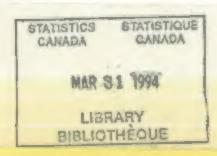


Catalogue 95-398

Profile of Census Divisions and Subdivisions in Yukon – Part B Catalogue 95-396

Profil des divisions et subdivisions de recensement du Yukon – Partie B





Census Recensement

### How to Reach Us

### Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

### **How to Obtain More Information**

Newfoundland Labrador Nova Scotia

Inquiries about products and services should be directed to your local Statistics Canada Reference Centre:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677
Telecommunications Device for the hearing impaired	1-800-363-7629
British Columbia and the Yukon Territory	1-800-663-1551
Saskatchewan,	1-800-667-7164
Alberta and the Northwest Territories	1-800-563-7828
Manitoba	1-800-661-7828
Ontario	1-800-263-1136
Quebec	1-800-361-2831
New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192

# **How to Order Products**

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre for more information on electronic products and services. See the order form at the end of this product for further details.

# Pour nous joindre

### Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

# Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes les demandes de renseignements au sujet des produits et services doivent être adressées au centre de consultation de Statistique Canada de votre région :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
ne-du-r inice-Edodaid	1-000-303-7 192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et les territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Saskatchewan	1-800-667-7164
Colombie-Britannique et le territoire du Yukon	1-800-663-1551
Appareil de télécommunications pour malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

# Comment commander les produits

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise du centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Veuillez communiquer avec le centre régional de consultation le plus près pour de plus amples renseignements sur les produits et services électroniques. Voir le bon de commande à la fin du présent produit pour d'autres détails.



Statistics Canada

Profile of Census Divisions and Subdivisions in Yukon – Part B Statistique Canada

# Profil des divisions et subdivisions de recensement du Yukon – Partie B

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

©Minister of Industry, Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1994

Price: Canada: \$35.00 United States: US\$42.00 Other Countries: US\$49.00

Catalogue No. 95-396

ISBN 0-660-57269-9

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

©Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1994

Prix : Canada : 35 \$ États-Unis : 42 \$ US Autres pays : 49 \$ US

Nº 95-396 au catalogue

ISBN 0-660-57269-9

Ottawa

### **Note of Appreciation**

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the population of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles. Canadian Cataloguing in Publication Data

Main entry under title:

Profile of census divisions and subdivisions in Yukon, Part B = Profil des divisions et subdivisions de recensement du Yukon, Partie B

Text in English and French. ISBN 0-660-57269-9 CS95-396

 Census districts -- Yukon --Statistics.
 Canada -- Census, 1991.
 Statistics Canada.
 Title.
 Profil des divisions et subdivisions de recensement du Yukon, Partie B.

HA741.5.1991 P76 1992 304.6'09719'1021 C92-099469-5E

#### How to Cite This Document

Statistics Canada. <u>Profile of census divisions and subdivisions in Yukon, Part B.</u>
Ottawa: Industry, Science and Technology Canada, 1994. 1991 Census of Canada. Catalogue number 95-396.

Données de catalogage avant publication (Canada)

Vedette principale au titre:

Profile of census divisions and subdivisions in Yukon, Part B = Profil des divisions et subdivisions de recensement du Yukon, Partie B

Texte en anglais et en français. ISBN 0-660-57269-9 CS95-396

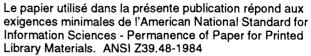
Districts de recensement -- Yukon -- Statistiques. 2. Canada -- Recensement, 1991. I. Statistique Canada. II. Titre. III. Titre: Profil des divisions et subdivisions de recensement du Yukon, Partie B.

HA741.5.1991 P76 1992 304.6'09719'1021 C92-099469-5F

### Pour citer ce document

Statistique Canada. <u>Profil des divisions et subdivisions de recensement du Yukon, Partie B.</u>
Ottawa: Industrie, Science et Technologie
Canada, 1994. Recensement du Canada de
1991. Numéro 935-396 au catalogue.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials. ANSI Z39.48-1984



### **Preface**

This publication is part of the "Profiles" series, a collection of 72 reports designed to provide a statistical overview for five different types of census geographic areas. These consist of census divisions and census subdivisions (e.g., municipalities), census metropolitan areas and census agglomerations (large urban centres), census tracts (neighbourhoods) for census metropolitan areas and selected census agglomerations, federal electoral districts, and urban and rural areas.

Each profile is divided into two parts: Part A provides basic demographic, mother tongue, dwelling, household and family data collected from all households, that is, on a 100% basis. Part B provides data collected from a 20% sample of households on characteristics such as home language, ethnic origin, place of birth, education, religion, labour force activity, housing costs and income.

This particular publication presents the Part B profile for census divisions (CDs) and census subdivisions (CSDs) in the Yukon Territory.

I would like to express my appreciation to the millions of Canadians who completed their questionnaire on June 4, 1991, as well as to all those who assisted Statistics Canada in planning and conducting the census.

Ivan P. Fellegi Chief Statistician of Canada

### **Préface**

La présente publication fait partie de la série «Profils», une collection de 72 rapports conçus pour donner un aperçu statistique de cinq différents genres de régions géographiques du recensement. Il s'agit des divisions de recensement et subdivisions de recensement (p. ex., les municipalités), des régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement (grands centres urbains), des secteurs de recensement (quartiers) pour les régions métropolitaines de recensement et certaines agglomérations de recensement, des circonscriptions électorales fédérales, et des régions urbaines et rurales.

Chaque profil est divisé en deux parties: la partie Afournit des données fondamentales sur les caractéristiques relatives à la démographie, à la langue maternelle, au logement, au ménage et à la famille recueillies auprès de l'ensemble des ménages. La partie B présente des données recueillies auprès d'un échantillon formé de 20 % des ménages sur des caractéristiques comme la langue parlée à la maison, l'origine ethnique, le lieu de naissance, l'éducation, la religion, l'activité, les coûts du logement et le revenu.

Cette publication présente la partie B du profil pour les divisions de recensement (DR) et les subdivisions de recensement (SDR) dans le Territoire du Yukon.

J'aimerais exprimer ma reconnaissance aux millions de Canadiens et Canadiennes qui ont rempli leur questionnaire le 4 juin 1991 et à tous ceux et celles qui nous ont prêté leur concours en travaillant à la planification et à la réalisation du recensement.

Le statisticien en chef du Canada Ivan P. Fellegi

·				
ż				

# **Table of Contents**

# Table des matières

		Page		Page
Introdu	ctory Material		Documents d'introduction	
Introduct	ion	1	Introduction	1
	tion of the Publication	1	Structure de la publication	1
	Considerations	2	Considérations relatives au contenu	2
-		3	Signes conventionnels	3
Geograp	hic Index	5	Index géographique	5
Table		4	Tableau	
Table 1.	Selected Characteristics for Census		Tableau 1. Certaines caractéristiques des	
	Divisions and Census Subdivisions,	4.0	divisions de recensement et	
	1991 Census – 20% Sample Data	10	subdivisions de recensement, recensement de 1991 –	
			Données-échantillon (20 %)	10
Referen	nce Material		Documents de référence	
Definition	ns	41	Définitions	69
Data Qua	ality	50	Qualité des données	79
Special N	lotes	53	Notes spéciales	83
Appendix	<b>c1</b>	60	Annexe 1	91
Appendix	(2	62	Annexe 2	93
	slated Products	63	Autres produits connexes	94
Contact	ts		Pour renseignements	
Regional	Reference Centres	64	Centres régionaux de consultation	95
	ry Libraries	65	Bibliothèques de dépôt	96
•	Al References and Services	67	Autres références et services	98
Notes, I	Footnotes and Abbreviations	99	Nota, Renvois et Abréviations	99

### Introduction

This publication provides a profile of census divisions and census subdivisions in the Yukon Territory. It is based on data collected by the 1991 Census of Canada from all households. These profiles show population counts for characteristics such as home language, knowledge of languages, religion, ethnic origin, place of birth, period of immigration, mobility status, fertility, highest level of schooling, labour force activity, occupation, and industry. They also show dwelling counts by need for repair, period of construction, as well as average housing costs for households, and income distributions for individuals, households and families.

# Organization of the Publication

This publication consists of a single table displaying the data for each geographic area in the columns. The data variables are identified down the sides of the table (the "stub"). The entire stub covers five full pages. The data have been grouped into blocks by universe (i.e. population, dwellings, households, and income). For each universe, data are shown in relation to a number of different characteristics. For example, population is shown first by home language, then by knowledge of official languages, next by knowledge of non-official languages, by religion, by ethnic origin, and so on.

The geographic area headings run across the top of the page. The census divisions (CDs) are presented in alphabetical order for the province or territory. For each census division, the census subdivisions (CSDs) are again listed alphabetically. Columns containing the data for Canada and the province or territory are also shown.

Users interested in locating data for a specific CD or CSD should refer to the Geographic Index on page 5. This shows the page on which the first block of data for each CD and CSD appears.

Reference maps showing CDs and CSDs are published separately.

### Introduction

Cette publication présente un profil des divisions et des subdivisions de recensement dans le Territoire du Yukon. Il contient des données recueillies auprès de tous les ménages canadiens lors du recensement de 1991. Ces profils présentent les chiffres de population pour des caractéristiques telles que la langue parlée à la maison, la connaissance des langues, la religion, l'origine ethnique, le lieu de naissance, la période d'immigration, la mobilité, la fécondité, le plus haut niveau de scolarité atteint, l'activité, la profession et l'industrie. Ils présentent également les chiffres des logements selon la nécessité de réparations ou non et la période de construction, de même que les coûts moyens d'habitation pour les ménages et la répartition du revenu pour les personnes, les ménages et les familles.

# Structure de la publication

La publication comprend un seul tableau où les données pour chaque région géographique figurent dans les colonnes. Les variables de données sont indiquées de chaque côté du tableau (la «colonne de titres»). L'ensemble de la colonne de titres tient sur cinq pages. Les données ont été regroupées en bloc selon l'univers (c.-à-d. la population, les logements, les ménages et le revenu). Pour chaque univers, les données sont ventilées selon un certain nombre de caractéristiques différentes. La population, par exemple, est d'abord répartie selon la langue parlée à la maison, puis selon la connaissance des langues officielles, ensuite selon la connaissance des langues non officielles, selon la religion, selon l'origine ethnique et ainsi de suite.

Les régions géographiques sont mentionnées au haut de la page. Les divisions de recensement (DR) sont présentées par ordre alphabétique pour la province ou le territoire. Pour chaque division de recensement, les subdivisions de recensement (SDR), figurent aussi par ordre alphabétique. Le tableau contient également des colonnes montrant les données pour le Canada, la province ou le territoire.

Les utilisateurs qui désirent consulter les données propres à une DR ou à une SDR particulière sont priés de se reporter à l'index géographique à la page 5. Cet index indique la page où se trouve le premier groupe de données pour chaque DR et SDR.

Des cartes de référence montrant les DR et les SDR sont offertes séparément.

# **Content Considerations**

Census division is the general term applying to counties, regional municipalities, regional districts, etc., whereas census subdivision is the general term applying to municipalities (as determined by provincial legislation) or their equivalent, for example, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories.

The CDs and CSDs shown in this publication have boundaries as determined for the 1991 Census. Data for 1986 based on the 1986 boundaries are shown in the "Other Related Products" section. Users should be aware that, for some CDs and CSDs, there were boundary changes between 1986 and 1991.

On some Indian reserves and Indian settlements in the 1991 Census, enumeration was not permitted or was interrupted before it was completed. Moreover, some Indian reserves and Indian settlements were enumerated late or the quality of the population and dwelling counts was not considered adequate. These geographic areas (a total of 78) are called incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements. Data are not available for these reserves and settlements. CDs containing one or more incompletely enumerated Indian reserves or settlements are shown with an appended (†), and CSDs in this category are shown with a (¶) symbol in the "Geographic Index". Appendix 1 gives selected characteristics. Appendix 2 also shows the incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements. This issue is discussed in more detail in the "Special Notes" under the heading "Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements".

Profiles are also not shown for the following CSDs:

- (a) CSDs with global non-response rates greater than or equal to 25%; and
- (b) CSDs with a population of less than 40 persons.

Some CSDs, mostly Indian reserves and settlements, have registered very high non-response rates for some questions despite the fact that accurate population and dwelling counts were obtained. A data quality index, T, has been determined to reflect this situation and is expressed by a symbol indicating an interval for T:

### Considérations relatives au contenu

La division de recensement est le terme général employé pour désigner les comtés, les municipalités régionales, les districts régionaux, etc., tandis que la subdivision de recensement est le terme général qui représente les municipalités déterminées selon les lois provinciales ou leur équivalent, par exemple, les réserves indiennes, les établissements indiens et les territoires non organisés.

Les DR et les SDR qui figurent dans cette publication ont des limites telles que déterminées pour le recensement de 1991. Les données pour 1986 qui se basent sur les limites de 1986 figurent à la section «Autres produits connexes». Les utilisateurs devraient être conscients du fait que pour certaines DR et SDR, des modifications ont eu lieu entre 1986 et 1991 en ce qui a trait aux limites.

Dans certaines réserves indiennes et établissements indiens qui figurent au recensement de 1991, le dénombrement n'était pas permis ou fut interrompu avant qu'il ne puisse être complété. De plus, certains établissements indiens et réserves indiennes furent dénombrés en retard ou la qualité des chiffres de population et des logements n'a pas été jugée adéquate. Ces régions géographiques (au nombre de 78) sont appelées réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés. Les DR qui comprennent au moins une réserve indienne ou un établissement indien partiellement dénombrés sont présentées avec un (†) accolé dans l'«Index géographique» tandis que les SDR qui font partie de cette catégorie portent le symbole (¶). L'annexe 1 donne certaines caractéristiques. L'annexe 2 dresse aussi la liste des réserves indiennes et des établissements indiens partiellement dénombrés. Ce sujet est abordé plus en détail dans les «Notes spéciales» de la partie «Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés».

Les profils ne figurent pas pour les SDR suivantes :

- a) les SDR qui ont des taux d'ensemble de non-réponse supérieurs ou égaux à 25 %;
- b) les SDR qui ont une population de moins de 40 personnes.

Certaines SDR, surtout les réserves indiennes et les établissements indiens, ont enregistré des taux de non-réponse très élevés pour certaines questions, en dépit du fait que des chiffres exacts pour la population et les logements aient été obtenus. Un index T de la qualité des données a été défini afin de refléter cette situation et il figure à l'aide d'un symbole qui indique un intervalle pour le T :

CSDs with no data quality index symbol shown have a global non-response rate lower than 5% and the symbol ♦ indicates a global non-response rate for the housing questions which is higher than or equal to 25%. These symbols are appended to the names of CSDs in the "Geographic Index" to indicate levels of non-response. Profiles are not shown for CSDs with the ◆♦ level of non-response; however, Appendix 2 gives population counts for CSDs in this category. Census data for these CSDs are included in all higher-level geographic profiles, that is those of CDs, provinces and territories, and Canada. This issue is discussed in more detail in the "Special Notes" under the heading "Data Quality Index for Census Subdivisions".

CSDs with population less than 40 are subject to area suppression as a standard feature to protect the confidentiality of individual responses. These are shown with an appended (XXX) in the "Geographic Index". Appendix 2 gives population counts for CSDs in this category. Census data for these CSDs are included in all higher-level geographic profiles. This issue is discussed in more detail under the heading "Confidentiality and Random Rounding".

There are also situations where some characteristics are not shown or not available for specific geographic areas. These include:

- (c) income data for areas where the non-institutional population was below 250 (see "Special Notes");
- (d) immigration and citizenship data for lower geographic levels (census subdivisions, census tracts and enumeration areas) that were reserves and settlements (see "Special Notes");
- (e) low income statistics for economic families and unattached individuals in the Yukon and the Northwest Territories and on the Indian reserves (see "Income: Low Income Cut-offs").

# **Symbols**

The following standard symbols may be found in Census products.

- .. Figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- Nil or zero.

Les SDR qui n'ont pas de symbole relié à l'index de la qualité des données ont un taux d'ensemble de non-réponse inférieur à 5 % et le symbole ◇ indique un taux global de non-réponse aux questions sur le logement qui est supérieur ou égal à 25 %. Ces symboles sont joints aux noms des SDR dans l'«Index géographique» afin d'indiquer les niveaux de non-réponse. Les profils ne figurent pas pour les SDR du niveau ◆◆ de non-réponse; toutefois, l'annexe 2 donne les chiffres de population pour les SDR qui figurent à cette catégorie. Les données du recensement pour ces SDR sont incluses dans tous les niveaux de profils géographiques supérieurs, c'est-à-dire ceux des DR, des provinces et des territoires, et du Canada. Ce sujet est abordé plus en détail dans les «Notes spéciales» de la partie «Index de la qualité des données pour les subdivisions de recensement».

Afin de protéger la confidentialité des réponses individuelles, les SDR qui comptent une population inférieure à 40 personnes sont assujetties à la suppression des régions, une mesure normalement appliquée dans de tels cas pour protéger la confidentialité des réponses individuelles. Celles-ci sont indiquées par le symbole (XXX) accolé dans l'«Index géographique». L'annexe 2 présente les chiffres de population pour les SDR de cette catégorie. Les données du recensement pour ces SDR figurent dans tous les profils géographiques de niveau supérieur. Ce sujet est abordé plus en détail dans la partie «Confidentialité et arrondissement aléatoire».

Il y a des cas où certaines caractéristiques ne sont pas présentées ou ne sont pas disponibles pour des régions géographiques particulières. Ces caractéristiques peuvent comprendre:

- le revenu dans les régions où la population non institutionnelle était de moins de 250 habitants (voir «Notes spéciales»);
- d) les données sur la citoyenneté et l'immigration pour les unités géographiques de niveau inférieur (subdivisions de recensement, secteurs de recensement et secteurs de dénombrement) correspondant à des réserves et à des établissements (voir «Notes spéciales»);
- e) des statistiques sur le faible revenu revenu pour les familles économiques et les personnes seules résident au Yukon, dans les Territories du Nord-Ouest et dans les réserves indiennes (voir «Revenu : Seuils de faible revenu»).

# Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants peuvent être retrouvés dans les produits du recensement.

- Nombres non disponibles.
- ... N'ayant pas lieu de figurer.
- Néant ou zéro.

Amount too small to be expressed.

XXX Figures suppressed to protect confidentiality.

- \*\* The median could not be calculated as it occurred in an open-ended class.
- Land area is included in neighbouring census subdivision.
- An error exists in the 1991 counts for this census subdivision (CSD). For further information, see the "Special Notes" section.
- A Adjusted figure due to boundary change.
- † Excludes Census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements. For further information, see the "Special Notes" section.
- ¶ Incompletely enumerated Indian reserve or Indian settlement. For further information, see the "Special Notes" section.
- Data quality index showing a global non-response rate higher than or equal to 5% and lower than 25%.
- Data quality index showing a global non-response rate higher than or equal to 25%.
- Data quality index showing a global non-response rate for the housing questions which is higher than or equal to 25%. For further information, see the "Special Notes" section.

Nombres infimes.

XXX Nombres supprimés afin de protéger la confidentialité.

- \*\* Il est impossible de calculer la médiane car elle se trouve dans une des classes ouvertes de répartition utilisée pour calculer la médiane.
- La superficie est comprise dans la subdivision de recensement avoisinante.
- Une erreur a été relevée dans les chiffres de 1991 pour cette subdivision de recensement (SDR). Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».
- A Chiffre ajusté à cause de changement de limite.
- † Ne comprend pas les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».
- ¶ Réserve indienne ou établissement indien partiellement dénombré. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».
- Indice de qualité des données indiquant un taux global de non-réponse supérieur ou égal à 5 % mais inférieur à 25 %.
- ◆◆ Indice de qualité des données indiquant un taux global de non-réponse supérieur ou égal à 25 %.
- Indice de qualité des données indiquant un taux global de non-réponse aux questions sur le logement qui est supérieur ou égal à 25 %. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».

# Geographic Index

### **Census Divisions and Census Subdivisions**

### Index géographique

### Divisions de recensement et subdivisions de recensement

		PAGE
CANADA †		10
Yukon Territory – Territoire du Yukon †		10
Census Divisions (CD) Divisions de recensement (DR) Yukon †		10
Census Subdivisions (CSD) Subdivisions de recensement (SDR)	Corresponding Census Division Division de recensement correspondante	Corresponding Census Metropolitan Area or Census Agglomeration Région métropolitaine de recensement ou agglomération de recensement correspondante
- B -		
Beaver Creek, SET	Yukon	
- C -		
Carcross, SET ♦ Carcross 4, R ♦ Carmacks, VL ♦♦ Carmacks Landing, S–E ♦♦ Champagne Landing No. 10, S–E XXX	Yukon Yukon Yukon	
-D-		
Dawson, T	YukonYukon	
- E -		
Elsa, HAM XXX	Yukon	Appendix/Annexe 2
-F-		
Faro, T ♦	Yukon	11
- H -		
Haines Junction, VL	Yukon	11
-1-		
Ibex Valley, HAM	Yukon	11

# Geographic Index

### **Census Divisions and Census Subdivisions**

# Index géographique

### Divisions de recensement et subdivisions de recensement

PAGE

Census Subdivisions (CSD) Subdivisions de recensement (SDR) Corresponding Census Division Division de recensement correspondante Corresponding Census Metropolitan Area or Census Agglomeration Réglon métropolitaine de recensement ou agglomération de recensement correspondante

	– J –		
Johnson's Crossing, SET XX	<b>x</b>	Yukon	 Appendix/Annexe 2
	– K –		
Kloo Lake, S-E XXX		Yukon	 Appendix/Annexe 2 Appendix/Annexe 2 Appendix/Annexe 2 Appendix/Annexe 2
	-L-		
Lake Laberge 1, R XXX		Yukon	 
	– M –		
Mayo, VL		Yukon Yukon	 
	-0-		N.
Old Crow, SET		Yukon	 20
	- P -		
Pelly Crossing, SET ◆		Yukon	 20
	- R -		
Ross River, SET ◆		Yukon	 20
	- S -		•
Stewart Crossing, SET Swift River, SET XXX		Yukon Yukon	 
	- T -		
Tagish, SET ◆			 21

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

### Geographic Index

# Census Divisions and Census Subdivisions

# Index géographique

### Divisions de recensement et subdivisions de recensement

PAGE

Census Subdivis			
Subdivisions de	recen	sement	(SDR)

Corresponding Census Division Division de recensement correspondante Corresponding Census Metropolitan Area or Census Agglomeration Région métropolitaine de recensement ou agglomération de recensement correspondante

- T -

Teslin, VL Teslin Post 13, R ◆ Two and One-Haif Mile Village, S-E XXX Two Mile Village, S-E ¶	Yukon Yukon Yukon Yukon	
- U -		
Upper Liard, SET ◆◇	Yukon	
- <b>w</b> -		
Watson Lake, T ♦ Whitehorse, C	Yukon Yukon	
-Y-		
Yukon, Unorganized, UNO ◆	Yukon	30

·			
	4		

**TABLE** 

**TABLEAU** 

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		CANADA †	Yukon Territory – Territoire	Yukon †	Beaver Creek, SET	Burwash Landing, SET	Carcross, SET
	Characteristics		du Yukon †				
No.			TERR.	CD/DR			
	POPULATION CHARACTERISTICS						
1	Total population (100% data)	27,296,859	27,797	27,797	104	77	183
2	Total population (non-institutional) (1)	26,994,045	27,655	27,660	105	80	185
3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	by home language  Single responses  English French Non-official languages  German Chinese Hungarian Punjabi Kutchin-Gwich'in (Loucheux) Other languages Multiple responses	26,506,310 18,220,180 6,211,240 2,074,895 114,270 389,230 26,240 101,260 50 1,443,840 487,730	27,400 26,615 360 425 105 55 40 20 25 180 255	27,400 26,615 360 425 105 55 45 20 20 180 260	100 105 - - - - - - - - -	70 70 - - - - - - - - 10	180 180 - - - - - - - - -
14 15 16 17	by knowledge of official languages English only French only Both English and French Neither English nor French	18,106,760 4,110,300 4,398,655 378,320	25,035 25 2,570 30	25,035 25 2,570 30	100 - - -	70 - 10 -	170 - 15 -
18 19 20 21 22 23 24	by knowledge of non-official languages (2) German Spanish Kutchin-Gwich'in (Loucheux) Ukrainian Tlingit Dutch Hungarian	684,950 402,430 510 249,540 150 173,295 97,405	770 325 170 135 140 125 90	770 330 165 135 135 125 95		- - - - - -	10 - - 20 -
25 26 27 28	by religion Catholic Protestant Other religions (3) No religious affiliation	12,335,255 9,780,715 1,491,710 3,386,365	5,580 11,905 700 9,475	5,580 11,905 700 9,475	40 45 - 15	35 15 - 25	15 80 15 65
29 30 31 32 33 34 35 36 37 38	by ethnic origin Single origins British (4) Aboriginal (6) German French (5) Canadian Ukrainian Dutch (Netherlands) Other single origins Multiple origins (8)	19,199,790 5,611,050 470,615 911,560 6,146,605 765,095 406,645 358,180 4,530,040 7,794,250	14,165 5,300 3,775 1,065 875 735 385 295 1,735 13,500	14,165 5,295 3,775 1,065 870 735 385 295 1,735 13,495	60 15 35 - - 10 - 40	60 10 45 - 10 - - - - 15	105 15 75 10 - - - - 80
39 40	by citizenship Canadian citizenship (9) Citizenship other than Canadian	25,465,640 1,528,405	26,665 990	26,665 995	100	75	175
41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53	by place of birth  Non-immigrant population (10)  Born in province of residence Immigrant population  United States of America  Central and South America  Caribbean and Bermuda  United Kingdom  Other Europe (11)  Africa  India  Other Asia (12)  Oceania and Other (13)  Non-permanent residents (14)	22,427,745 18,928,385 4,342,890 249,075 219,390 232,525 717,750 1,646,955 166,175 173,670 891,095 46,255 223,410	24,605 9,255 2,965 725 40 55 785 995 45 25 145 150 90	24,600 9,255 2,970 725 40 60 785 995 40 25 145 150	90 30 10	75 50 10 - - - - - - - - -	170 80 10      
54	Total immigrant populationby period of immigration	4,342,885	2,965	2,965	10	-	15
55 56 57 58	Before 1961	1,239,035 827,960 1,037,440 1,238,450	855 720 850 540	860 715 850 535	- - -	10 - - -	10 -

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

					nulion (20 %)	Donnees-echa	
	Caractéristiques	lbex Valley, HAM	Haines Junction, VL	Faro, T ◆	Dawson, T	Carmacks Landing, S-E ◆◇	Carcross 4, R
						:	
No							
	CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION				1		
1	Population totale (données intégrales)	240	477	1,221	972	106	90
2	Population totale (excluant les pensionnaires d'un établissement institutionnel) (1)	240	475	1,220	960	110	90
4 5 6 7 8 9 10 11	selon la langue parlée à la maison Réponses uniques Anglais Français Langues non officielles Allemand Chinois Hongrols Pendjabi Kutchin-gwich'in (loucheux) Autres langues Réponses multiples	240 230 - 10 - - - - 10 10	470 440 10 25 10 - - - 20	1,215 1,180 15 15  - - - 15 15	955 930 - 20 - 10 - - 10 10	105 100 - - - - - - - - 10	90 85 - - - - - - - -
15 16	selon la connaissance des langues officielles Anglais seulement Français seulement Anglais et français Ni l'anglais ni le français	215 - 25 -	445 - 30 -	1,115 - 105 -	860 - 95 -	105 - - -	80 - 10 -
19 20 21 22 23	selon la connaissance des langues non officielles (2) Allemand Espagnol Kutchin-gwich'in (loucheux) Ukrainien Tiingit Néerlandais Hongrols	15 10 - - - -	25 - - - - - -	20 15 - 10 -	35 20 - - - - -	1	10 - - 15 -
26	selon la religion Catholique Protestante Autres religions (3) Aucune religion	25 110 10 95	75 225 25 150	280 655 45 245	170 475 10 305	20 30 10 50	15 15 10 45
30 31 32 33 34 35 36 37	selon l'origine ethnique Origines uniques Britannique (4) Autochlone (6) Allemand Français (5) Canadien Ukrainien Hollandais (Néerlandais) Autres origines uniques Origines multiples (8)	110 55 25 10 10 - - 10 15	245 55 110 15 10 20 10 - 25 230	680 360 35 55 45 20 30 20 120 540	435 145 140 20 25 - 20 80 530	85 10 80 - - - - - 25	65 - 60 - - - - - 30
	selon la citoyenneté Citoyenneté canadienne (9) Citoyenneté autre que canadienne	235 10	450 25	1,155 65	920 45		 
42 43 44 45 46 47 48 49 50 51	selon le lieu de naissance Population non immigrante (10) Née dans la province de résidence Population immigrante Etats-Unis d'Amérique Amérique du Sud et Amérique centrale Caraïbes et Bermudes Royaume-Uni Autre Europe (11) Afrique Inde Autre Asie (12) Océanie et autres (13) Résidents non permanents (14)	215 85 25 10 - - 10 - - -	435 230 45 10 - - 10 20 - - -	1,110 120 100 10 10 10 - 30 30 - 10 10	855 400 105 20 - 15 50 10 - 10		
55 56 57	Population immigrante totale selon la période d'immigration Avant 1961	25 10 - - 10	45 15 10 10 15	105 15 35 15 40	105 35 15 25 35	   	  

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

	Characteristics	CANADA †	Yukon Territory – Territoire du Yukon †	Yukon †	Beaver Creek, SET	Burwash Landing, SET	Carcross, SET
No.			TERR.	CD/DR			
	POPULATION CHARACTERISTICS (continued)	13802					
	<b>,</b>						
1	by age at immigration 0 – 4 years	476,075	495	495	_	_	_
2	5 – 19´years	1,193,710 2,673,100	910 1,560	910 1,560	10 10	10	10
4	Mobility status Total population 1 year and over (16)	26,430,895	26,710	26,710	95	70	180
	by place of residence 1 year ago		·	·		İ	
5	Non-movers	22,108,675 4,322,225	19,755 6,950	19,755 6,950	70 30	30 35	155 20
7	Intraprovincial movers	3,767,630	4,825	4,820	20	35	15
8 9	Interprovincial migrants External migrants	319,200 235,395	1,970 155	1,970 155		10 –	10 -
10	Total population 5 years and over (16) by place of residence 5 years ago	24,927,870	24,785	24,785	85	65	165
11	Non-movers	13,290,685	8,775	8,780	20	10	85
12	Movers	11,637,185 5,776,215	16,010 7,295	16,010 7,295	70	55 20	80 15
14	Migrants	5,860,970	8,715	8,715	60	35	65
15 16	Internal migrants	4,947,645 3,970,600	8,270 1,810	8,275	55	30 25	65
17	Interprovincial migrants	977,050	6,460	1,810 6,465	25 35	10	45 20
18	External migrants	913,320	440	440	-	-	-
	Ever-married women 15 years and over by children ever born		ļ			!	
19	Ever-married women 15 years and over	8,358,910	7,540	7,540	25	25	50
20 21	Children ever-born per 1000	2,315 4,262,210	2,126 5,175	2,126 5,175	2,185 20	2,458 15	2,980 30
22	Children ever-born per 1000	1,628	1,588	1,588	1,824	1,188	1,828
23	Total population 15 – 24 yearsby school attendance	3,832,820	3,910	3,905	15	15	15
24	Not attending school	1,468,300	1,725	1,720	10	10	10
25 26	Attending school full time	2,124,995 239,530	1,935 250	1,940 250	_	10 10	10
27	Total population 15 years and over	21,304,740	20,855	20,850	70	65	135
28	by highest level of schooling Less than grade 9 (17)	2,959,910	1,420	1,415	_	15	10
29	Grades 9 - 13 - Without secondary certificate	5,170,340	4,325	4,320	15	15	20
30	_ With secondary certificate .	3,146,345	2,280	2,280	10	-	10
31	Trades certificate or diploma Other non-university education only (18)	846,885	985	990	10	-	10
32 33	- Without certificate	1,393,715	1,965 4,835	1,965			10
34	With certificate (19) University – Without degree	3,362,485 2,005,310	2,430	4,835 2,430	20	10	50 10
35	<ul><li>Without certificate</li></ul>	936,910	1,090	1,090	1 .=	10	_
36 37	With certificate (19)  With degree	1,068,400 2,419,745	1,340 2,610	1,340 2,610	10 10	10	10 15
	by labour force activity						
38 39	Males – 15 years and over	10,422,145 7,957,835	10,855 9,270	10,850 9,275	40 40	30 25	80 60
40	Employed	7,151,300	8,075	8,070	35	15	55
41 42	Unemployed Unemployment rate	806,535 10.1	1,200 12.9	1,195 12.9	_	15 60.0	15 25.0
43	Participation rate	76.4	85.4	85.5	100.0	83.3	75.0
44 45	Females – 15 years and over	10,882,595	10,000	10,000	35	30	55
46	In labour force	6,517,110 5,854,205	7,740 6,970	7,740 6,970	25 25	25 15	40 35
47	Unemployed	662,905	770	770	_	10	"-
48 49	Unemployment rate	10.2 59.9	9.9 77.4	9.9 77.4	71.4	40.0 83.3	72.7
50	With no children at home (20)	53.6	74.9	74.9	66.7	50.0	83.3
51 52	With children at home (20)	68.4 67.2	79.8	79.9	100.0	100.0	80.0
53	Under 6 years only (20) Some less than 6 years (20) (21)	67.2 63.9	73.1 67.5	72.7 66.9	100.0 100.0	100.0	_
54	Both sexes - Unemployment rate	10.2	11.6	11.6	16.7	40.0	19.0
55 56	15 - 24 years	15.5 9.0	14.4 11.0	14.4 11.0	_	37.5	16.7
		67.9		81.6	80.0	76.9	77.8
57 58	Both sexes – Participation rate	66.9	81.6 70.3	70.2	100.0	66.7	66.7

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

Donnees-echantillon (20 %)											
Carcross 4, R	Carmacks Landing, S–E ◆◇	Dawson, T	Faro, T	Haines Junction, VL	lbex Valley, HAM						
						Caractéristiques					
		i									
						CARACTÉRISTICUES DE LA RODUMATICA	N°				
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (suite)					
		10	20	10	_	selon l'âge à l'immigration 0 – 4 ans	1				
		35 60	25 55	15 25	15	5 - 19 ans	3				
90	105	925	1,200	455	235	Mobilité Population totale de 1 an et plus (16)	4				
55 30	85 20	665 260	775 <b>430</b>	355 100	175 60	selon le lieu de résidence 1 an auparavant Personnes n'ayant pas déménagé Personnes ayant déménagé	5 6				
30	15 -	220 40	205 215	85 10	50 15	Migrants infraprovinciaux	7 8				
- 75	95	- 860	10 1,120	- 415	- 220	Migrants externes  Population totale de 5 ans et plus (16)	9				
45	45	310	115	135	125	selon le lieu de résidence 5 ans auparavant Personnes n'ayant pas déménagé	11				
35 20 . 15	45 40 -	550 300 245	1,010 70 940	280 100 180	95 60 35	Personnes ayant déménagé	12 13 14				
20 15		235 75	905 50	165 85	30 10	Migrants internes Migrants infraprovinciaux	15 16				
10 -	-	155 15	850 40	80 10	25 -	Migrants Interprovinciaux	17 18				
				:		Femmes déjà mariées de 15 ans et plus selon les enfants mis au monde					
25 2,115	30 3,643	260 2,185	335 1,847	140 2,271	65 2,078	Femmes déjà mariées de 15 ans et plus Enfants mis au monde pour 1,000	19 20				
15 1,737	20 1,895	180 1,500	260 1,518	90 1,533	45 1,727	Femmes déjà mariées de 15 - 44 ans Enfants mis au monde pour 1,000	21 22				
10	15	130	190	55	20	Population totale de 15 – 24 ansselon la fréquentation scolaire	23				
10	10 10 -	55 65 10	110 65 15	25 25 -	10 10 -	Ne fréquentant pas l'école	24 25 26				
60	75	750	940	350	175	Population totale de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint	27				
15	25	75	45	40	10	N'ayant pas atteint la 9º année (17)	28				
20 10	25	150 80	165 125	65 25	25 10	secondaires	29				
10	-	25	75	15	-	Certificat ou diplôme d'une école de métiers . Autres études non universitaires seulement (18)	30 31				
10 10	15	60 200 95	65 315 80	50 100 20	15 50 20	- Sans certificat	32				
10	-	45 50	40 40	10	10 15	Études universitaires – Sans grade	34 35 36				
-	-	65	65	25	35	- Avec grade`	37				
30 25	40 30	380 330	535 495	170 150	90 85	selon l'activité   Hommes - 15 ans et plus   Population active	38 39				
20	15 10	280 50	455 35	120 35	75 10	Personnes occupées	40				
80.0 83.3	33.3 75.0	15.2 86.8	7.1 92.5	23.3 88.2	11.8 94.4	Taux de chômage	42 43				
30 15	35 25	370 295	400 285	175 130	80 70	Femmes – 15 ans et plus	44				
1 <u>5</u>	20 10	270 25	245 40	115 10	65	Personnes occupées	46 47				
_ 50.0	40.0 71.4	8.5 79.7	14.0 71.3	7.7 74.3	- 87.5	Taux de chômage Taux d'activité	48 49				
50.0 66.7	100.0 100.0	78.0 81.3	71.4 71.1	64.7 81.3	87.5 85.7	Sans enfants à la maison (20)	50				
100.0	-	87.5 100.0	54.5	60.0	-	Avec enfants à la maison (20)  De moins de 6 ans seulement (20)	51 52				
55.6	30.0	11.9	66.7 9.6	100.0 16.1	66.7 6.5	Certains de moins de 6 ans (20) (21) Les deux sexes - Taux de chômage	53 54				
57.1 25.0	37.5	15.0 12.1	14.3 8.6	14.0	50.0 7.4	15 - 24 ans	55 56				
75.0 -	66.7 50.0	84.0 76.9	83.4 73.7	80.0 60.0	88.6 80.0	Les deux sexes - Taux d'activité	57 58				
70.0	72.7	85.6	85.9	84.7	87.1	25 ans et plus	59				

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		CANADA †	Yukon Territory –	Yukon †	Beaver Creek, SET	Burwash Landing, SET	Carcross, SET ◆
	Characteristics	,	Territoire du Yukon †	•			1
No.			TERR.	CD/DR			
	POPULATION CHARACTERISTICS						
	(continued)						
1 2	Total labour force 15 years and over  Not applicable (22)	14,474,945 254,710	17,010 165	17,010 165	65 ~	55 10	100
3	All industries (24)	14,220,235 868.010	16,845 1,330	16,845 1,330	60	50 10	100 10
5	Manufacturing Industries	2,084,115	375	375	-	_	"-
6 7	Construction industries	933,425 581,810	1,520 1,035	1,520 1,035	10 10	10	10
8	Communication and other utility industries	479,185	775	780	10	_	_
9	Trade industries (26) Finance, insurance, and real estate	2,445,690	2,405	2,405	10	-	-
10	industries (27)	810,565	420	420	_	_	- 25
11 12	Government service industries Educational service industries	1,111,385 972,515	3,970 975	3,970 975	25 -	30 -	35 15
13	Health and social service industries	1,277,340 2,656,180	960 3,075	960 3,075	10	_ 10	20
14	Other industries (28)	2,030,180	3,075	3,073	,,,	"	
15	by sex and occupation major groups (23)  Males – All occupations (24)	7,839,245	9,180	9,185	40	25	60
	Managerial, administrative and related	1,086,150	1,395	1,395	10	_	10
16 17	occupations Teaching and related occupations	224,730	260	260	-	-	10
18	Occupations in medicine and health  Natural and social sciences, religious,	151,490	110	110	_	_	_
19   20	artistic and related occupations (29) Clerical and related occupations	743,635 556,395	925 520	925 520	10	-	10
21	Sales occupations	707,085	545 820	545 820		10	_
22 23	Service occupations Primary occupations (30)	795,030 523,200	635	635	=	"-	10
24	Processing occupations	304,495	135	135	_	_	_
25 26	and repairing occupations (31) Construction trades occupations	939,485 820,525	875 1,720	875 1,720	15	10	20
27	Transport equipment operating occupations	461,760	615	615	]	10	_
28 29	Other occupations (32)	525,250 6,380,990	620 7,660	615 7,665	25	20	35
30	Managerial, administrative and related occupations	653,015	1,270	1,275	-	_	
31 32	Teaching and related occupations  Occupations in medicine and health	401,790 575,845	530 420	530 425	10	_	10 10
	Natural and social sciences, religious, artistic and related occupations (29)	424,440	690	690	_	_	10
33 34	Clerical and related occupations	2,016,665	2,460	2,455	10	-	1 '-
35 36	Sales occupations	601,625 1,023,345	425 1,365	430 1,365	10 10	_	10
37 38	Primary occupations (30)	147,115 106,170	120 45	120 45	_	_	
	Machining, product fabricating, assembling	1				•	1
39 40	and repairing occupations (31)	215,685 22,815	45 70	50 70	10	_	1 -
41 42	Transport equipment operating occupations Other occupations (32)	46,805 145,675	75 140	75 140	_		_
42	by sex and class of worker	140,070	140				
43	Males - All classes of worker (24) (33)	7,839,245	9,180	9,180	40	25	60
44	Employees (34)	6,805,840	7,930	7,925	30	25 10	50
45 46	Self-employed (incorporated) (34) Self-employed (unincorporated)	362,230 651,950	420 830	415 830	_	-	10
47	Females - All classes of worker (24) (33) .	6,380,985	7,665	7,665	30	20	40
48 49	Employees (34)	5,942,585 115,945	7,060 180	7,060 185	25	20	35
50	Self-employed (unincorporated)	275,635	395	395	-	-	-
51	by place of work  Males in employed labour force	7,151,300	8,070	8,070	30	15	55
52	Usual place of work	6,392,865	7,200 5,895	7,205	30 30	15 15	45
53 54	In CSD of residence	3,083,275 3,309,590	1,305	5,900 1,305	<u> </u>	] -	45
55 56	In same census division	1,993,765 609,020	1,175 755	1,175 755	_	_	40
57	Outside Canada	30,840	-	-	_	_	_
58	No usual place of work	118,570	105	1 105	-	-	-

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	Données-échantillon (20 %)											
Carcross 4, R	Carmacks Landing, S-E ◆◇	Dawson, T	Faro, T ◆	Haines Junction, VL	lbex Valley, HAM							
						Caractéristiques						
							No					
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (suite)						
40 10	50	630 10	780 10	280	155	Population active totale de 15 ans et plus Sans objet (22)	1 2					
40 -	45	620 50	770 395	275	155 15	Toutes les industries (24)	3					
10	_	15 35	10 20	_ 40	10 10	Industries manufacturières	5					
-	-	25	30	20	10	Industries du transport et de l'entreposage . Industries des communications et autres	7					
10		10 85	15 70	_ 25	10 20	services publics	8 9					
20	20	10 180	10 70	- 95	10 40	assurances et des services immobiliers (27) Industries des services gouvernementaux	10					
-	_	30	35	25	10	Industries des services d'enseignement Industries des services de soins de santé	12					
10		35 150	15 100	10 55	10 20	et des services sociaux	13 14					
						selon le sexe et les grands groupes de professions (23)	1					
25	30	325	495	150	85	Hommes - Toutes les professions (24) Directeurs, gérants, administrateurs et	15					
		45 -	40 -	15 -	15 -	personnel assimilé	16 17					
-	-	10	10	-	-	Médecine et santé  Trav. des sciences nat. et soc., clergé,	18					
	_ 10	25 15	45 20	15 -	10 -	prof. du dom. art. et personnel assimilé (29) Employés de bureau et travailleurs assimilés	19 20					
		10 35	10 25	_ 20	10 -	Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services	21 22					
_	-	35 · 10	55 25	10 10	10 -	Travailleurs des industries primaires (30) Travailleurs des industries de transformation	23 24					
10	_	25	110	10	10	Usineurs et trav. spéc. dans la fabrication, le montage et la répar. de produits (31)	25					
15 -	10 –	75 20	70 45	50 10	15 10	Travailleurs du bâtiment  Personnel d'exploitation des transports	26 27					
15	20	30 295	45 280	15 125	- 70	Autres professions (32)  Femmes - Toutes les professions (24)	28 29					
-	-	45	30	15	25	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé	30					
-	_	20 15	25 15	15 -	10	Enseignants et personnel assimilé	31					
10	_ 10	25 75	20 95	15 35	10 15	Trav. des sciences nat. et soc., clergé, prof. du dom. art. et personnel assimilé (29) Employés de bureau et travailleurs assimilés	33 34					
- -		15 85	15 45	35	10 10	Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services	35 36					
Ξ	_	10 10	10 10	-	-	Travailleurs des industries primaires (30)	37					
_ _	10	_	_	_ _	_	Usineurs et trav. spéc. dans la fabrication,	{					
	-	- -	10	-	_	le montage et la répar. de produits (31)	39 40					
=	-	10	-			Personnel d'exploitation des transports Autres professions (32)	41 42					
						selon le sexe et la catégorie de travailleurs Hommes – Toutes les catégories de						
25 20	25 30	325 285	495 475	150 130	85 65	travailleurs (24) (33)	43 44					
-	] =	20 20	10 10	10 10	15	Trav. autonomes(constitués en société) (34) Trav. autonomes(non constitués en société)	45 46					
15	20	295	275	125	70	Femmes – Toutes les catégories de travailleuses (24) (33)	47					
15	20	275 10	255 10	120	60	Employées (34) Trav. autonomes(constituées en société) (34)	48 49					
-	-	15	10	10	10	Trav. autonomes (non constituées en société)	50					
10	20	280	455	120	80	selon le lieu de travail Hommes – Population active occupée	51					
10 10	15	270 260	440 430	105 90	60 -	Lieu de travail habituel	52 53					
_ _	15 15	10 10	10 -	15 15	60 60	Dans une autre SDR  Dans la même division de recensement	54 55					
-	_	- -	15 -	15 -	15	À domicile En dehors du Canada	56 57					
-	-	-	-	10	10	Sans lieu de travail habituel	58					

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

	Characteristics	CANADA †	Yukon Territory – Territoire du Yukon †	Yukon †	Beaver Creek, SET	Burwash Landing, SET	Carcross, SET  ◆
No.			TERR.	CD/DR			
	POPULATION CHARACTERISTICS (concluded)				:		
1 2 3 4 5 6 7 8	by place of work (concluded)  Females in employed labour force  Usual place of work  In CSD of residence  In different CSD  In same census division  At home  Outside Canada  No usual place of work	5,854,205 5,336,400 2,933,645 2,402,755 1,619,080 469,865 14,990 32,955	6,965 6,290 5,355 935 835 635 10	6,965 6,285 5,355 930 840 640 10	25 20 20 - - 10 -	15 15 15 - - - -	30 25 - 25 25 - - -
	DWELLING CHARACTERISTICS					0.5	
9 10	Total number of occupied private dwellings .  Average number of rooms per dwelling	10,018,265 6.1	9,915 5.6	9,915 5.6	35 5.6	35 4.4	70 5.3
11 12	Average number of bedrooms per dwelling  Average value of dwelling (35) \$	2.6 144,435	2.5 95,973	2.5 95,973	2.7 78,200	1.9 47,556	2.3 64,695
13 14 15	by need of repair Regular maintenance only Minor repairs Major repairs	6,834,705 2,365,705 817,855	5,480 2,765 1,670	5,480 2,765 1,670	15 10 10	20 10 15	40 15 10
16 17 18 19 20 21	by period of construction  Before 1946 1946 - 1960 1961 - 1970 1971 - 1980 1981 - 1985 1986 - 1991 (36)	1,776,710 1,766,345 1,837,995 2,473,925 940,015 1,223,265	550 1,220 1,895 3,585 1,075 1,585	550 1,220 1,900 3,585 1,075 1,585	- 10 10 10 -	10 10 - - 15	10 10 10 20 10
	HOUSEHOLD CHARACTERISTICS					4	
22	Total number of private households	10,018,265	9,915	9,915	35	35	65
23 24 25 26	Average number of persons per room Tenant one-family households without additional persons (38) Average gross rent (37) \$ Gross rent >= 30% of household income (38)	0.4 1,740,430 580 505,425	0.5 2,010 585 360	0.5 2,015 585 355	0.5 10 349 10	0.4 _ 292 _	0.5 10 395 -
27	Owner one-family households without additional persons (39)	4,549,985	3,830	3,835	10	-	20
28	Average major payments for owners (35) \$ Owner's major payments >= 30% of household	708	722	722	386	176	285
29	income (39)	629,825	440	445	_	_	_
	Employment income by sex and work activity						
30 31 32	Males Worked full year, full time (40) Average employment income \$ Standard error of average employment income\$	4,699,890 38,648 32	4,805 41,353 310	4,810 41,353 310	xxx	xxx	xxx
33 34 35	Worked part year or part time (41)	3,207,005 17,952 28	4,685 18,528 265	4,685 18,528 265			
36 37 38	Females Worked full year, full time (40) Average employment income \$	3,018,885 26,033 18	3,565 31,806 275	3,565 31,806 275			
39 40 41	Worked part year or part time (41)	3,545,250 11,244 13	4,515 13,110 197	4,520 13,110 197			
42 43 44 45	Composition of Total Income (42) Total % Employment Income % Government transfer payments % Other income %	100.0 77.8 11.4 10.8	100.0 86.9 7.8 5.3	100.0 86.9 7.8 5.3			

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	Données-échai	ntilion (20 %)					
Carcross 4, R	Carmacks Landing, S–E ◆≎	Dawson, T	Faro, T ◆	Haines Junction, VL	lbex Valley, HAM		
						Caractéristiques	
							No
!			-			CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (fin)	
10 10 10 - - - -	15 20  20 20  -	275 255 255 - - 15 -	245 230 215 15 10 10	115 100 100 - - 10 - -	70 55 - 55 50 10 - -	selon le lieu de travail (fin) Femmes - Population active occupée	1 2 3 4 5 6 7 8
35	35	385	475	165	90	CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT	
4.6 2.3	5.5 2.6	4.8 2.3	6.1 2.9	5.7 2.7	4.8	Total des logements privés occupés Nombre moyen de pièces par logement Nombre moyen de chambres à coucher par logement	9 10 11
-	-	86,934	40,939	62,807	101,846	Valeur moyenne du logement (35) \$	12
15 - 15	10 15 -	195 85 105	250 160 60	65 55 45	50 15 20	selon l'état du logement Entretien régulier seulement Réparations mineures Réparations majeures	13 14 15
- 10 10 - 10	- - 10 15 10	75 45 50 85 40 90	10 10 140 230 60 45	15 20 75 20 35	10 20 40 15 10	selon la période de construction Avant 1946	16 17 18 19 20 21
05		005	.~~			CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE	
35 0.6	30 0.6	385 0.5	475 0.4	165 0.5	90	Total des ménages privés	22
	-	100 456 15	205 611 10	55 450 10	0.6 10 337	Nombre moyen de personnes par pièce	23 24 25 26
-	_	85	95	55	45	Propriétaires – Ménages unifamiliaux sans autres personnes (39)	27
-	_	660	605	423	419	Moyenne des principales dépenses de propriété (35) \$	28
-	-	10	_	-	10	Principales dépenses de propriété >= 30% du revenu du ménage (39)	29
						CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1990	
						Revenu d'emploi selon le sexe et le travail	
xxx	xxx	125 41,286 2,002	350 49,082 828	70 36,547 2,436	xxx	Hommes Ayant travaillé à plein temps toute l'année (40) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$	30 31 32
		205 17,157 1,079	155 24,669 1,519	80 12,861 1,871		Ayant travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (41)  Revenu d'emploi moyen \$  Erreur type du revenu d'emploi moyen \$	33 34 35
		95 27,416 1,370	120 30,357 1,200	45 25,207 1,833		Femmes Ayant travalllé à plein temps toute l'année (40) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$	36 37 38
		220 12,329 789	205 11,051 674	95 11,231 1,125		Ayant travallie une partie de l'année ou à temps partiel (41) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$	39 40 41
		100.0 86.3 10.6 3.1	100.0 93.3 4.2 2.4	100.0 83.0 12.6 4.4		Composition du revenu total (42) Total %	42 43 44 45

Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data Table 1.

	Characteristics	CANADA †	Yukon Territory – Territoire du Yukon †	Yukon †	Beaver Creek, SET	Burwash Landing, SET	Carcross, SET
No.			TERR.	CD/DR			
	1990 INCOME CHARACTERISTICS (concluded)						
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	Total income by sex Males 15 years and over with income Under \$1,000 (43) \$1,000 = \$2,999 3,000 = 4,999 5,000 = 6,999 7,000 = 9,999 10,000 = 14,999 15,000 = 19,999 20,000 = 24,999 25,000 = 29,999 30,000 = 39,999 40,000 = 49,999 50,000 and over Average income (44) \$ Median income (44) \$ Standard error of average income \$	9,882,395 264,845 375,105 318,075 379,090 609,420 1,033,745 905,185 928,660 884,905 1,616,695 1,092,210 1,474,460 30,205 25,334	10,530 255 410 340 480 555 920 735 870 805 1,550 1,550 2,080 31,236 29,078	10,530 255 410 340 480 555 920 735 875 805 1,555 1,520 2,075 31,236 29,078	xxx	xxx	xxx
17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Females 15 years and over with income Under \$1,000 (43) \$ 1,000 - \$ 2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 6,999 7,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 and over Average income (44) \$ Median income (44) \$ Standard error of average income \$	9,542,490 416,570 620,155 590,810 702,640 1,102,920 1,707,645 1,097,300 981,450 733,550 871,605 387,545 330,295 17,577 13,464	9,265 345 540 425 490 790 1,360 955 980 705 1,325 725 625 21,765 18,041	9,260 350 540 430 490 790 1,360 980 700 1,320 725 625 21,765 18,041			
33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44	Family income - All census families Under \$10,000 \$10,000 - \$19,999 20,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 - 59,999 60,000 - 69,999 70,000 and over Average income \$ Median income \$ Standard error of average income \$	7,355,730 367,460 793,465 955,870 1,043,170 1,028,100 906,130 692,940 1,568,585 51,342 44,848 33	7,105 305 625 650 855 830 865 700 2,265 56,034 53,127 389	7,105 305 625 645 855 830 865 695 2,270 56,034 53,127 389			
45 46	Incidence of low income (45) All economic families	7,357,705 972,855	:::				
47	Incidence of low income (46) %	13.2 3,248,425					
48 49 50 51	Low income unattached individuals	1,185,020 36.5 26,396,390					
52 53	Persons in low income family units Incidence of low income (46) %	4,170,120 15.8					
54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66	Household income All private households Under \$10,000 \$14,999 15,000 \$19,999 20,000 29,999 30,000 39,999 40,000 49,999 50,000 59,999 60,000 69,999 70,000 and over Average income \$ Median income \$ Standard error of average income \$	10,018,265 804,490 828,885 732,375 1,399,535 1,362,505 1,238,310 1,042,250 787,565 1,822,345 46,137 39,013	9,915 650 570 505 1,140 1,290 1,165 1,005 880 2,710 51,710 46,501	9,915 650 570 510 1,140 1,290 1,165 1,000 880 2,710 51,710 46,501			

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

					11111011 (20 %)	Jonnees-echai	
	Caractéristiques	ibex Valley, HAM	Haines Junction, VL	Faro, T	Dawson, T	Carmacks Landing, S–E ◆◇	Carcross 4, R
}							
No							
	CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1990						
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	(fin)  Revenu total selon le sexe  Hommes de 15 ans et plus avec un revenu  Moins de \$1,000 (43)  \$ 1,000 - \$ 2,999  3,000 - 4,999  5,000 - 6,999  7,000 - 9,999  10,000 - 14,999  20,000 - 24,999  25,000 - 29,999  30,000 - 39,999  40,000 - 49,999  50,000 et plus  Revenu moyen (44) \$  Revenu median (44) \$  Erreur type du revenu moyen \$	xxx	165 - 15 - 10 10 20 15 15 15 20 30 25,530 24,512 1,671	530 10 10 10 10 20 25 30 25 55 140 200 42,309 43,865 899	365 - 20 20 15 15 50 35 30 30 45 55 50 27,004 23,962 1,156	xxx	xxx
1 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32	Femmes de 15 ans ou plus avec un revenu Moins de \$1,000 (43)   \$1,000 - \$2,999   3,000 - 4,999   5,000 - 6,999   7,000 - 9,999   10,000 - 14,999   15,000 - 19,999   20,000 - 24,999   25,000 - 29,999   30,000 - 39,999   40,000 - 49,999   50,000 et plus   Revenu moyen (44) \$   Revenu modian (44) \$   Erreur type du revenu moyen \$		155 10 10 10 10 15 30 25 15 10 20 10 10 17,193 15,040 994	350 25 20 20 25 30 45 35 40 25 50 25 10 18,882 16,192 773	350 10 25 25 25 15 35 60 50 45 25 50 10 10 18,445 16,128 733		
38 39 40 41 42 43	Revenu de la famille – Toutes les familles de recensement		130 - 15 15 10 20 25 45,939 46,464 2,574	330 - 10 10 20 35 75 50 135 65,821 62,720 1,378	235 15 30 30 35 20 30 48,139 46,080 2,076		
48	Fréquence des unités à faible revenu (45) Toutes les familles économiques				  		·
50 51 52	Fréquence des unités à faible revenu (46)% Population totale dans les ménages privés Personnes à faible revenu dans les unités familiales			 	 		•
54 55 55 57 58 59 60 61 62 63 64 65	Fréquence des unités à faible revenu (46)%  Revenu du ménage – Tous les ménages privés  Moins de \$10,000 \$10,000 – \$14,999		165 15 20 10 25 15 20 20 25 41,258 40,320 2,213	475 10  20 25 25 70 80 60 170 61,031 58,752 1,329	385 40 30 30 60 50 55 30 40 60 41,570 38,080 1,602		

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

				014 0 055	D."	Dana Birri	Charrie
		Mayo, VL	Mt. Lorne, HAM	Old Crow, SET	Pelly Crossing, SET	Ross River, SET	Stewart Crossing, SET
	Charactariatica				•	•	
	Characteristics						
No.							
	POPULATION CHARACTERISTICS					ŀ	
1	Total population (100% data)	243	316	256	216	324	42
'	Total population (100% data)	240	""	230	1		
2	Total population (non-institutional) (1)	240	315	255	215	325	45
_	by home language						j
3 4	Single responses English	235 235	315 300	250 225	195 185	315 290	40 40
5 6	French	_	15	30		_ 25	_
7	German	_	10	"-	-	-	-
8	Chinese	_	_	_		l <u>-</u>	-
10	Hungarian Punjabi	_	]	_	-	-	_
11	Kutchin-Gwich'in (Loucheux)	-	-	25	_		-
12 13	Other languages	10	_	10	20	25 10	_
.~	, ,						1
14	by knowledge of official languages English only	225	265	250	210	310	40
15	French only	-	-	230	-	_	
16	Both English and French	15	45	-	10	10	-
17	Neither English nor French	_	_	_	_	_	_
	by knowledge of non-official languages (2)				ŀ	1	
18	German	10	15	_	-	-	_
19	Spanish	_	10	100	-	_	-
20 21	Kutchin-Gwich'in (Loucheux) Ukrainian	_		100	]	-	
22	Tlingit	-	-	-	-	-	-
23 24	Dutch		_	_	_	_	
	by religion						
25	Catholic	35	25	10	_	95	10
26 27	Protestant	145 10	75 10	225	135 10	120	30
28	Other religions (3)	60	215	10	60	105	10
	by ethnic origin						1
29	Single origins	125	115	185	185	265	20
30 31	British (4)	30 60	40 15	10 175	15 165	10 225	10
32	German	15	10	''-	-	15	10
33 34	French (5)	10	20	_	_	10	_
35	Ukrainian	_	_			-	_
36 37	Other single origins	-			-	10	-
38	Other single origins	120	25 200	10 75	30	60	20
39	by citizenship Canadian citizenship (9)	235	300	250	215	320	40
40	Citizenship other than Canadian	10	20	10	<u> </u>		_
	by place of birth	1					
41	Non-immigrant population (10)	225	285	235	215	315	30
42 43	Born in province of residence	125 20	100	165 20	175	220 10	15 10
44	United States of America	10	10	20	] _	"-	10
45	Central and South America	-	-	10	-	-	1 -
46 47	Caribbean and Bermuda United Kingdom		10	-		_	1 =
48	Other Europe (11)	10	10	-	-	10	-
49 50	AfricaIndia	_			_	_	1 -
51	Other Asia (12)	_	-	_	1 -	I -	-
52 53	Oceania and Other (13)	_	_	_	_	1 =	
			_		_	_	_
54	Total immigrant populationby period of immigration	20	30	20	-	10	10
55	Before 1961	10	10	_	_	_	-
56 57	1961 - 1970 1971 - 1980	_	10 10	10	10	-	10
58	1981 - 1991 (15)	1 10	1 10	10	1 -	11	"-

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	Données-échai	ntillon (20 %)					
Tagish, SET	Teslin, VL	Teslin Post 13, R	Upper Liard, SET ◆◇	Watson Lake, T	Whitehorse, C		
						Caractéristiques	
•							No
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION	
58	181	131	162	912	17,925	Population totale (données intégrales)	,
55	180	130	160	910	17,805	Population totale (excluent les pensionnaires d'un établissement institutionnel) (1)	2
60 60 -	180 175 -	135 130 - -	150 135 10	895 885 -	17,695 17,235 265	selon la langue parlée à la maison Réponses uniques Anglais Français	3 4 5
-		-	10 -	15 -	190 60	Langues non officielles	6 7
_	=	-	-	_	45 40	Chinois	8 9
=	Ξ	<u> </u>	_		15 -	Pendjabi Kutchin-gwich'in (loucheux)	10
-	<u>-</u>	_	15 15	10 10	30 115	Autres langues	12 13
50 10	165 - 15 -	130 - - -	155 - 10	840 - 65 -	16,060 20 1,705 15	selon la connaissance des langues officielles Anglais seulement Français seulement Anglais et français Ni l'anglais ni le français	14 15 16 17
- 10 10 - - - -	- - - 10 10 -	- - - 35 - -	- 10 - - 10 -	20 10 - 10 10 -	435 180 60 80 35 75 80	selon la connaissance des langues non officielles (2) Allemand Espagnol Kutchin-gwich'in (loucheux) Ukrainien Tiingit Néerlandais Hongrois	18 19 20 21 22 23 24
25 10 15	60 90 10 25	85 30 - 10	95 45 10 15	230 395 25 260	3,675 7,480 415 6,235	selon la religion Catholique Protestante Autres religions (3) Aucune religion	25 26 27 28
25 - 15 - - - - 30	60 10 35 10 - - - - 120	80 - 75 - - - - - - 55	120 10 110 - - - - 10 40	460 150 110 40 30 50 15 15 55 445	8,860 3,730 1,780 650 585 500 275 165 1,165 8,950	seton l'origine ethnique Origines uniques Britannique (4) Autochtone (6) Allemand Françals (5) Canadlen Ukrainien Hollandals (Néerlandals) Autres origines uniques Origines multiples (8)	29 30 31 32 33 34 35 36 37 38
55 10	180 10	 	160 10	885 25	17,190 615	selon la citoyenneté Citoyenneté canadienne (9) Citoyenneté autre que canadienne	39 40
50 20 10 10 - -	165 80 15 10 - - 10		155 100 - 10 - - - 10	835 295 70 20 - - 15 20	15,720 5,530 2,030 410 25 55 620	selon le lieu de naissance Population non immigrante (10) Née dans la province de résidence Population immigrante Etats-Unis d'Amérique Amérique du Sud et Amérique centrale Caraïbes et Bermudes Royaume-Uni	41 42 43 44 45 46 47
Ξ	-		_	_	645 25	Autre Europe (11)	48 49
- - -	- - -	  	- - - -	20 - -	15 105 130 60	Inde Autre Asie (12) Océanie et autres (13) Résidents non permanents (14)	50 51 52 53
10	15		-	70	2,030	Population immigrante totale	54
10 10 - -	10 - - -	  	10 - -	25 15 15 25	615 515 640 255	selon la période d'immigration Avant 1961 1961 – 1970 1971 – 1980 1981 – 1991 (15)	55 56 57 58

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		Mayo, VL	Mt. Lorne, HAM	Old Crow, SET	Pelly Crossing, SET	Ross River, SET	Stewart Crossing, SET
	Characteristics				*	•	_
No.					<u> </u>		
	POPULATION CHARACTERISTICS (continued)						
1 2 3	by age at immigration 0 - 4 years 5 - 19 years 20 years and over	- 10 15	10 20	- - 15	- 10	- -	- -
4	Mobility status Total population 1 year and over (16) by place of residence 1 year ago	235	310	250	205	315	40
5 6 7 8 9	Non-movers Movers Intraprovincial movers Interprovincial migrants External migrants	155 75 50 25	270 45 30 10	205 45 40 -	125 80 65 10	255 55 35 20 -	10
10 11 12 13 14 15 16 17 18	Total population 5 years and over (16) by place of residence 5 years ago Non-movers Movers Non-migrants Migrants Internal migrants Interprovincial migrants External migrants External migrants	90 130 35 90 90 45 45	285 170 120 45 75 65 20	220 105 120 85 35 30 15	185 70 120 65 55 55 35 20	295 105 190 105 85 80 40 35	40 15 20 10 10 10 10
19 20 21 22	Ever-married women 15 years and over by children ever born Ever-married women 15 years and over Children ever-born per 1000 Ever-married women 15 - 44 years Children ever-born per 1000	65 2,894 40 1,833	85 2,126 65 1,397	65 4,076 35 2,105	45 3,477 30 1,935	80 2,747 55 2,055	15 3,833 10 2,000
23	Total population 15 – 24 yearsby school attendance	25	25	30	25	45	10
24 25 26	Not attending school	10 10 —	10 20 -	15 · 10 10	15 10 -	25 15 -	10 10 -
27	Total population 15 years and overby highest level of schooling	180	225	185	145	235	35
28 29	Less than grade 9 (17)	25 35	10 35	55 30	35 35	55 30	10
30 31	With secondary certificate .     Trades certificate or diploma	10 -	25 10	10 10	10 10	15	10
32 33 34 35 36 37	Other non-university education only (18)  - Without certificate	25 50 10 - 10 20	25 60 35 20 15 45	35 40 10 - 10 15	25 30 - 10 -	30 65 15 10 10 20	10 10 10 10 -
38 39 40 41 43 44 45 44 45 47 48 49 55 53 55 57 55 57 59	by labour force activity  Males - 15 years and over In labour force Employed Unemployed Unemployment rate Participation rate Females - 15 years and over In labour force Employed Unemployed Unemployed Unemployed Unemployed Unemployment rate Participation rate With no children at home (20) With children at home (20) Under 6 years only (20) Some less than 6 years (20) (21) Both sexes - Unemployment rate 15 - 24 years 25 years and over Both sexes - Participation rate 15 - 24 years 25 years and over	90 80 65 10 12.5 88.9 90 75 65 10 13.3 83.3 70.0 100.0 12.9 11.1 86.1 80.0 87.1	130 105 85 20 19.0 80.8 95 85 70 15 17.6 89.5 88.9 80.0 100.0 100.0 15.8 50.0 17.6 84.4 66.7 87.2	95 75 60 15 20.0 78.9 85 50 45 - - 58.8 44.4 75.0 66.7 100.0 12.0 50.0 67.6 66.7,6	85 65 40 25 38.5 76.5 65 45 30.3 69.2 71.4 57.1 - 34.8 50.0 36.8 79.3 66.7	130 90 60 30 33.3 69.2 105 75 60 15 20.0 71.4 61.5 77.8 100.0 100.0 25.8 33.3 25.9 66.0 66.7	15 15 10 10 - 100.0 15 10 - 66.7 100.0 - - - 66.7 100.0 80.0

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	Donnees-echai	1011 (20 %)					
Tagish, SET	Teslin, VL	Teslin Post 13, R	Upper Liard, SET ◆≎	Watson Lake, T	Whitehorse, C		
						Caractéristiques	
							N°
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION	
						(suite) 	
_	-   -		- -	30	380 660	0 - 4 ans 5 - 19 ans	1 2
_	10		10	35	995	20 ans et plus	3
60	175	130	155	880	17,270	Population totale de 1 an et plus (16) selon le lieu de résidence 1 an auparavant	4
50 10	105 75	110 20	105 50	625 255	12,690 4,580	Personnes n'ayant pas déménagé Personnes ayant déménagé	5 6
	55 15	20 -	40 10	155 90	3,155 1,305	Migrants infraprovinciaux	8
- 60	160	125	150	10 815	115 16,020	Migrants externes  Population totale de 5 ans et plus (16)	9
35	70	75	80	295	5,350	selon le lieu de résidence 5 ans auparavant Personnes n'ayant pas déménagé	11
25	90 25	50 30	70 25	515 215	10,675 5,400	Personnes ayant déménagé	12
20 20	70 65	20 20 20	45 40	300 285	5,270 5,025	Migrants	15
15 - -	25 40	-	30 15	70 215 15	775 4,250 250	Migrants infraprovinciaux	16 17 18
						Femmes déjà mariées de 15 ans et plus	"
25	50	40	40	230	4,875	selon les enfants mis au monde Femmes déjà mariées de 15 ans et plus	19
3,136 10 3,439	2,469 30	3,000 20	3,308 20 1,805	2,146 170	2,030 3,350	Enfants mis au monde pour 1,000 Femmes déjà mariées de 15 - 44 ans	20
2,429 -	1,970 35	1,684 25	1,895 25	1,900	1,561 2,680	Enfants mis au monde pour 1,000  Population totale de 15 - 24 ans	22
_	20	15	20	85	1,095	selon la fréquentation scolaire Ne fréquentant pas l'école	24
10	10 -	15 -	10	75	1,405 175	Fréquentant l'école à plein temps	25 26
50	130	100	130	670	13,425	Population totale de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint	27
10	15	25	25	40	660	N'ayant pas atteint la 9º année (17) 9 - 13º année - Sans certificat d'études	28
10	25	20	30	160	2,885	secondaires	29
=	10 10	10 -	15	120 25	1,495 650	secondaires	30 31
10 20	20 50	15 30	25 25	70 145	1,180 2,850	- Sans certificat	32 33
10 -	10 -	-		70 30	1,740 775	Études universitaires – Sans grade	34 35
10 -	10 15	-	10 10	40 40	965 1,960	- Avec certificat (19) Avec grade	36 37
30	65	55	80	335	6,830	selon l'activité Hommes – 15 ans et plus	38
20 10	55 50	45 20	65 55	300 270	5,845 5,190	Population active	39
10 50.0	10 18.2	20 44.4		35 11.7	650 11.1	Chômeurs	41
66.7	84.6	81.8	81.3	89.6	85.6	Taux d'activité	43
25 10	65 55	45 30	45 35	335 265	6,595 5,215	Femmes - 15 ans et plus	44
10	45	20 10	30 10	245 20	4,765 450	Personnes occupées	46
40.0	84.6	33.3 66.7	28.6 77.8	7.5 79.1	8.6 79.1	Taux de chômage	48 49
66.7	71.4	40.0	66.7	78.1	77.0	Sans enfants à la maison (20)	50
=	100.0	100.0 100.0	50.0 -	81.8 80.0	81.6 73.5	Avec enfants à la maison (20)	51 52
40.0	9.5	- 40.0	- 15.0	85.7 10.4	63.5 10.0	Certains de moins de 6 ans (20) (21) Les deux sexes - Taux de chômage	53 54
40.0	11.8	66.7 41.7	66.7 11.8	16.0 7.8	12.6 9.5	15 - 24 ans	55 56
45.5	80.8 57.1	75.0 60.0	76.9 60.0	85.8 78.1	82.4 69.9	Les deux sexes - Taux d'activité	57 58
50.0	85.0	80.0	85.0	87.4	85.5	25 ans et plus	59

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		Mayo, VL	Mt. Lorne, HAM	Old Crow, SET	Pelly Crossing, SET	Ross River, SET •	Stewart Crossing, SET
	Characteristics						
No.							
	POPULATION CHARACTERISTICS (continued)						
1 2	Total labour force 15 years and over  Not applicable (22)	150 -	185 10	125 -	110	160 -	20 -
3	All industries (24)	145 20	185 15	125 10	110 15	155 10	25 10
5	Manufácturing industriés	_	10	10	_	-	"=
6 7	Construction industries Transportation and storage industries	10 10	35 10	10 -	15 -	20 10	} =
8	Communication and other utility industries	10	10	_	<b>`</b>	10	-
9	Trade industries (26)	10	15	10	10	10	10
10	industries (27) Government service industries	_ 25	10	_ 	_ 50	_ 60	_ 10
11 12	Educational service industries	25 25	40 15	65 20	15	25	"-
13	Health and social service industries	10	10	_	_	10	_
14	Other industries (28)	15	30	10	-	20	10
15	by sex and occupation major groups (23) Males - All occupations (24)	75	105	70	65	85	15
16	Managerial, administrative and related occupations	10	10	_	10	_	-
17 18	Teaching and related occupations Occupations in medicine and health	_	_		10	10	
	Natural and social sciences, religious,		20	10	}	10	
19 20	artistic and related occupations (29) Clerical and related occupations	10	-	'-	_	10	-
21 22	Sales occupations	_		20	- 15	10	10
23 24	Primary occupations (30) Processing occupations	10	10	10	10	10	_
_	Machining, product fabricating, assembling	10	15			10	
25 26	and repairing occupations (31)	20	30	15	20	20	Ξ.
27 28	Transport equipment operating occupations Other occupations (32)	15	10	10 10	10		_
29	Females – All occupations (24)	70	85	50	45	70	10
30	occupations	_ 20	10	10	15 10	15 15	-
31 32	Occupations in medicine and health	10	10 -	"-	10	10	=
33	Natural and social sciences, religious, artistic and related occupations (29)	_	15	10	_	10	_
34 35	Clerical and related occupations	15	20	15	10	10	
36 37	Service occupations	20	10	-	10	15	-
38	Primary occupations (30) Processing occupations		10 -	Ξ	_	_	Ξ.
39	Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (31)	_	_	_	_	_	_
40 41	Construction trades occupations Transport equipment operating occupations	_ 10			_	10	_
42	Other occupations (32)	-	-	-	-	-	-
	by sex and class of worker						
43 44	Males - All classes of worker (24) (33) Employees (34)	75 65	105 85	75 65	65 60	85 80	15 15
45 46	Self-employed (incorporated) (34)	10	10	10	10		10
	Self-employed (unincorporated)					ļ	
47 48	Females - All classes of worker (24) (33) . Employees (34)	70 65	80 60	50 45	45 45	70 70	10 -
49 50	Self-employèd (incorporated) (34) Self-employed (unincorporated)	_	20	-		10	
E4	by place of work	70	85	60	AF	60	10
51 52	Males in employed labour force	70 50	60	60 55	45 40	55	20
53 54	In CSD of residence	50 -	60	55	30 10	55	10 10
55 56	In same census division	10	55	_	10	10	10
57	At homeOutside Canada		25 -	] =	10	[ "-	
58	No usual place of work	-	-	I –	-	-	-

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

					ntillon (20 %)	Données-écha	
		Whitehorse, C	Watson Lake, T	Upper Liard, SET ◆◇	Teslin Post 13, R	Teslin, VL	Tagish, SET
	Caractéristiques		j				
No							
	CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (suite)						
1	Population active totale de 15 ans et plus Sans objet (22)	11,060 100	570 -	100	75 -	110 -	25 -
4	selon les divisions d'industries (23) Toutes les Industries (24) Industries primaires (25) Industries manufacturières	10,960 370 265	565 45 10	100 10	75 - -	105 - -	25 - -
6	Industries de la construction	995 705	50 40	15 10	10	15	-
9 s	services publics	655 1,805	15 95	-	10	10 10	-
11	assurances et des services immobillers (27 Industries des services gouvernementaux Industries des services d'enseignement Industries des services de soins de santé	350 2,495 605	10 115 20	40 -	40 -	30 15	- -
	et des services sociaux	750 1,970	20 140	10 25	15	30	10
. 15	selon le sexe et les grands groupes de professions (23) Hommes – Toutes les professions (24)	5,790	300	65	40	55	15
. 17	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé	1,035 170 95	40 15 10	10 - -	10 - -	10 - -	- -
29) 19	Trav. des sciences nat. et soc., clergé, prof. du dom. art. et personnel assimilé (29) Employés de bureau et travailleurs assimilés	645 405	10 15	-	Ξ		Ξ
. 22 . 23 n 24	Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Travailleurs des industries primaires (30) Travailleurs des industries de transformation	420 515 235 70	15 35 20 -	20 -	10 10 -	10 - -	- - -
25 26 27	Usineurs et trav. spéc. dans la fabrication, le montage et la répar. de produits (31) Travailleurs du bâtiment Personnel d'exploitation des transports Autres professions (32) Femmes – Toutes les professions (24)	530 910 385 360 5,170	35 70 35 20 265	10 20 10 10 40	- 10 - 15 30	10 15 10 - 50	10 - - - 10
30	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé	940 300 315	30 20 15	10 - 10	- - -	10 10 -	- - -
śś 34 . 35	Trav. des sciences nat. et soc., clergé, prof. du dom. art. et personnel assimilé (29) Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente	425 1,860 305 770	20 75 15 85	- - 10 20	10 - - 10	- 15 - 15	- - -
. 37 n 38	Travailleurs spécialisés dans les services Travailleurs des industries primaires (30) Travailleurs des industries de transformation Usineurs et trav. spéc. dans la fabrication,	40 20	10	-	-	-	<u>-</u> '
39 40 41	le montage et la répar de produits (31) Travailleurs du bâtiment	25 40 40 95	- - - 10	- - -		10 - - -	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =
44 ) 45 ) 46 47 48 4) 49	selon le sexe et la catégorie de travailleurs Hommes – Toutes les catégories de travailleurs (24) (33) Employés (34) Trav. autonomes (constitués en société) (34) Trav. autonomes (non constitués en société) Femmes – Toutes les catégories de travailleuses (24) (33) Employées (34) Trav. autonomes (constituées en société) (34) Trav. autonomes (non constituées en société)	5,790 4,985 290 520 5,170 4,820 120 215	300 260 15 25 265 245 - 15	65 60 - 10 40 35 - -	40 40 - - 35 30 - -	55 50 - - 50 50	15 10 - 10 10 - -
52 53 54 nt 55 56	selon le lieu de travail  Hommes – Population active occupée  Lieu de travail habituel	5.190 4,700 4,500 200 120 430 –	265 255 245 10 10 15 -	60 50 10 40 40 10	20 20 - 20 20 - -	50 30 30 - - 10 -	10 10 - 10 - - -

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

	Characteristics		·		Crossing, SET	SET ◆	Crossing, SET
No.							
	POPULATION CHARACTERISTICS (concluded)						
1 2 3 4 5 6 7 8	by place of work (concluded) Females in employed labour force Usual place of work In CSD of residence In different CSD In same census division At home Outside Canada No usual place of work	65 65 55 10 - -	70 50 - 50 50 20 - -	45 40 40 - - 10 -	30 25 25 - - - - -	55 55 55 - - - - -	10 20 10 10 - - - -
ł	DWELLING CHARACTERISTICS					ļ	
9 10	Total number of occupied private dwellings .  Average number of rooms per dwelling	100 5.2	115 5.5	105 4.3	75 4.8	120 4.8	15 4.2
11 12	Average number of bedrooms per dwelling  Average value of dwelling (35) \$	2.5 41,805	2.2 105,837	1.9 45,733	2.3 52,031	2.3 42,639	2.1 46,917
13 14 15	by need of repair Regular maintenance only Minor repairs Major repairs	40 30 30	65 25 25	50 20 30	25 20 30	30 40 50	10 10 -
16 17 18 19 20 21	by period of construction  Before 1946	10 10 25 35 10	10 - 10 40 25 30	15 10 30 20 35	- 10 10 20 10 25	10 20 55 20 25	- - 10 - -
	HOUSEHOLD CHARACTERISTICS						
22	Total number of private households	100	110	105	75	120	15
23 24 25 26	Average number of persons per room Tenant one-family households without additional persons (38)  Average gross rent (37) \$ Gross rent >= 30% of household income (38)  Owner one-family households without additional persons (39)	0.5 30 434 - 20	0.5 - 331 - 70	0.6 15 330 -	0.6 10 370 -	0.6 20 477 10 25	0.7 10 166 -
28	Average major payments for owners (35) \$	309	397	160	203	507	233
29	Owner's major payments >= 30% of household income (39)	-	10	_	_	-	-
	1990 INCOME CHARACTERISTICS	•					
	Employment income by sex and work activity						
30 31 32	Males Worked full year, full time (40)	xxx	45 38,671 3,540	20 33,779 3,942	XXX	30 38,700 3,705	xxx
33 34 35	Worked part year or part time (41)		70 18,225 1,624	60 10,225 1,232		65 12,871 1,681	
36 37 38	Worked full year, full time (40)		35 32,729 3,251	10 35,291 8,229		20 21,543 2,287	
39 40 41	Worked part year or part time (41)		50 12,725 1,939	55 11,504 1,758		55 10,570 1,237	
42 43 44 45	Composition of Total Income (42) Total % Employment income % Government transfer payments % Other income %		100.0 85.3 8.2 6.5	100.0 78.9 16.2 4.9		100.0 82.3 15.2 2.5	

Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %) Tableau 1.

	Donnees-ecnai	11111011 (20 %)					
Tagish, SET	Teslin, VL	Teslin Post 13. R ◆	Upper Liard, SET ◆⇔	Watson Lake, T	Whitehorse, C		
						Caractéristiques	
							No
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION	
10 - - - - - -	45 40 40 - - - -	20 20 - 20 20 - -	30 15 - 15 15 10 -	245 235 225 10 - 15 -	4,765 4,355 4,250 105 40 385 10	selon le lieu de travail (fin) Femmes - Population active occupée Lieu de travail habituel Dans la SDR de résidence Dans une autre SDR Dans la même division de recensement À domicile En dehors du Canada Sans lieu de travail habituel	1 2 3 4 5 6 7 8
	•					CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT	
30 3.9 1.6	70 5.4 2.4	45 5.0 2.4	60 5.3 2.3	295 5.5 2.7	6,195 5.9 2.6	Total des logements privés occupés  Nombre moyen de pièces par logement  Nombre moyen de chambres à coucher par logement	9 10 11
56,783	103,107	2.4	67,600	83,623	106,375	Valeur moyenne du logement (35) \$	12
20 - 10	40 20 -	15 10 20	· 20 10 25	140 85 75	3,600 1,825 765	selon l'état du logement Entretien régulier seulement Réparations mineures Réparations majeures	13 14 15
10 10 - 10 - 10	- 10 20 10 20	- 10 - 15 15	- 10 10 10 10 10	10 35 55 130 30 35	360 970 1,290 2,300 470 810	selon la période de construction Avant 1946	16 17 18 19 20 21
				_		CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE	
30 0.5	70 0.5	50 0.6	60 0.5	295 0.5	6,195 0,5	Total des ménages privés  Nombre moyen de personnes par pièce	22
- - -	25 484 10		- - -	90 527 15	1,300 638 285	Locataires – Ménages unifamiliaux sans autres personnes (38) Loyer brut moyen (37) \$ Loyer brut >= 30% du revenu du ménage (38)	24 25 26
15	15	-	15	90	2,595	Propriétaires – Ménages unifamiliaux sans autres personnes (39)	27
260	377	-	151	536	865	propriété (35) \$	28
10	_	-	-	-	340	revenu du ménage (39)	29
						CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1990  Revenu d'emploi selon le sexe et le travail	
xxx	xxx	xxx	, xxx	175 39,078 1,293	3,285 42,529 342	Hommes Ayant travaillé à plein temps toute l'année (40) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$ Ayant travaillé une partie de l'année ou	30 31 32
				135 16,421 1,587	2,745 19,973 353	à temps partiel (41)	33 34 35
				130 24,719 1,132	2,615 33,295 324	Femmes Ayant travaillé à plein temps toute l'année (40) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$	36 37 38
				155 10,163 728	2,780 14,049 262	Ayant travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (41)  Revenu d'emploi moyen \$  Erreur type du revenu d'emploi moyen \$	39 40 41
				100.0 90.6 6.7 2.7	100.0 87.6 6.7 5.7	Composition du revenu total (42) Total %	42 43 44 45

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		T · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del>,</del>				<del>,</del>
		Mayo, VL	Mt. Lorne, HAM	Old Crow, SET	Pelly Crossing, SET	Ross River, SET	Stewart Crossing, SET
	Characteristics				•	•	
	Characteristics						}
No.			:				
	1990 INCOME CHARACTERISTICS						
	(concluded)  Total income by sex						
1 2	Males 15 years and over with income Under \$1,000 (43)	xxx	125 10	90 10	xxx	115 -	XXX
3	\$ 1,000 - \$ 2,999		_	10		10	}
5	5,000 - 6,999	:	]	10		10	
6 7	7,000 - 9,999		10 20	10 15		15 30	1
8	15,000 - 19,999		10 15	10 15	1	10	
10	25,000 - 29,999		10	10		-	
11 12	30,000 - 39,999		20 20	10	1	10	
13 14	50,000 and over	]	15 29,482	- 18,139		15 20,725	
15	Median income (44) \$		25,024	13,728		13,152	
16 17	Standard error of average income \$  Females 15 years and over with income		2,097 95	1,636		1,708 95	
18	Under \$1,000 (43)		10	10		i -	
19 20	\$ 1,000 - \$ 2,999		=	10 10		10 10	-
21 22	5,000 - 6,999		10	10 10	1	15	
23	10,000 - 14,999		15	20		30	ļ
24 25 26	15,000 - 19,999		10	10		10	
26 27	25,000 - 29,999		10	10	1	10	
28	40,000 - 49,999		10	-		10	
29 30	50,000 and over		21,722	14,723		10 14,050	
31 32	Median income (44) \$		18,368 2,147	11,408 1,655	}	11,003 1,084	
			_,				
33 34	Family income – All census families		85	55		80	1
35	\$10,000 - \$19,999		<u> </u>	10		20	
36 37	20,000 - 29,999		10 15	15 15		15 15	
38 39	40,000 - 49,999 50,000 - 59,999		15 10	10 10		10	ĺ
40	60,000 - 69,999		15	_		_	
41 42	70,000 and over		20 54,796	10 35,318		10 34,597	
43 44	Median income \$		50,688 3,866	30,400 3,131		29,312 2,572	
	Incidence of low income (45)		,	1			
45 46	All economic families						
47	Incidence of low income (46) %	1					1
48	All unattached individuals						
49	Low income unattached individuals						
50 51	Incidence of low income (46) %  Total population in private households						
52	Persons in low income family units						
53	Incidence of low income (46) %						
54	Household income - All private households .		110	105		120	
55 56	Under \$10,000 \$10,000 - \$14,999	1		15 20	ł	10 20	
57	15,000 - 19,999		<u> </u>	-		15	1
58 59	20,000 - 29,999		20 15	20 20	1	25 15	
60 61	40,000 - 49,999 50,000 - 59,999		15 15	10		10	
62	60,000 - 69,999	1	15	10	}	10	
63 64	70,000 and over		20 50,299	10 27,144		10 31,575	
65	Median income \$		45,632	25,248	1	25,728	
66	Standard error of average income \$	•	3,309	2,100	•	2,080	•

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	,				ntillon (20 %)	Données-écha	
No	Caractéristiques	Whitehorse, C	Watson Lake, T	Upper Liard, SET ◆◇	Teslin Post 13. R	Teslin, VL	Tagish, SET
- Nº	CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1990						
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	(fin)  Revenu total selon le sexe  Hommes de 15 ans et plus avec un revenu  Moins de \$1,000 (43)  \$ 1,000 - \$ 2,999  3,000 - 4,999  5,000 - 6,999  7,000 - 9,999  10,000 - 14,999  20,000 - 24,999  25,000 - 29,999  30,000 - 29,999  40,000 - 49,999  50,000 et plus  Revenu moyen (44) \$  Revenu médian (44) \$  Erreur type du revenu moyen \$	6,635 125 240 175 295 330 430 415 525 545 1,060 1,005 1,475 33,614 31,873	330 - 25 15 15 10 20 25 30 20 45 45 65 29,871 27,952 1,187	xxx	xxx	xxx	xxx
18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Femmes de 15 ans ou plus avec un revenu Moins de \$1,000 (43) \$ 1,000 - \$ 2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 6,999 7,000 - 9,999 10,000 - 14,999 20,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 et plus Revenu moyen (44) \$ Revenu médian (44) \$ Erreur type du revenu moyen \$	6,135 200 300 245 280 515 815 590 665 470 990 550 510 23,724 20,617	315 15 30 20 15 25 55 45 25 30 25 15 10 16,889 14,496 750				
33 34 35 36 37 38 39 40 41 42	Revenu de la famille – Toutes les familles de recensement	4,590 160 310 320 545 505 560 460 1,730 60,684 58,586 490	225 10 20 30 25 30 25 25 26 60 51,073 49,024 1,921				
46 6)% 47 48 (aible 49 5)% 50 51 is 52	Fréquence des unités à faible revenu (45) Toutes les familles économiques						
55 56 57 58 59 60 61 62 63 64	Revenu du ménage - Tous les ménages privés	6,195 290 240 230 600 850 710 620 580 2,065 57,383 52,072	295 15 15 15 30 35 40 35 70 49,779 48,427 1,714				

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

	Characteristics	Yukon, Unorganized, UNO ◆					
No.							
	POPULATION CHARACTERISTICS						
1	Total population (100% data)	3,159					
2	Total population (non-institutional) (1)	3,150					
	by home language						
3 4	Single responses English	3,130 3.030					
5	French	35				İ	
6 7	Non-official languages	60 35		Į.		1	
8	Chinese	-		ŀ			
9 10	Hungarian				ļ		
- 11	Kutchin-Gwich'in (Loucheux)	-	,	1		ŀ	
12	Other languages	25 25					
13	Multiple responses	[		1			
14	by knowledge of official languages English only	2,795					
15	French only	· -			1		
16 17	Both English and French	350			}	]	ļ
''	New English for French						
18 19	by knowledge of non-official languages (2)  German  Spanish	160 65					
20	Kutchin-Gwich'in (Loucheux)	-					ļ
21. 22	Ukrainian Tlingit	25 10					
23	Dutch	20		•			}
24	Hungarian	10		1			
	by religion			1			
25 26	Catholic Protestant	475 1,275		1			[
27	Other religions (3)	75					
28	No religious affiliation	1,330		İ			İ
	by ethnic origin	4 505					
29 30	Single origins	1,585 580					
31	Aboriginal (6)	290					
32 33	German French (5)	190 110	ţ				
34	Canadian	125		İ		Į	
35	Ukrainian Dutch (Netherlands)	35 50	İ				
36 37	Other single origins	200					
38	Multiple origins (8)	1,560				1	1
	by citizenship	i					
39	Canadian citizenship (9)	3,010 140			1	·	
40	Citizenship other than Canadian	140	}		1		1
44	by place of birth	2,745					
41 42	Non-immigrant population (10)	955		1		1	
43	Immigrant population	405	-		1		
44 45	United States of America	150			1	j.	
46	Caribbean and Bermuda	-		1	1	1	
47 48	United Kingdom	65 155		1		1	
49	Africa	-					
50 51	India	10				1	
52	Oceania and Other (13)	15		1			
53	Non-permanent residents (14)	10		1	1		ŀ
54	Total immigrant population	400		ŀ	1	1	
55	by period of immigration  Before 1961	90		1		1	
56	1961 - 1970	95		1			
57 58	1971 - 1980	105		-			
58	1981 - 1991 (15)	. 100	•	•	•	•	•

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

Données-écha	ntillon (20 %)	·		
			Caractéristiques	
				No
			CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION	ŀ
			Population totale (données intégrales)	1
			Population totale (excluant les pensionnaires d'un établissement institutionnel) (1)	2
			selon la langue partée à la maison Réponses uniques Anglais Français Langues non officielles Allemand Chinois Hongrois Pendjabi Kutchin-gwich'in (loucheux) Autres langues Réponses multiples	3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
			selon la connaissance des langues officielles Anglais seulement Français seulement Anglais et français Ni l'anglais ni le français	14 15 16 17
			selon la connaissance des langues non officielles (2) Allemand Espagnol Kutchin-gwich'in (loucheux) Ukrainien Tiingit Néerlandais Hongrois	18 19 20 21 22 23 24
			selon la religion Catholique Protestante Autres religions (3) Aucune religion	25 26 27 28
			selon l'origine ethnique Origines uniques Britannique (4) Autochtone (6) Allemand Français (5) Canadien Ukrainien Hollandais (Néerlandais) Autres origines uniques Origines multiples (8)	29 30 31 32 33 34 35 36 37 38
			selon la citoyenneté Citoyenneté canadienne (9)	39 40
			selon le lieu de naissance Population non immigrante (10) Née dans la province de résidence Population immigrante États-Unis d'Amérique Amérique du Sud et Amérique centrale Caraîbes et Bermudes Royaume-Uni Autre Europe (11) Afrique Inde Autre Asie (12) Océanie et autres (13) Résidents non permanents (14)	41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53
			Population immigrante totale selon la période d'immigration Avant 1961 1961 - 1970 1971 - 1980 1981 - 1991 (15)	54 55 56 57 58

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

	Characteristics	Yukon, Unorganized, UNO •			
No.					
	POPULATION CHARACTERISTICS (continued)				
1 2 3	by age at immigration 0 - 4 years	45 100 255			
4 5 6 7 8 9	Mobility status Total population 1 year and over (16) by place of residence 1 year ago Non-movers Movers Intraprovincial movers Interprovincial migrants External migrants	2,950 2,385 565 415 135 15			:
10 11 12 13 14 15 16 17 18	Total population 5 years and over (16) by place of residence 5 years ago Non-movers Movers Non-migrants Migrants Internal migrants Interprovincial migrants External migrants External migrants	2,755 1,265 1,485 555 930 865 340 525 65	•		
19 20 21 22	Ever-married women 15 years and over by children ever born Ever-married women 15 years and over Children ever-born per 1000 Ever-married women 15 - 44 years Children ever-born per 1000	870 2,049 610 1,551			
23 24 25 26	Total population 15 - 24 years	295 135 145 15			
27 28	Total population 15 years and overby highest level of schooling Less than grade 9 (17)	2,420 180			
29	Grades 9 - 13 - Without secondary certificate	425			
30 31 32 33 34 35 36 37	- With secondary certificate Trades certificate or diploma Other non-university education only (18) - Without certificate - With certificate (19) University - Without degree - Without certificate - With certificate (19) - With degree	295 90 245 660 265 120 145 250			
38 39 40 41 42 43 44 46 47 49 50 51 52 53 55 56 57 59	by labour force activity  Males - 15 years and over In labour force Employed Unemployed Unemployment rate Participation rate Females - 15 years and over In labour force Employed Unemployed Unemployed Unemployment rate Participation rate With no children at home (20) With children at home (20) Under 6 years only (20) Some less than 6 years (20) (21) Both sexes - Unemployment rate 15 - 24 years 25 years and over Both sexes - Participation rate 15 - 24 years 25 years and over	1,330 1,135 980 155 13.7 85.3 1,085 795 705 95 11.9 73.3 71.7 73.9 69.6 70.6 13.0 14.3 79.9 71.2.8			

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (utile)  selon l'âge à l'immigration 0 - 4 are 3 5 - 16 are 5 5 - 16 are 5 - 16 are 5 6 - 16 are 1 plus (16) selon totale de 1 an et plus (16) selon totale de résidence 1 an apparvant Personnes syviri déménagée (Migrarde interprevincius) Migrarde interprevincius Migrarde interprevincius Migrarde interprevincius Migrarde interprevincius Migrarde externes  Population totale de 5 are et plus (16) selon te fleu de résidence 3 ane auparavant Personnes rigurar pas démènes 3 ane auparavant Personnes rigurar pas des de l'étant et plus selon te fleu de résidence 3 ane auparavant Personnes de l'années de 15 are et plus selon te sentier sentier se sentier se sentier se sentier se sentier se sentier sentier se sentier sentier se sentier sentier sentier se sentier se	Donne	es-échantillon (20 %)		· · · · ·
selon tiga & l'immigration 0 - 4 ans 20 ans of plus Nobilità Machinata Nobilità Nobi			Caractéri	iques
(suite) salon fâge à l'immigration 0 - 4 ans 5 - 10 ans 20 ans of plus Nobilité Mobilité Anne de la commande de la net plus (16) salon le lieu de résidence 1 an augeravant Pensonnes nayant déménage Pensonnes ayant déménage Migrants interprovinciaux Migrants interprovinciaux Migrants interprovinciaux Migrants interprovinciaux Migrants entreres Peputation totale de 5 ans et plus (16) selon le lieu de résidence 5 ans aupervant Pensonnes ayant deménage Pensonnes de 15 ans et plus Pensonnes de 15 ans et plus Pensonnes coules pensonnes de sociarité atteint William de la fa ans et plus Pensonnes coules de sociarité atteint William de la fame et plus Pensonnes coules de sociarité atteint William de la fame et plus Pensonnes coules de sociarité atteint William de la fame et plus Pensonnes coules de sociarité atteint William de la fame et plus Pensonnes coules de sociarité atteint William de la fame et plus Pensonnes coules de sociarité atteint William de la fame et plus Pensonnes coules de sociarité atteint William de sociarité atteint William de sociarité atteint William de sociarité atteint William de sociarité atteint William de sociarité atteint William de sociarité atteint William de sociarité atteint William de sociarité atteint William de sociarité atteint William de sociarité atteint William de sociarité atteint William de sociarité atteint William de sociarité atteint William de sociarité atteint William de sociarité atteint William de sociarité atteint William de sociarité atteint William de sociarité atteint William de				
S – 19 arts 20 arts et plus 21 arts et plus 22 arts et plus 23 arts et plus 24 arts et plus 25 arts et plus 26 arts et plus 27 arts et plus 28 arts et plus 28 arts et plus 29 arts et plus 29 arts et plus 20 arts et plus 20 arts et plus 20 arts et plus 20 arts et plus 20 arts et plus 20 arts et plus 20 arts et plus 20 arts et plus 20 arts et plus 20 arts et plus 20 arts et plus 20 arts et plus 20 arts et plus 20 arts et plus 20 arts et plus 21 arts et plus 21 arts et plus 22 arts et plus 23 arts et plus 24 arts et plus 25 arts et plus 26 arts et plus 27 arts et plus 28 arts et plus 28 arts et plus 29 arts et plus 29 arts et plus 20 arts et plus 20 arts et plus 20 arts et plus 21 arts et plus 21 arts et plus 21 arts et plus 22 arts et plus 23 arts et plus 24 arts et plus 28 arts et plus 29 arts et plus 29 arts et plus 29 arts et plus 20 arts et plus 20 arts et plus 20 arts et plus 20 arts et plus 21 arts et plus 21 arts et plus 21 arts et plus 22 arts et plus 23 arts et plus 24 arts et deuds non universitaires seulement (18) 25 arts et plus 26 arts et plus 27 arts et plus 28 arts et plus 29 arts et plus 29 arts et plus 29 arts et plus 29 arts et plus 29 arts et plus 29 arts et plus 20 arts et plus 21 arts et plus 21 arts et plus 22 arts et plus 23 arts et plus				LA POPULATION
Population totale de 1 an at plus (16).  selon le lieu de résidence 1 an auparavant general de résidence 1 an auparavant general de la commentation de la commentatio			0 - 4 ans 5 - 19 ans	
selon te lieu de résidence 5 ans auparavant Personnes ayair déménage Personnes ayair déménage Nesonnes ayair déménage Migrants Migrants Migrants internes Ne population totale de 15 ans et plue selon le plue harmant l'école à lemps partiel  Population totale de 15 ans et plue selon le plue harmant l'école à lemps partiel  Population totale de 15 ans et plue selon le plue harmant l'école à lemps partiel  Population totale de 15 ans et plue selon le plue harmant l'école à lemps partiel  Population totale de 15 ans et plue selon le plue harmant l'école à l'entre devide de misse  Certificat ou diplôme d'une école de méliers Autres études  Secondaires  Certificat ou diplôme d'une école de méliers Autres études  Secondaires  Certificat ou diplôme d'une école de méliers Autres études non universitaires seulement (18)  Eludes universitaires seulement  Autres études  Secondaires  Certificat ou diplôme d'une école de méliers Autres études  Secondaires  Autres études  Secondaires  Autres études  Secondaires  Autres études  Secondaires  Autres études  Secondaires  Autres études  Secondaires  Autres études  Secondaires  Autres études  Secondaires  Autres études  Secondaires  Autres études  Secondaires  Autres études  Secondaires  Secondaires  Secondaires  Secondaires  Secondaires  Secondaires  Secondaires  Secondaires  Secondaires  Secondaires  Secondaires  Secondaires  Secondaires  Secondaires  Secondaires  Secondaires  Secondaires  Secondaires  Secondaires			Population totale de selon le lieu de résid Personnes n'ayant personnes ayant de Migrants intraprovi Migrants interprovi	nce 1 an auparavant s déménagé onagé iaux siaux
selon les enfants mis au monde Femmes déjà marièes de 15 ans et plus Enfants mis au monde pour 1,000 Femmes déjà marièes de 15 – 44 ans Enfants mis au monde pour 1,000 Population totale de 15 – 24 ans Nel réquentant pas l'école Ne réquentant l'école à plein temps Fréquentant l'école à demps partiel  Population totale de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de sociarité attient Nayant pas attienit a 9° année (17) 9 – 13° année – Sans corrilical d'études  - Avec conflicat d'études  - Avec conflicat d'études  Certificat ou diplôme d'une école de métiers Autres études non universitaires seulement (18) - Sans certificat - Avec conflicat d'études - Sans certificat - Avec conflicat d'études - Sans certificat - Avec conflicat (19) Études universitaires - Sans grade - Sans certificat - Avec conflicat (19) Études universitaires - Sans grade - Sans certificat - Sans certificat - Avec conflicat (19) Études universitaires - Sans grade - Sans certificat - Sans certificat - Avec conflicat (19) - Avec conflic			selon te lieu de résid Personnes n'ayant p Personnes ayant dér Non-migrants Migrants interne Migrants interne Migrants inter	nce 5 ans auparavant s déménagé énagé ovinciaux ovinciaux
selon la fréquentation scolaire Ne fréquentant pas l'école Fréquentant l'école à plein temps Fréquentant l'école à temps partiel Population totale de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint Nayant pas atteint la 9º année (17) 9 - 13º année - Sans certificat d'études secondaires - Avec certificat d'études secondaires Certificat ou diplôme d'une école de métiers Autres études non universitaires seulement (18) - Sans certificat - Avec certificat (19) Études universitaires - Sans grade - Avec certificat - Avec certificat - Avec certificat - Avec certificat - Avec certificat - Avec certificat - Avec certificat - Persones coupées - Chômeurs - Taux de chômage - Taux de chô			selon les enfants mis Femmes déjà mariées Enfants mis au mo Femmes déjà mariées	u monde de 15 ans et plus de pour 1,000 de 15 – 44 ans
selon le plus haut niveau de scolarité atteint N'ayant pas atteinit a 9° année (17).  9 - 13º année - Sans certificat d'études secondaires - Avec certificat d'études secondaires - Avec certificat ou diplôme d'une école de métiers Autres études non universitaires seulement (18) - Sans certificat - Avec certificat (19).  Études universitaires - Sans grade Sans certificat - Avec certificat (19) - Avec certificat (19) - Avec certificat (19) - Avec certificat (19) - Avec grade Sans certificat (19) - Avec grade Sans certificat (19) - Avec grade Sans certificat (19) - Avec grade Sans certificat (19) - Avec grade Sans certificat (19) - Avec grade Sans certificat (19) - Avec grade Sans certificat (19) - Avec grade Sans certificat (19) - Avec grade Sans certificat (19) - Avec grade Sans certificat (19) - Avec grade Sans certificat (19) - Avec grade Sans certificat (19) - Avec certificat (19) - Avec certificat (19) - Avec grade Sans certificat (19) - Avec grade Avec grade Avec grade Avec grade Avec grade Avec grade Avec grade Avec grade Avec grade Avec grade Avec grade Avec grade Avec grade Avec grade Avec grade Avec grade Avec grade Avec grade Avec g			eelon la fréquentation Ne fréquentant pas l'é Fréquentant l'école à	colaire cole lein temps
Certificat ou diplôme d'une école de métiers Autres études non universitaires seulement (18)  — Sans certificat — Avec certificat (19) — Études universitaires — Sans grade — Sans certificat (19) — Avec certificat (19) — Avec certificat (19) — Avec grade  selon l'activité Hommes — 15 ans et plus — Personnes occupées — Chômeurs — Taux de chômage — Taux d'activité Femmes — 15 ans et plus — Population active — Personnes occupées — Chômeuses — Taux de chômage — Taux d'activité — Personnes occupées — Chômeuses — Taux de chômage — Taux d'activité — Sans enfants à la maison (20) — Avec enfants à la maison (20) — De moins de 6 ans seulement (20) — Certains de moins de 6 ans (20) (21) — Les deux sexes — Taux de chômage — 15 — 24 ans — 25 ans et plus — 25			seion le plus haut niv N'ayant pas atteint la 9 - 13º année - Sai se - Ave	au de scolarité atteint 3º année (17) certificat d'études ondaires certificat d'études
selon l'activité Hommes – 15 ans et plus Population active Personnes occupées Chômeurs Taux de chômage Taux d'activité Femmes – 15 ans et plus Population active Personnes occupées Chômeuses Taux de chômage Taux d'activité Sans enfants à la maison (20) Avec enfants à la maison (20) De moins de 6 ans seulement (20) Certains de moins de 6 ans (20) (21) Les deux sexes – Taux de chômage 15 – 24 ans 25 ans et plus Les deux sexes – Taux d'activité			Certificat ou diplôme Autres études non un — Sa — Av	une école de métiers : ersitaires seulement (18) s certificat c certificat (19) Sans grade Sans certificat
Population active Personnes occupées Chômeurs Taux de chômage Taux d'activité Femmes – 15 ans et plus Population active Personnes occupées Chômeuses Taux de chômage Taux d'activité Sans enfants à la maison (20) Avec enfants à la maison (20) De moins de 6 ans seulement (20) Certains de moins de 6 ans (20) (21) Les deux sexes – Taux de chômage 15 – 24 ans 25 ans et plus Les deux sexes – Taux d'activité	:		selon l'activité	Avec grade
Taux d'activité Femmes - 15 ans et plus Poputation active Personnes occupées Chômeuses Taux de chômage Taux d'activité Sans enfants à la maison (20) Avec enfants à la maison (20) De moins de 6 ans seulement (20) Certains de moins de 6 ans (20) (21) Les deux sexes - Taux de chômage 15 - 24 ans 25 ans et plus Les deux sexes - Taux d'activité			Population active . Personnes occup Chômeurs	es
Taux de chômage Taux d'activité Sans enfants à la maison (20) Avec enfants à la maison (20) De moins de 6 ans seulement (20) Certains de moins de 6 ans (20) (21) Les deux sexes - Taux de chômage 15 - 24 ans 25 ans et plus Les deux sexes - Taux d'activité			Taux d'activité Femmes – 15 ans e Population active . Personnes occup	<b>plus</b>
Les deux sexes - Taux de chômage  15 - 24 ans			Taux de chômage Taux d'activité Sans enfants à l Avec enfants à l De moins de	maison (20)
			Certains de m Les deux sexes - T 15 - 24 ans 25 ans et plus Les deux sexes - T	ins de 6 ans (20) (21) ux de chômage

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		Yukon,				
		Unorganized, UNO				
	Characteristics	•				
No.						
	POPULATION CHARACTERISTICS (continued)					
	` '	1 000				
1 2	Total labour force 15 years and over  Not applicable (22)	1,930 15			!	
3	by industry divisions (23) All industries (24)	1,920				
4 5	Primary industries (25)	310 45			1	
6	Construction industries	200	1			
7	Transportation and storage industries Communication and other utility	130				
8	industries	35				
9	Trade industries (26) Finance, insurance, and real estate	195				
10 11	industries (27)	35 420				
12	Educational service industries	95				
13	Health and social service industries	65				
14	Other industries (28)	390			1	
					1	ļ
15	by sex and occupation major groups (23) Males - All occupations (24)	1,125			1	
- 1	Managerial, administrative and related					
16 17	occupations	140 30				
18	Occupations in medicine and health Natural and social sciences, religious,	10				i
19	artistic and related occupations (29)	100				
20 21	Clerical and related occupations	35 45				ĺ
22	Service occupations	90				
23 24	Primary occupations (30) Processing occupations	165 15				
25	Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (31)	115				
26	Construction trades occupations	270				
27 28	Transport equipment operating occupations Other occupations (32)	70 60		ł		İ
29	Females – All occupations (24)	790				
30	occupations	115				
31 32	Teaching and related occupations  Occupations in medicine and health	50 35				
	Natural and social sciences, religious,					
33 34	artistic and related occupations (29) Clerical and related occupations	95 165				
35 36	Sales occupations	45 180				
37	Primary occupations (30)	45				
38	Processing occupations  Machining, product fabricating, assembling	15				
39	and repairing occupations (31)	15		}		
40 41	Construction trades occupations  Transport equipment operating occupations	15				
42	Other occupations (32)	20			ļ	
	by sex and class of worker					
43	Majes - All classes of worker (24) (33)	1,130				
44 45	Employees (34)	915 45				
46	Self-employed (unincorporated)	160	[			1
47	Females - All classes of worker (24) (33) .	785	[			-
48 49	Employees (34)	680 20		Ì	1	
50	Self-employed (unincorporated)	85				
	by place of work				1	
51 52	Males in employed labour force	980 760			1	
53	In CSD of residence	60			1	
54 55	In different CSD	700 680	1			
56 57	At homeOutside Canada	180	1			
57 58		35	1	ł	1	1

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

 Données-écha	1	<u> </u>	1	
				Caractéristiques
				CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (suite)
				Population active totale de 15 ans et plus Sans objet (22) selon les divisions d'industries (23) Toutes les industries (24) Industries primaires (25) Industries manufacturières Industries de la construction Industries du transport et de l'entreposage Industries des communications et autres
		:		services publics Industries du commerce (26) Industries des Intermédiaires financiers, des assurances et des services immobiliers (27) Industries des services gouvernementaux Industries des services d'enseignement industries des services de soins de santé et des services sociaux Autres industries (28)
				selon le sexe et les grands groupes de professions (23)  Hommes – Toutes les professions (24)  Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé  Enseignants et personnel assimilé  Médecine et santé
				Trav. des sciences nat. et soc., clergé, prof. du dom. art. et personnel assimilé (29) Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente
				le montage et la répar. de produits (31) Travailleurs du bâtiment Personnel d'exploitation des transports Autres professions (32) Femmes – Toutes les professions (24) Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé
				Enseignants et personnel assimilé  Médecine et santé  Trav. des sciences nat. et soc., clergé, prof. du dom. art. et personnel assimilé (29)  Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services
				Travailleurs des industries primaires (30) Travailleurs des industries de transformation Usineurs et trav. spéc. dans la fabrication, le montage et la répar. de produits (31) Travailleurs du bâtiment Personnel d'exploitation des transports Autres professions (32)
				selon le sexe et la catégorie de travailleurs Hommes – Toutes les catégories de travailleurs (24) (33)
				Femmes - Toutes les catégories de travailleuses (24) (33)
				selon le lieu de travail  Hommes – Population active occupée Lieu de travail habituel  Dans la SDR de résidence  Dans une autre SDR  Dans la même division de recensement

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

_					<del></del>	I
	!	Yukon, Unorganized,				
	Characteristics	ŪNO ◆				
	5					
No.						
	POPULATION CHARACTERISTICS (concluded)					
1 2 3 4 5 6 7 8	by place of work (concluded)  Females in employed labour force  Usual place of work  In CSD of residence In different CSD In same census division  At home  Outside Canada No usual place of work	705 575 40 535 525 115				
	DWELLING CHARACTERISTICS					
9 10	Total number of occupied private dwellings .  Average number of rooms per dwelling	1,210 4.6				
11 12	Average number of bedrooms per dwelling Average value of dwelling (35) \$	1.9 83,310				
13 14 15	by need of repair  Regular maintenance only  Minor repairs  Major repairs	680 245 285	ļ			
16 17 18 19 20 21	by period of construction Before 1946	45 65 140 385 270 300				
	HOUSEHOLD CHARACTERISTICS					
22	Total number of private households	1,210				
23 24 25 26 27	Average number of persons per room Tenant one-family households without additional persons (38)  Average gross rent (37) \$  Gross rent >= 30% of household income (38)  Owner one-family households without additional persons (39)	0.5 85 341 10 615				
28 29	Average major payments for owners (35) \$ Owner's major payments >= 30% of household income (39)	389 55				
	1990 INCOME CHARACTERISTICS					
	Employment income by sex and work activity					
30 31 32	Males Worked full year, full time (40) Average employment income \$ Standard error of average employment income\$	450 32,403 1,593				
33 34 35	Worked part year or part time (41) Average employment income \$ Standard error of average employment income\$ Females	690 18,411 751				
36 37 38	Worked full year, full time (40)	315 28,430 927				
39 40 41	Worked part year or part time (41)	530 12,628 547				
42 43 44 45	Composition of Total Income (42) Total % Employment income % Government transfer payments % Other income %	100.0 82.9 10.4 6.7		i i		

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

			Caractéristiques
			<b>1</b>
			CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION
			(fin)  selon le lieu de travail (fin) Femmes - Population active occupée
			CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT
			Total des logements privés occupés  Nombre moyen de pièces par logement  Nombre moyen de chambres à coucher par logement  Valeur moyenne du logement (35) \$
}			selon l'état du logement Entretien régulier seulement Réparations mineures Réparations majeures
			selon la période de construction Avant 1946
			CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE
			Total des ménages privés
	3		Nombre moyen de personnes par pièce
			CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1990
			Revenu d'emploi selon le sexe et le travail
			Hommes  Ayant travaillé à plein temps toute l'année (40) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$ Ayant travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (41) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$ Femmes  Ayant travaillé à plein temps toute l'année (40) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$ Ayant travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (41) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$
			Composition du revenu total (42) Total %

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

			 1		 
		Yukon, Unorganized, UNO			
	Characteristics	•			
No.					
	1990 INCOME CHARACTERISTICS (concluded)				
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	Total income by sex  Males 15 years and over with income  Under \$1,000 (43) \$ 1,000 - \$ 2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 6,999 7,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 and over  Average income (44) \$ Median income (44) \$ Standard error of average income \$	1,300 55 40 45 55 80 180 110 140 95 190 155 25,484 22,496 659			
17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Females 15 years and over with income  Under \$1,000 (43) \$ 1,000 - \$ 2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 6,999 7,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 and over Average income (44) \$ Median income (44) \$ Standard error of average income \$	1,000 35 80 50 65 80 165 105 105 125 60 45 19,141 16,023			
33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44	Family Income - All census families  Under \$10,000 \$10,000 - \$19,999 20,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 - 59,999 60,000 - 69,999 70,000 and over Average income \$ Median income \$ Standard error of average income \$	810 50 110 110 1100 115 95 70 165 46,081 43,072 1,060			
45 46 47	Incidence of tow income (45)  All economic families  Low income economic families  Incidence of low income (46) %				
48	All unattached individuals				
49 50 51	Low income unattached individuals				
52 53	Persons in low income family units Incidence of low income (46) %				
54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65	70,000 and over	1,210 110 115 95 180 160 145 110 85 200 40,313 35,520 940			

Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %) Tableau 1.

 Données-écha	ntillon (20 %)			
			Caractéristiques	
 				No
			CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1990 (fin)  Revenu total selon le sexe Hommes de 15 ans et plus avec un revenu Moins de \$1.000 (43). \$ 1,000 - \$ 2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 6,999 7,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 et plus Revenu moyen (44) \$ Revenu médian (44) \$ Erneur type du revenu moyen \$	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
			Femmes de 15 ans ou plus avec un revenu Moins de \$1,000 (43)	17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
			Revenu de la famille - Toutes les familles de recensement	33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44
			Fréquence des unités à faible revenu (45) Toutes les familles économiques	45 46 47 48 49 50 51 52 53
			Revenu du ménage - Tous les ménages privés Moins de \$10,000 \$10,000 - \$14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 - 59,999 60,000 - 69,999 70,000 et plus Revenu moyen \$ Revenu médian \$ Erreur type du revenu moyen \$	54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66



## **Definitions**

The definitions of geographic terms and census concepts are presented here in summary form only. Users should refer to the **1991 Census Dictionary** (Catalogue No. 92-301E) for the full definitions and additional remarks related to these concepts and definitions.

## Age

Refers to the age at last birthday (as of the census reference date, June 4, 1991). This variable is derived from the date of birth question which asks day, month and year of birth. Persons who were unable to give the exact date of birth were asked to give the best possible estimate.

## Age at Immigration

Refers to the age at which the respondent first obtained landed immigrant status. A landed immigrant is a person who is not a Canadian citizen by birth, but who has been granted the right to live in Canada permanently by Canadian immigration authorities.

#### **Bedrooms**

Refers to all rooms designed and furnished as bedrooms and used mainly for sleeping purposes, even though the use may be occasional (i.e. spare bedroom).

## Census Agglomeration (CA)

The general concept of a census agglomeration (CA) is one of a large urban area, together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of economic and social integration with that urban area.

A CA is delineated around an urban area (called the urbanized core and having a population of at least 10,000, based on the previous census). Once a CA attains an urbanized core population of at least 100,000, based on the previous census, it becomes a census metropolitan area (CMA).

### **Census Division (CD)**

Refers to the general term applying to geographic areas established by provincial law, which are intermediate geographic areas between the census subdivision and the province (e.g., divisions, counties, regional districts, regional municipalities and seven other types of geographic areas made up of groups of census subdivisions).

In Newfoundland, Manitoba, Saskatchewan and Alberta, provincial law does not provide for these administrative geographic areas. Therefore, census divisions have been created by Statistics Canada in co-operation with these provinces.

## **Census Family**

Refers to a now-married couple (with or without never-married sons and/or daughters of either or both spouses), a couple living

common-law (again with or without never-married sons and/or daughters of either or both partners), or a lone parent of any marital status, with at least one never-married son or daughter living in the same dwelling.

## **Census Metropolitan Area (CMA)**

The general concept of a census metropolitan area (CMA) is one of a very large urban area, together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of economic and social integration with that urban area.

A CMA is delineated around an urban area (called the urbanized core and having a population of at least 100,000, based on the previous census). Once an area becomes a CMA, it is retained in the program even if its population subsequently declines.

Smaller urban areas, centred on urbanized cores of a population of at least 10,000, are included in the census agglomeration (CA) program.

#### **Census Subdivision (CSD)**

Refers to the general term applying to municipalities (as determined by provincial legislation) or their equivalent, e.g., Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories.

In Newfoundland, Nova Scotia and British Columbia, the term also describes geographic areas that have been created by Statistics Canada in co-operation with the provinces as equivalents for municipalities.

## **Census Subdivision Type**

The type indicates the municipal status of a census subdivision. Census subdivisions (CSDs) are classified into various types, according to official designations adopted by provincial or federal authorities.

BOR B	Borough
	•

COM Community

CT Canton (municipalité de)

CU Cantons unis (municipalité de) .

DM District municipality

HAM Hamlet

ID Improvement district

IGD Indian government district

LGD Local government district

LOT Township and royalty

MD Municipal district

NH Northern hamlet

NV Northern village

P Paroisse (municipalité de)

PAR Parish

R Indian reserve - Réserve indienne

RM Rural municipality

RV Resort village

SA Special area

SCM Subdivision of county municipality

SD Sans désignation (municipalité)

S-E Indian settlement - Établissement indien

SET Settlement

SRD Subdivision of regional district

SUN Subdivision of unorganized

SV Summer village

T Town

TP Township

TR Terres réservées

UNO Unorganized - Non organisé

V Ville

VC Village cri

VK Village naskapi

VL Village

VN Village nordique

#### Citizenship

Refers to the legal citizenship status of the respondent. Persons who are citizens of more than one country were instructed to indicate this fact.

## **Class of Worker**

This variable classifies persons who reported a job into those who (i) worked mainly for someone else for wages, salaries, commissions or payments "in kind", (ii) worked without pay in a family farm, business or professional practice owned or operated by a related household member, (iii) worked mainly for themselves, with or without paid help. The job reported was the one held in the week prior to enumeration if the person was employed, or the job of longest duration since January 1, 1990, if the person was not employed during the reference week. Persons with two or more jobs in the reference week were to provide information for the job at which they worked the most hours.

Note:

Self-employed persons in incorporated companies in 1971 and 1981 Census publications are normally included in the paid worker category to permit comparisons with surveys of establishments and the System of National Accounts. In 1991 and 1986 Census publications, where space permits, self-employed persons whose farms or businesses were incorporated are shown separately.

## **Condition of Dwelling**

Refers to whether, in the judgement of the respondent, the dwelling requires any repairs (excluding desirable remodelling or additions).

Regular maintenance refers to painting, furnace cleaning, etc. Minor repairs refer to missing or loose floor tiles, bricks or shingles, defective steps, railing or siding, etc. Major repairs refer to defective plumbing or electrical wiring, structural repairs to walls, floors or ceilings, etc.

## **Economic Family**

Refers to a group of two or more persons who live in the same dwelling and are related to each other by blood, marriage, common-law or adoption.

## **Employed**

Refers to persons who, during the week prior to June 4, 1991:

- (a) did any work at all excluding housework or other maintenance or repairs around the home and volunteer work; or
- (b) were absent from their job or business because of own temporary illness or disability, vacation, labour dispute at their place of work, or were absent for other reasons.

Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

#### Ethnic origin

Refers to the ethnic or cultural group(s) to which the respondent's ancestors belong. Ethnic or cultural origin refers to the ethnic "roots" or ancestral background of the population, and should not be confused with citizenship or nationality.

It should be noted that, prior to the 1981 Census, only the respondent's paternal ancestry was to be reported. If multiple ethnic origins were reported, only one origin was captured, resulting in one ethnic origin per respondent. In 1981, this restriction was removed, allowing for multiple ethnic origins. One write-in was provided on the 1981 questionnaire, in addition to the mark-in boxes. The 1986 Census questionnaire allowed respondents to write in three ethnic origins not included in the mark-in boxes. In 1991, respondents could write in up to two ethnic origins not included in the mark-in circles.

The 1991 question was changed slightly from that asked in the 1986 Census. In 1991, respondents were asked "To which ethnic or cultural group(s) did this person's ancestors belong?" The 1986 Census question asked "To which ethnic or cultural group(s) do you or did your ancestors belong?"

In 1991, the ordering of the mark-ins was altered to more accurately reflect the changing relative size of ethnic groups based on single responses in the 1986 Census.

#### **Experienced Labour Force**

Refers to persons who, during the week prior to June 4, 1991, were employed or unemployed but who had worked since

January 1, 1990. The experienced labour force can be derived by deleting from the total labour force those unemployed persons 15 years of age and over who have never worked or who worked only prior to January 1, 1990.

#### **Fertility**

Refers to the number of children ever born alive to women aged 15 years and over.

#### Full-time or Part-time Weeks Worked in 1990

Refers to persons who worked in 1990. These persons were asked to report whether the weeks they worked in 1990 were full weeks (30 hours or more per week) of work or not. Persons with a part-time job for part of the year and a full-time job for another part of the year were to report the information for the job at which they worked the most weeks. Data are available for persons 15 years of age and over who worked in 1990, excluding institutional residents.

#### **Gross Rent**

Refers to the total average monthly payments paid by tenant households to secure shelter.

## **Highest Level of Schooling**

Refers to the highest grade or year of elementary or secondary school attended, or the highest year of university or other non-university completed. University education is considered to be above other non-university. Also, the attainment of a degree, certificate or diploma is considered to be at a higher level than years completed or attended without an educational qualification.

## **Home Language**

Refers to the language spoken most often at home by the individual at the time of the census.

## **Immigrant Population**

Refers to persons who are, or have been, landed immigrants in Canada. A landed immigrant is a person who is not a Canadian citizen by birth, but who has been granted the right to live in Canada permanently by Canadian immigration authorities. For further information on the immigrant population, see Figures 6A and 6B in the 1991 Census Dictionary (Catalogue No. 92-301E).

#### Income: Average, Median and Standard Error

#### **Average Income**

Average income refers to the weighted mean total income of a group of income units (individuals, families or households) and is calculated from unrounded data by dividing the aggregate income of the group (e.g., males, 45-54 years of age, female lone-parent families, one-person households) by the number of units in that group.

In the case of individuals, average income is calculated only for individuals with income (positive or negative). In all other cases, both with and without income units are included in the calculation.

This concept and procedure applies to total income, employment income, wages and salaries and any other component of income

#### **Median Income**

The median income of a specified group of income units is that amount which divides their income size distribution into two halves, i.e. the incomes of the first half of the income units are below the median, while those of the second half are above the median.

In the case of individuals, median income is calculated only for individuals with income (positive or negative). In all other cases, both with and without income units are included in the calculation.

This concept and procedure applies to total income, employment income, wages and salaries and any other component of income.

#### Standard Error of Average Income

Refers to the estimated standard error of average income. It is an estimate of the error introduced into these data due to the fact that they are collected only from a one in five random sample of households. When using these figures, the user can be reasonably certain that the true value of the average income (i.e. the value that would have been obtained had sampling not been used) lies within plus or minus twice the standard error and virtually certain that it lies within plus or minus three times the standard error. These estimates of standard error do not include the effects of certain types of response error or systematic or coverage errors.

#### Income: Census Family Total Income

The total income of a census family is the sum of the total incomes of all members of that family. Similarly, the income of a family from a particular source or sources is the sum of incomes of all family members from that source or sources.

#### Income: Composition of Income

The composition of the total income of a population group or a geographic area refers to the relative share of each income source or group of sources, expressed as a percentage of the aggregate income of that group or area.

For the profile series three groups of sources are used; employment income, which includes wages and salaries and income from farm and non-farm self employment; government transfer payments which includes all transfers or payments received from any level of government and covered as a separate income source; other income which includes investment income, retirement pensions and other money income. See "Sources of Income" for each income source description.

## Income: Employment Income

Refers to total income received by persons 15 years of age and over during 1990 as wages and salaries, net income from unincorporated non-farm business and/or professional practice and net farm self-employment income.

#### Income: Household Total Income

The total income of a household is the sum of the total incomes of all members of that household.

#### income: Incidence of Low Income

The incidence of low income is the proportion or percentage of economic families or unattached individuals in a given classification below the low income cut-offs. These incidence rates are calculated from unrounded estimates of economic families and unattached individuals 15 years of age and over. Since all members of an economic family share a common status, incidence of low income is also calculated for the population in private households.

#### Income: Income Status

Refers to the position of an economic family or an unattached individual 15 years of age and over in relation to Statistics Canada's low income cut-offs (LICOs).

#### Income: Low Income Cut-offs (LICOs)

Measures of low income known as low income cut-offs (LICOs) were first introduced in Canada in 1968 based on 1961 Census income data and 1959 family expenditure patterns. At that time, expenditure patterns indicated that Canadian families spent

about 50% of their income on food, shelter and clothing. It was arbitrarily estimated that families spending 70% or more of their income on these basic necessities would be in "straitened" circumstances. With this assumption, low income cut-off points were set for five different sizes of families.

Subsequent to these initial cut-offs, revised low income cut-offs were established based on national family expenditure data from 1969, 1978 and 1986. These data indicated that Canadian families spent, on average, 42% in 1969, 38.5% in 1978 and 36.2% in 1986 of their income on basic necessities. By adding the original difference of 20 percentage points to the basic level of expenditure on necessities, new low income cut-offs were set at income levels differentiated by family size and degree of urbanization. Since then, these cut-offs have been updated yearly by changes in the consumer price index.

For the purposes of low income statistics, economic families and unattached individuals in the Yukon and the Northwest Territories and on the Indian reserves are excluded. The low income cut-offs were based on certain expenditure-income patterns which were not available from survey data for the entire population.

The census and the Survey of Consumer Finances differ slightly when applying the "Size of Area" classification to derive incidence of low income. Census takes into account the density of population to designate an enumeration area as urban and the total population of contiguous urban EAs determines the size of area. The survey takes complete CMAs or CAs and classifies these into size of area by total population within the CMA/CA boundaries. The overall impact of this difference is negligible.

Based on the 1986 revised cut-offs and adjusted for the changes in the Consumer Price Index, the following is the 1990 matrix of low income cut-offs:

## Low Income Cut-offs for Economic Families and Unattached Individuals, 1990

Size of area of residence					
Family size	500,000 or more	100,000 to 499,999	30,000 to 99,999	Small urban areas	Rural areas (farm and non-farm)
1	14,155	12,433	12,146	11,072	9,637
2	19,187	16,854	16,464	15,008	13,064
3	24,389	21,421	20,926	19,076	16,605
4	28,081	24,662	24,094	21,964	19,117
5	30,680	26,946	26,324	23,997	20,887
6	33,303	29,248	28,573	26,047	22,672
7 or more	35,818	31,460	30,734	28,017	24,385

## Income: Sources of Income

All persons 15 years of age or over were asked to report their total money income from the following sources during the calendar year 1990:

#### (a) Wages and Salaries

Refers to gross wages and salaries before deductions for such items as income tax, pensions, unemployment insurance, etc. Included in this source are military pay and allowances, tips, commissions and cash bonuses, as well as all types of casual earnings in the 1990 calendar year. The value of taxable allowances and benefits provided by employers, such as free lodging and free automobile use, is excluded.

(b) Net Income from Unincorporated Non-farm Business and/or Professional Practice

Refers to net income (gross receipts minus expenses of operation such as wages, rents and depreciation) received during calendar year 1990 from the respondent's non-farm unincorporated business or professional practice. In the case of a partnership, only the respondent's share was to be reported. Also included is net income from persons baby-sitting in their own homes, operators of direct distributorships such as those selling and delivering cosmetics, as well as from free-lance activities of artists, writers, music teachers, hairdressers, dressmakers, etc.

## (c) Net Farm Self-employment Income

Refers to net income (gross receipts from farm sales minus depreciation and cost of operation) received during calendar year 1990 from the operation of a farm, either on own account or in partnership. In the case of partnerships, only the respondent's share of income was to be reported. Also included are advance, supplementary or assistance payments to farmers by federal or provincial governments. However, the value of income "in kind", such as agricultural products produced and consumed on the farm, is excluded.

(d) Old Age Security Pension and Guaranteed Income Supplement

Refers to Old Age Security pensions and Guaranteed Income Supplements paid to persons 65 years of age and over, and Spouses' Allowances paid to 60- to 64-year-old spouses of Old Age Security recipients by the federal government only during the calendar year 1990. Also included are Extended Spouses' Allowances paid to 60- to 64-year-old widows/widowers.

(e) Benefits from Canada or Quebec Pension Plan

Refers to benefits received in calendar year 1990 under the Canada or Quebec Pension Plan, e.g., retirement pensions, survivors' benefits and disability pensions. Does not include lump-sum death benefits.

(f) Family Allowances

Refers to total allowances paid in calendar year 1990 by the federal and provincial governments in respect of dependent children under 18 years of age. For Quebec residents, "Allowance for children less than 6 years of age" and "Allowance for newborn children" are included. These allowances, though not collected directly from respondents, were calculated and included in the income of one of the parents.

(g) Federal Child Tax Credits

Refers to federal Child Tax Credits paid in calendar year 1990 by the federal government in respect of dependent children under 18 years of age. These credits, though not collected directly from respondents, were calculated and included in the income of one of the parents.

(h) Benefits from Unemployment Insurance

Refers to total Unemployment Insurance benefits received in calendar year 1990, before income tax deductions. It includes benefits for sickness, maternity, fishing, work sharing, retraining and retirement received under the Federal Unemployment Insurance Program.

(i) Other Income from Government Sources

Refers to all transfer payments, excluding those covered as a separate income source (Family Allowances, federal Child Tax Credits, Old Age Security pensions and Guaranteed Income Supplements, Canada or Quebec Pension Plan benefits and Unemployment Insurance benefits) received from federal, provincial or municipal programs in calendar year 1990. This source includes social assistance payments received by persons in need, such as mothers with dependent children, persons temporarily or permanently unable to work, elderly individuals, the blind and the disabled. Included are provincial income supplement payments to seniors to supplement the Old Age Security pension and Guaranteed Income Supplement and provincial payments to seniors to help offset accommodation costs. Also included are other transfer payments such as benefits under the Canadian Jobs Strategy, veterans' pensions, war veterans' allowance, pensions to widows and dependants of veterans and workers' compensation. Additionally, any amounts received in 1990 for refundable Provincial Tax Credits. Federal Sales Tax Credits and the federal Goods and Services Tax Credits are included.

 (j) Dividends and Interest on Bonds, Deposits and Savings Certificates and Other Investment Income

Refers to interest received in calendar year 1990 from deposits in banks, trust companies, co-operatives, credit unions, caisses populaires, etc., as well as interest on savings certificates, bonds and debentures and all dividends from both Canadian and foreign stocks. Also included is other investment income from either Canadian or foreign sources such as net rents from real estate, mortgage and loan interest received, regular income from an estate or trust fund, and interest from insurance policies.

(k) Retirement Pensions, Superannuation and Annuities

Refers to all regular income received during calendar year 1990 as the result of having been a member of a pension plan of one or more employers. It includes payments received from all annuities, including payments from a matured Registered Retirement Savings Plan (RRSP) in the form of a life annuity, a fixed term annuity, a registered retirement income fund or an income-averaging annuity contract; pensions paid to widows or other relatives of deceased pensioners; pensions of retired civil servants, Armed Forces personnel and Royal Canadian Mounted Police (RCMP) officers; annuity payments received from the Canadian Government Annuities Fund, an insurance company, etc. Does not include lump-sum death benefits, lump-sum benefits or withdrawals from a pension plan or RRSP or refunds of overcontributions.

#### (I) Other Money Income

Refers to regular cash income received during calendar year 1990 and not reported in any of the other nine sources listed on the questionnaire, e.g., alimony, child support, periodic support from other persons not in the household, net income from roomers and boarders, income from abroad (except dividends and interest), non-refundable scholarships and bursaries, severance pay, royalties and strike pay.

#### Receipts Not Counted as Income

Gambling gains and losses, money inherited during the year in a lump sum, capital gains or losses, receipts from the sale of property or personal belongings, income tax refunds, loans received, loans repaid to an individual as the lender, lump-sum settlements of insurance policies, rebates of property taxes and other taxes, and refunds of pension contributions were excluded as was all income "in kind" such as free meals, living accommodations, or agricultural products produced and consumed on the farm.

#### **Total Income**

"Total income" refers to the sum of amounts received during 1990 by an income recipient from the sources of income listed above.

#### income: Total Income

Refers to the total money income received from the following sources during the calendar year 1990 by persons 15 years of age and over:

Total wages and salaries

Net income from unincorporated non-farm business and/or professional practice

Net farm self-employment income

Family Allowances

Federal Child Tax Credits

Old Age Security pension and Guaranteed Income Supplement

Benefits from Canada or Quebec Pension Plan

Benefits from Unemployment Insurance

Other income from government sources

Dividends and interest on bonds, deposits, savings certificates and other investment income

Retirement pensions, superannuation and annuities

Other money income

#### **Indian Reserve**

Refers to land, the legal title to which is vested in Her Majesty, that has been set apart for the use and benefit of an Indian band and that is subject to the terms of the Indian Act. Since it is generally excluded from local jurisdiction and is administered by the Federal Department of Indian and Northern Affairs Canada (INAC), it is classified as a census subdivision (CSD) by Statistics Canada.

#### Indian Settlement

Refers to places, identified by the Federal Department of Indian and Northern Affairs Canada (INAC) for statistical purposes only, where a self-contained group of at least 10 Indian people reside more or less permanently. Indian settlements are usually located on Crown lands under federal or provincial jurisdiction. They have not been set apart for the use and benefit of an Indian band as is the case with Indian reserves.

# Industry (Based on 1980 Standard Industrial Classification)

Refers to the general nature of the business carried out in the establishment where the person worked, as indicated by the name of the employer and the kind of business, industry or service. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents. If the person was not employed in the week prior to enumeration, the information relates to the job of longest duration since January 1, 1990. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

Census industry data based on the 1980 Standard Industrial Classification (SIC) have three levels of aggregation. There are 18 divisions (labelled A to R) which are subdivided into 75 major groups, which are, in turn, subdivided into 296 unit groups.

Direct comparisons can be made between 1991 and 1986 Census industry data based on the 1980 SIC.

Direct comparisons of 1991 and 1986 data with industry data from the 1981 and 1971 Censuses are possible, based on the 1970 SIC. For further information, refer to the definition of Labour: Industry (Based on 1970 Standard Industrial Classification) in the 1991 Census Dictionary (Catalogue No. 92-301E).

## **Inexperienced Labour Force**

The inexperienced labour force consists of unemployed persons 15 years of age and over who have never worked or who worked only prior to January 1, 1990.

#### Institutional Resident

Refers to a resident of an "institutional" collective dwelling, other than staff members and their families.

"Institutional" collective dwellings are children's group homes and orphanages, nursing homes, chronic care hospitals, residences for senior citizens, hospitals, psychiatric institutions, treatment centres and institutions for the physically handicapped, correctional and penal institutions, young offenders' facilities and jails.

## **Knowledge of Non-official Languages**

Refers to the language or languages, other than English or French, in which the respondent can conduct a conversation.

The non-official language data are based on the respondent assessment of his or her ability to speak non-official languages.

## **Knowledge of Official Languages**

Refers to the ability to conduct a conversation in English only, in French only, in both English and French or in none of the official languages of Canada.

The official language data are based on respondent assessment of his or her ability to speak the two official languages.

## **Labour Force Activity**

Refers to the labour market activity of the working age population who, in the week prior to June 4, 1991, were **employed** or **unemployed**. The remainder of the working age population is classified as **not in labour force**. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

#### **Landed Immigrant Status**

Refers to persons who are not Canadian citizens by birth, but who have been granted the right to live in Canada permanently by Canadian immigration authorities.

The landed immigrant status question, in conjunction with the citizenship question, permits Census data users to identify the non-immigrant population, the immigrant population and non-permanent residents. For more information on these populations, refer to Figures 6A and 6B in the 1991 Census Dictionary (Catalogue No. 92-301E).

## **Marital Status (Legal)**

Refers to the conjugal status of a person.

#### Legally married (and not separated)

Persons whose husband or wife is living, unless the couple is separated or a divorce has been obtained.

## Legally married and separated

Persons who have been deserted or who have parted because they no longer want to live together, but have not obtained a divorce.

#### **Divorced**

Persons who have obtained a legal divorce and who have not remarried.

#### Widowed

Persons who have lost their spouse through death and who have not remarried.

#### Never married (single)

Persons who have never married (including all persons less than 15 years of age) and persons whose marriage has been annulled and who have not remarried.

## Mobility Status - Place of Residence 1 Year Ago

Refers to the relationship between a person's usual place of residence on Census Day and his or her usual place of residence one year earlier. A person is classified as a **non-mover** if no difference exists; otherwise, a person is classed as a **mover** and this categorization is called Mobility Status (1 Year Ago). Within the category **movers**, a further distinction is made between **intraprovincial movers**, **interprovincial migrants** and **external migrants**.

Non-movers are persons who, on Census Day, were living at the same address which they occupied one year earlier.

Movers are persons who, on Census Day, were living at a different address than the one at which they resided one year earlier.

**Intraprovincial movers** are movers who, on Census Day, were living at a different address but in the same province/territory that they occupied one year earlier.

**Interprovincial migrants** are movers who, on Census Day, were living in a different province/territory one year earlier.

**External migrants** are movers who, on Census Day, were living outside Canada one year earlier.

#### Mobility Status - Place of Residence 5 Years Ago

Refers to the relationship between a person's usual place of residence on Census Day and his or her usual place of residence five years earlier. A person is classified as a **non-mover** if no difference exists; otherwise, a person is classed as a **mover** and this categorization is called Mobility Status (5 Years Ago). Within the category **movers**, a further distinction is made between **non-migrants** and **migrants**; this difference is called migration status.

**Non-movers** are persons who, on Census Day, were living at the same address which they occupied five years earlier.

**Movers** are persons who, on Census Day, were living at a different address than the one at which they resided five years earlier.

**Non-migrants** are movers who, on Census Day, were living at a different address but in the same census subdivision (CSD) that they occupied five years earlier.

Migrants are movers who, on Census Day, were residing in a different CSD five years earlier (internal migrants) or who were living outside Canada five years earlier (external migrants). Internal migrants are further divided into two categories: intraprovincial migrants, who moved to a different CSD within the same province, and interprovincial migrants, who moved to another province.

**External migrants** are movers who, on Census Day, were living outside Canada five years earlier.

## Non-immigrant Population

Refers to persons who are Canadian citizens by birth. For further information on the non-immigrant population, see Figures 6A and 6B in the 1991 Census Dictionary (Catalogue No. 92-301E).

## **Non-permanent Residents**

Refers to persons who hold a student authorization, employment authorization, Minister's permit or who are refugee claimants. For further information on this population, refer to the "Special Notes" section and to Figures 6A and 6B in the 1991 Census Dictionary (Catalogue No. 92-301E).

#### Not in the Labour Force

Refers to those persons who, in the week prior to enumeration, were unwilling or unable to offer or supply their labour services under conditions existing in the labour market. It includes persons who looked for work during the last four weeks but who were not available to start work in the reference week, as well as persons who did not work, did not have a new job to start in four weeks or less, were not on temporary lay-off or did not look for work in the four weeks prior to enumeration. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

# Occupation (Based on 1980 Standard Occupational Classification)

Refers to the kind of work persons were doing during the reference week, as determined by their kind of work and the description of the most important duties in their job. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents. If the person did not have a job during the week prior to enumeration, the data relate to the job of longest duration since January 1, 1990. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

Occupation data are based on the 1980 classification structure which is composed of three levels of aggregation. There are 22 major groups which are subdivided into 80 minor groups. These, in turn, contain a total of 514 unit groups.

The 1981 and 1986 Censuses also used the 1980 Standard Occupational Classification to classify occupation data; therefore, direct comparisons with 1991 data are possible. For comparisons with 1971 data, adjustments must be made to the labour force universe and **only** occupation data classified to the 1971 Occupational Classification Manual can be used. For further information, refer to the definition of Labour: Occupation (Based on 1971 Occupational Classification Manual) in the 1991 Census Dictionary (Catalogue No. 92-301E).

#### **Occupied Private Dwelling**

Refers to a private dwelling in which a person or group of persons are permanently residing. Also included are private dwellings whose usual residents are temporarily absent on Census Day. These data, however, exclude private dwellings occupied solely by foreign and/or temporary residents.

## **Owner's Major Payments**

Refers to the total average monthly payments made by owner households to secure shelter.

## Owner's Major Payments or Gross Rent as a Percentage of Household Income

Refers to the proportion of average monthly 1990 total household income which is spent on owner's major payments (in the case of owner-occupied dwellings) or on gross rent (in the case of tenant-occupied dwellings). This concept is illustrated below:

(a) Owner-occupied non-farm dwellings:

Owner's major payments
(1990 total annual household income) /12

X 100=\_\_\_\_%

(b) Tenant-occupied non-farm dwellings:

Gross rent X 100=\_\_\_%
(1990 total annual household income) /12

## **Participation Rate**

Refers to the total labour force (in reference week) expressed as a percentage of the population 15 years of age and over, excluding institutional residents. The participation rate for a particular group (age, sex, marital status, geographic area, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

#### **Period of Construction**

Refers to the period in time during which the building or dwelling was originally constructed.

## **Period of Immigration**

Refers to groupings of years derived from the year of immigration question.

#### Place of Birth

Refers to specific provinces or territories if born in Canada, or to specific countries if born outside Canada.

#### **Place of Work**

Refers to the usual place of work of non-institutional residents 15 years of age and over who have worked since January 1, 1990. The variables usually relate to the individual's job in the week prior to enumeration. However, if the person had not worked in that week but had worked since January 1, 1990, the information relates to the job held longest during that period.

Respondents were to check the "Worked at home", "Worked outside Canada" or "Worked at address specified below" box. Explanations follow.

Worked at home – Includes those persons whose location of employment is in the same building as their place of residence and those persons living and working on the same farm.

Worked outside Canada – Includes diplomats, Armed Forces personnel and others enumerated abroad, recent immigrants not currently employed whose job of longest duration since January 1, 1990 was outside Canada, and other persons who indicated that they worked outside Canada.

Worked at the address specified below – This response was to be checked off by persons whose place of work did not fall in either the "Worked at home" or "Worked outside Canada" categories. In addition, the full address of the place of work was to be reported. If the full address was not known, the name of the building or street intersection could be substituted. Persons who did not work in one area but who reported regularly to a headquarters were to give the address of the local headquarters or depot. Persons with no fixed or usual place of work were asked to write in "No usual place".

#### Presence of Children

The Presence of Children variable classifies females 15 years and over in private households into those with children at home and those with no children at home. Females with children at home are then further classified on the basis of the age groups of their children.

The term "children" refers to all blood, step-, or adopted sons and daughters, who have never married, regardless of age, in census families (in private households), who are living in the same dwelling as their parent(s). Sons and daughters who are currently or were previously married, or who are living common-law, are not considered to be members of their parent(s)' census family, even if they are living in the same dwelling.

## **Private Dwelling**

Refers to a separate set of living quarters with a private entrance either from outside or from a common hall, lobby, vestibule or stairway inside the building. The entrance to the dwelling must be one which can be used without passing through the living quarters of someone else. The dwelling must meet the three conditions necessary for year-round use:

- a source of heat or power (as evidenced by chimneys, power lines, oil or gas pipes or meters, generators, woodpiles, electric lights, solar heating panels, etc.);
- (2) access to a source of drinking water throughout the year (as evidenced by faucets, drain pipes, wells, water pumps, etc.);
- (3) an enclosed space that provides shelter from the elements (as evidenced by complete and enclosed walls, by a roof, and by doors and windows that provide protection from wind, rain and snow).

#### **Private Household**

Refers to a person or group of persons (other than foreign residents) who occupy a private dwelling and do not have a usual place of residence elsewhere in Canada.

#### **Province**

Refers to the major political division of Canada. From a statistical point of view, it is a basic unit for which data are tabulated and cross-classified.

#### Religion

Refers to specific religious denominations, groups or bodies as well as sects, cults, or other religiously defined communities or systems of belief.

#### **Rooms**

Refers to the number of rooms in a dwelling. A room is an enclosed area within a dwelling which is finished and suitable for year-round living.

#### **School Attendance**

Refers to either full-time or part-time (day or evening) attendance at school, college or university during the nine-month period between September 1990 and June 4, 1991. Attendance is counted only for courses which could be used as credits towards a certificate, diploma or degree.

#### Sex

Refers to the gender of the respondent.

## **Tenure**

Refers to whether some member of the household owns or rents the dwelling, or whether the dwelling is band housing (on an Indian reserve or settlement). A dwelling is classified as "owned" even if it is not fully paid for, such as one which has a mortgage or some other claim on it. The dwelling may be situated on rented or leased land or be part of a condominium (whether registered or unregistered).

A dwelling is classified as "rented" even if it is provided without cash rent or at a reduced rent or if the dwelling is part of a co-operative. For census purposes, in a co-operative all members jointly own the co-operative and occupy their dwelling units under a lease agreement.

For historical and statutory reasons, shelter occupancy on reserves does not lend itself to the usual classification by standard tenure categories. Therefore, a special category, band housing, has been created for 1991 Census products.

## **Territory**

Refers to two major political divisions of Canada, namely Yukon Territory and Northwest Territories. From a statistical point of view, these territories are equivalent to provinces, i.e. a basic unit for which data are tabulated and cross-classified.

#### **Total Labour Force**

Refers to persons who were either employed or unemployed during the week prior to enumeration (June 4, 1991). Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

#### Unemployed

Refers to persons who, during the week prior to enumeration (June 4, 1991):

- (a) were without work, actively looked for work in the past four weeks and were available for work; or
- (b) were on lay-off and expected to return to their job and were available for work; or
- (c) had definite arrangements to start a new job in four weeks or less and were available for work.

Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

#### **Unemployment Rate**

Refers to the unemployed labour force expressed as a percentage of the total labour force (in reference week). The unemployment rate for a particular group (age, sex, marital status, geographic area, etc.) is the number of unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

## Value of Dwelling

Refers to the dollar amount expected by the owner if the dwelling were to be sold.

## Work Activity in 1990

Refers to the number of weeks in which a person worked in 1990 and whether these weeks worked were full-time or part-time. Individuals who worked 49 to 52 weeks, mostly full time, are classified as full-year, full-time workers.

## **Data Quality**

#### General

The 1991 Census was a large and complex undertaking and, while considerable effort was taken to ensure high standards throughout all collection and processing operations, the resulting estimates are inevitably subject to a certain degree of error. Users of census data should be aware such error exists, and have some appreciation of its main components, so that they can assess the usefulness of census data for their purposes and the risks involved in basing conclusions or decisions on these data.

Errors can arise at virtually every stage of the census process from the preparation of materials, through the listing of dwellings and data collection to processing. Some errors occur more or less at random, and when the individual responses are aggregated for a sufficiently large group, such errors tend to cancel out. For errors of this nature, the larger the group, the more accurate the corresponding estimate. It is for this reason that users are advised to be cautious when using small estimates. There are some errors, however, which might occur more systematically, and which result in "biased" estimates. Because the bias from such errors is persistent no matter how large the group for which responses are aggregated, and because bias is particularly difficult to measure, systematic errors are a more serious problem for most data users than the random errors referred to previously.

For census data in general, the principal types of error are as follows:

- coverage errors, which occur when dwellings and/or individuals are missed, incorrectly included or double counted;
- non-response errors, which result when responses cannot be obtained from a small number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason;
- response errors, which occur when the respondent, or sometimes the Census Representative, misunderstands a census question, and records an incorrect response;
- processing errors, which can occur at various steps including: coding, when "write-in" responses are transformed into numerical codes; data capture, when responses are transferred from the census questionnaire to computer tapes by key-entry operators; and imputation when a "valid", but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or "invalid" data ("valid" and "invalid" referring to whether or not the response is consistent with other information on the record);

sampling errors, which apply only to the supplementary questions on the "long form" asked of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the results for these questions, when weighted up to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the results which would have been obtained if these questions had been asked of all households.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non-sampling errors, both random and systematic components may be significant.

## **Coverage Errors**

Coverage errors affect the accuracy of the census counts, that is the sizes of the various census universes: population, families, households and dwellings. While steps have been taken to correct certain identifiable errors, the final counts are still subject to some degree of error resulting from persons or dwellings being missed, incorrectly included in the census or double counted.

Missed dwellings or persons result in **undercoverage**. Dwellings can be missed because of misunderstanding of enumeration area (EA) boundaries, or because dwellings are hidden or appear uninhabitable. Persons can be missed when their dwelling is missed or classified as vacant, or when individual household members are omitted from the questionnaire because the respondent misinterprets the instructions on whom to include. Some individuals may be missed because they have no usual residence and did not spend census night in any dwelling.

Dwellings or persons that are incorrectly included or double counted result in **overcoverage**. Overcoverage of dwellings can occur when structures unfit for habitation are listed as dwellings, or when units which do not meet the census definition of a dwelling are listed separately instead of being treated as part of a larger dwelling. Double counting of dwellings can occur, for example, because of ambiguity over EA boundaries. Persons can be double counted because their dwelling is double counted or because the guidelines on whom to include on the questionnaire have been misunderstood. Occasionally, someone who is not in the census population universe, such as a foreign resident or a fictitious person, may, incorrectly, be enumerated in the census. On average, overcoverage is less likely to occur than undercoverage and, as a result, counts of dwellings and persons are likely to be slightly underestimated.

In 1991, four studies were undertaken to measure different aspects of coverage error. First, a sample of dwellings listed as vacant was revisited to verify that they really were vacant on Census Day. Adjustments have been made to the final census counts for households and persons missed because their dwelling was incorrectly classified as vacant. Second, a sample of persons enumerated as temporary residents was selected to verify whether or not they were enumerated at their usual place of residence. Based on this sample, estimates were obtained of the number of persons missed because they were temporarily absent from their usual place of residence. Corresponding adjustments were made to the final population counts. Despite these adjustments, the final counts are still subject to some

undercoverage. For Canada as a whole and for each province and territory, the magnitude of this residual undercoverage in the 1991 Census is being measured by means of a special study known as the Reverse Record Check. Undercoverage tends to be higher for certain segments of the population such as young adult males and recent immigrants. The fourth study, known as the Overcoverage Study, is designed to investigate overcoverage errors. The results of the Reverse Record Check and the Overcoverage Study, when taken together, furnish an estimate of net undercoverage.

## **Other Non-Sampling Errors**

While coverage errors affect the number of units in the various census universes, other errors affect the characteristics of those units

Sometimes, it is not possible to obtain a complete response from a household, even though the dwelling was identified as occupied and a questionnaire dropped off. The household members may have been away throughout the census period or, in rare instances, the householder may have refused to complete the form. More frequently, the questionnaire is returned but information is missing for some questions or individuals. Considerable effort is devoted to ensure as complete a response as possible. Census representatives edit the questionnaires and follow up on missing information. The Census Representative's work is then checked by both a supervisor and a quality control technician. Despite this, at the end of the collection stage, a small number of responses is still missing. Although missing entries are eliminated during processing by replacing a missing value by the corresponding entry for a "similar" record, there remain some potential non-response errors. This is particularly serious if the non-respondents differ in some respects from the respondents, since this procedure will result in non-response bias.

Even when a response is obtained, it may not be entirely accurate. The respondent may have misinterpreted the question or may have guessed the answer, especially when answering on behalf of another, possibly absent, household member. Such errors are referred to as **response errors**. While response errors usually arise from inaccurate information provided by respondents, they can also result from mistakes by the Census Representative when completing certain parts of the questionnaire, such as structural type of dwelling, or when calling back to obtain a missing response.

Some of the questions on the census document require a written response. During processing, these "write-in" entries are given a numeric code. **Coding errors** can occur, especially when the code list is extensive (as with, for example, language, ethnic origin, industry and occupation), and when the written response is ambiguous, incomplete or difficult to read. Coding errors are controlled, though not completely eliminated, by verifying a sample of the codes and taking corrective action where necessary. For the first time in 1991, much of the coding was automated, partly in an effort to reduce the extent of coding errors.

The information on the questionnaires is key-entered onto a computer file. Two procedures are used to control the number of data capture errors. First, certain edits (such as range checks) are performed as the data are keyed. Second, a sample from

each batch of documents is re-keyed and compared with the original entries. If there is more than a specified number of errors among the original entries, the whole batch is re-keyed.

Once the data have been captured, they are sent to Ottawa where they undergo a series of computer checks to identify missing or inconsistent responses. In the case of inconsistent responses, it has first to be decided which response is to be considered invalid. Invalid or missing responses must then be replaced by valid responses, that is, responses which are consistent with other data on the record. For a small proportion of cases, the correct response can be inferred from other data on the record. In most cases, however, this is not possible and a valid response is obtained from a "donor" record selected at random from among a group of consistent records which are similar to the invalid record in terms of a number of related characteristics. There is, of course, no guarantee that the imputed value will necessarily be the correct response for the individual concerned. However, provided the missing or invalid records are similar, on average, to the valid records, any imputation errors will more or less cancel out when results are tabulated for a sufficiently large geographic area or population subgroup.

Various studies are being carried out to evaluate the quality of the responses obtained in the 1991 Census. For each question, response rates and edit failure rates have been calculated. These can be useful in identifying the potential for non-response and other errors. Also, tabulations from the 1991 Census have been or will be compared with corresponding estimates from previous censuses, from sample surveys (such as the Labour Force Survey) and from various administrative records (such as birth registrations and municipal assessment records). Such comparisons can indicate potential quality problems or at least discrepancies between the sources.

In addition to these aggregate-level comparisons, there are some micromatch studies in progress, in which census responses are compared with another source of information at the individual record level. For certain "stable" characteristics (such as age, sex, mother tongue, place of birth), the responses obtained in the 1991 Census, for a sample of individuals, are being compared with those for the same individuals in the 1986 Census. Also, following the 1991 Census, a sample of persons was re-enumerated, primarily to determine overcoverage rates. At the same time, however, interviewers asked a series of detailed questions on language, ethnic origin and marital status; the responses will be compared with the corresponding census responses in order to identify, and hopefully understand, response errors.

#### Sampling Errors

Estimates obtained by weighting up responses collected on a sample basis are subject to error due to the fact that the distribution of characteristics within the sample will not usually be identical to the distribution of characteristics within the population from which the sample has been selected.

The potential error introduced by sampling will vary according to the relative scarcity of the characteristics in the population. For large cell values, the potential error due to sampling, as a proportion of the cell value, will be relatively small. For small cell values, this potential error, as a proportion of the cell value, will be relatively large.

The potential error due to sampling is usually expressed in terms of the so-called "standard error". This is the square root of the average, taken over all possible samples of the same size and design, of the squared deviation of the sample estimate from the value for the total population.

The table below provides approximate measures of the standard error due to sampling. These measures are intended as a general guide only.

Table: Approximate Standard Error Due to Sampling for 1991 Census Sample Data

Cell Value	Approximate Standard Error
50 or less	15
100	20
200	30
500	45
1,000	65
2,000	90
5,000	140
10,000	200
20,000	280
50,000	450
100,000	630
500,000	1400

Users wishing to determine the approximate error due to sampling for any given cell of data, based upon the 20% sample, should choose the standard error value corresponding to the cell value that is closest to the value of the given cell in the census tabulation. When using the obtained standard error value, in general the user can be reasonably certain that, for the enumerated population, the true value (discounting all forms of error other than sampling) lies within plus or minus three times the standard error (e.g., for a cell value of 1,000, the range would be 1,000  $\pm$  3  $\times$  65 or 1,000  $\pm$  195).

The standard errors given in the table above will not apply to population or universe (persons, households, dwellings or families) totals or subtotals for the geographic area under consideration (see Sampling and Weighting). The effect of sampling for these cells can be determined by comparison with a corresponding 100% publication.

The effect of the particular sample design and weighting procedure used in the 1991 Census will vary, however, from one characteristic to another and from one geographic area to another. The standard error values in the table may, therefore, understate or overstate the error due to sampling.

For further information on the quality of census data, contact the Social Survey Methods Division at Statistics Canada, Ottawa, Canada KIA 0T6 (613) 951-6940.

## **Confidentiality and Random Rounding**

The figures shown in the tables have been subjected to a confidentiality procedure known as "random rounding". This is done to prevent the possibility of associating statistical data with any identifiable individual. Under this method, all figures including totals are randomly rounded either up or down to a multiple of "5", and in some cases "10". While providing strong protection against disclosure, this technique does not add significant error to the census data. However, there are some consequences for the users. Since totals are independently rounded, they do not necessarily equal the sum of individually rounded figures in distributions. Also, minor differences can be expected in corresponding totals and cell values in various census tabulations. Similarly, percentages, which are calculated on rounded figures, do not necessarily add up to 100. Percentage distributions and rates for the most part are based on rounded data, while percentage changes and averages are based on unrounded data. It should also be noted that small cell counts may suffer a significant distortion as a result of random rounding. Individual data cells containing small numbers may lose their precision as a result.

Users should be aware of possible data distortions when they are aggregating these rounded data. Imprecisions as a result of rounding tend to cancel each other out when data cells are reaggregated. However, users can minimize these distortions by using, whenever possible, the appropriate subtotals when aggregating.

For those requiring maximum precision, the option exists to use custom tabulations. With custom products, aggregation is done using individual census database records. Random rounding occurs only after the data cells have been aggregated, thus minimizing any distortion.

In addition to random rounding, **area suppression** has been adopted to further protect the confidentiality of individual responses.

**Area suppression** results in the deletion of all characteristic data for geographic areas with populations below a specified size. The extent to which data are suppressed depends upon the following factors:

- if the data are tabulated from the 100% database, suppression is based upon the total population;
- if the data are tabulated from the 20% sample database, suppression is based upon the non-institutional population;
- if the population is less than 40 persons, then all data are suppressed.

In all cases, suppressed data are included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals.

This technique is being implemented for all products involving subprovincial data (i.e. Profile series, basic summary tabulations, semi-custom and custom data products) collected on a 100% or 20% sample basis.

## Sampling and Weighting

The 1991 Census data were collected either on a 100% basis (i.e. for all households) or on a sample basis (i.e. from only a random sample of households) with data weighted to provide estimates of the entire population. The information in this report was collected on a 20% sample basis and weighted up to compensate for sampling. All table headings are noted accordingly. Note that, on most Indian reserves and remote areas, all data were collected on a 100% basis.

For any given geographic area, the weighted population, household, dwelling or family total or subtotal may differ from that shown in reports containing data collected on a 100% basis. Such variation (in addition to the effect of random rounding) will be due to sampling.

## **Special Notes**

## **Population Counts Based on Usual Residence**

The population counts shown here for a particular area represent the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered "non-permanent residents" (see note on this group). In most areas, there is little difference between the number of usual residents and the number of people staying in the area on Census Day. For certain places, however, such as tourist or vacation areas, or those including large work camps, the number of people staying in the area at any particular time could significantly exceed the number of usual residents shown here.

## Non-permanent Residents

In 1991, for the first time, the census of population included both permanent and non-permanent residents of Canada. Non-permanent residents are persons who hold student or employment authorizations, Minister's permits or who are refugee claimants.

Prior to 1991, only permanent residents of Canada were included in the census. (The only exception to this was 1941.) Non-permanent residents were considered foreign residents and were not enumerated.

Today in Canada, non-permanent residents make up a growing segment of the population. Their presence can affect the demand for such government services as health care, schooling and employment programs. The inclusion of non-permanent residents in the 1991 Census will also facilitate comparisons with provincial and territorial statistics (marriages, divorces, births and deaths) which include this population. In addition, the census definition is now closer to the United Nations' recommendation that long-term residents (persons living in a country for one year or longer) be enumerated.

Total population counts, as well as counts for all variables, will be affected by this change in the 1991 Census universe. According to the 1991 Census, there were 223,410 non-permanent residents in Canada, representing slightly less than 1% of the

total population. Users should be especially careful when comparing data from 1991 and previous censuses in geographic areas where there is a concentration of non-permanent residents. These include the major metropolitan areas of Ontario, British Columbia and Quebec.

Although every attempt was made to enumerate non-permanent residents, the completeness of enumeration of this population was below that achieved for permanent residents. Factors such as language difficulty and a reluctance to complete a government form or understand the need to participate, may have affected the enumeration of non-permanent residents and resulted in undercounting.

## Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements

On some Indian reserves and Indian settlements in the 1991 Census, enumeration was not permitted or was interrupted before it could be completed. Moreover, some Indian reserves and Indian settlements were enumerated late or the quality of the collected data was considered inadequate. These geographic areas (a total of 78) are called incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements.

Data for 1991 are therefore not available for the incompletely enumerated reserves and settlements and are not included in tabulations. Data for geographic areas containing one or more of these reserves and settlements are therefore noted accordingly. Because of the missing data, users are cautioned that for the affected geographic areas, comparisons (e.g., percentage change) between 1986 and 1991 are not exact. While for higher level geographic areas (Canada, provinces, census metropolitan areas and census agglomerations) the impact of the missing data is very small, the impact can be significant for smaller areas, where the affected reserves and settlements account for a higher proportion of the population.

A list of incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements along with Population and Occupied Private Dwelling Counts from the last two censuses (where available) has been compiled and is shown in Appendix 1.

## Structural Type of Dwelling

Movable dwellings, one category of structural type of dwellings, were suspected to be under-reported in the 1991 Census. This is thought to be due to the misclassification of a number of Mobile Homes as other structural types. For large geographic areas, this error is not expected to have a significant impact upon other dwelling categories because of the relatively large number of dwellings in that area. However, for small geographic areas, the impact may be more pronounced.

## **Home Language and Mother Tongue**

For the 1991 Census, the question on language spoken at home read as follows: "What language does this person speak **most often** at home?" The expression "**most often**" replaced the term "usually" which had been used in 1981 and in 1986. The instruction accompanying the question ("If more than one language, which language do you speak most often?") was suppressed in 1991. As for the question on mother tongue, it was

expressed in the following terms: "What is the language that this person first learned at home in childhood and still understands?" This wording is similar to that used for the 1986 Census, except for the insertion of the expression "at home". Furthermore, an instruction was added in 1991 following the question: "If this person no longer understands the first language learned, indicate the second language learned". In 1986, this instruction was found in the guide which accompanied the questionnaire.

The short questionnaire (2A) of the 1991 Census, which was completed by four households in five, contained only one language question, that is the one on mother tongue. This question bore the title **Language First Learned at Home in Childhood**. The question on home language appeared on the long questionnaire (2B) which was given to one household in five. This questionnaire contained four language questions.

The title **Language** preceded these questions. The question on home language appeared after the two questions on knowledge of languages (official and non-official) and preceded the question on mother tongue. In 1986, the question on the language spoken at home (question 18) came before the one on the knowledge of the official languages (question 19), but it appeared well after the question on the mother tongue (question 6).

Changes to the collection and processing of data affect figures for both mother tongue and home language. First of all, in 1991, the boxes corresponding to the three most frequent non-official languages were deleted from the questionnaire. The only two check boxes were the ones referring to English and French; other language responses were recorded by means of a write-in answer space. Up to two of these write-in responses could be processed. For the first time, in 1991, these answers were coded using an automatic process. Among other things, this reduced the time needed for coding and solved the problem of classification that affected certain language categories such as Aboriginal and Indo-Iranian languages (refer to the section entitled **Special Notes** in the 1986 publication **Language: Part 1**, number 93-102 in the catalogue).

Some changes have also been incorporated in the language classifications used in publications. In 1991, the Sino-Tibetan, Tai and Austro-Asiatic language families were added. Furthermore, certain residual categories have been added to existing language families, such as "Germanic languages, n.i.e." (n.i.e.: not included elsewhere) and "Dravidian, n.i.e.". Moreover, because of the small number of respondents reporting them, certain native languages which were identified in 1986 have been included in the category "Athapaskan languages, n.i.e." in 1991. Finally, an important change was made to the "Algonquian languages, n.i.e." category. In 1991 this category contains the Oji-Cree language, which was assigned to Cree or Ojibway in 1986.

The number of non-responses to the question on the language spoken at home remained stable between the 1986 and 1991 censuses (315,000 individuals). As for the proportion of non-responses, it went from 1.3% to 1.2%. Except for the Yukon, provincial and territorial rates have decreased between 1986 and 1991.

Non-responses and invalid responses were corrected during data processing. A summary analysis reveals that this operation did not significantly change the distributions. However, the proportion of answers assigned is between 5% and 9.9% for Frisian, Danish, Icelandic, Norwegian, Kurdish, Sinhalese, Sino-Tibetan languages, not included elsewhere (n.i.e.), Khmer, Austro-Asiatic languages, n.i.e., Semitic languages, n.i.e., Swahili, Cree, Montagnais-Naskapi, Algonquian languages, n.i.e. and Wakashan languages; between 10% and 14.9% for Swedish, Welsh, Ojibway, Malecite, Tsimshian and Amerindian languages, n.i.e.; and between 15% and 19.9% for Gaelic

languages and African languages, n.i.e. Furthermore, the proportion of assigned responses exceeds 20% for four languages: North Slave (Hare), Mohawk, Salish languages and Haida. Analysts are advised to be careful when using the data on these languages.

The table shown as follows gives the main response categories of the questions on mother tongue and home language. Statistics are taken from the long questionnaire (distributed to 20% of households).

	Mother Tongue			Home Language		
	1981	1986	1991	1981	1986	1991
Total population	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Single responses	97.8	96.6	98.8	97.8	95.4	98.2
English	60.4	60.6	59.9	66.9	66.3	67.5
French	25.2	24.3	24.1	24.2	23.2	23.0
Non-official languages	12.2	11.6	14.8	6.6	5.9	7.7
Multiple responses	2.2	3.4	1.2	2.2	4.6	1.8

In the case of mother tongue and home language, a notable increase took place for single answers from 1986 to 1991. This was accompanied, of course, by a substantial decrease in the number and proportion of multiple responses. These changes are probably largely attributable to the order in which the language questions appeared on the long questionnaire. Respondents would have less of a tendency to declare more than one language for the answer categories relating to language most often spoken at home and mother tongue if they could first indicate their language knowledge.

In 1991, statistics on mother tongue which were taken from the long questionnaire sometimes presented significant differences in relation to the data taken from the short questionnaire. For more information concerning this matter, consult the **Content Considerations** section of the publication **Mother Tongue:** 20% Sample Data, number 93-333 in the catalogue.

Time comparisons become a rather delicate issue due to the changes in certain aspects of the collection and processing of data on mother tongue and home language from one census to the next. Therefore, users are advised to exercise caution when analysing trends.

## **Median Calculation**

The procedure to estimate medians has been changed from that used in previous censuses and in the initial release of income data from the 1991 Census, specifically Catalogue 93-331, Selected Income Statistics. The new procedure employs a much larger number of income groups and provides a more accurate estimate of the median value. For this reason, medians calculated using the new method will differ slightly from those

previously published or from those calculated from distributions shown in a publication.

#### **Income Data**

Average income, median income and standard error of average income of population 15 years and over are calculated for persons with income only, but are calculated for all census families and private households whether or not they reported any income. Aggregate income calculated from these data should be used with caution as averages were calculated prior to rounding. Medians have been calculated from unpublished grouped data.

Income size distributions by various characteristics for the population 15 years and over, census families, non-family persons, economic families, unattached individuals and private households in Canada, provinces, territories and CMA's are published in separate reports.

Census income statistics are subject to sampling variability. Although such sampling variability may be quite small for large population groups, its effects cannot be ignored in the case of very small subgroups of population in an area or in a particular category. This is because, all other things being equal, the smaller the sample size, the larger the error. For this reason, income data for areas, where the non-institutional population was below 250, have been suppressed. However, where statistics are not suppressed but are still based on relatively small totals, the readers are strongly advised to exercise caution in the use and interpretation of these statistics.

#### **Number of Weeks Worked**

The data for the 40-48 and 49-52 weeks worked categories for 1990 must be interpreted with caution because some respondents tend to exclude their paid leave of absence due to vacation or for other reasons from their work weeks, when in fact such leave of absence should be included. As a result, the 49-52 week category may be understated.

## **Labour Force Activity**

The census labour force activity concepts have not changed between 1986 and 1991. However, the processing of the data was modified, causing some differences. In the 1991 Census, a question on school attendance was asked. This question was not asked in 1986. It was used to edit the labour force activity variable, specifically unemployment. Consequently, the processing differences affect the unemployed population and are mostly concentrated among the 15-19 age group. The table below indicates the magnitude of the effect upon the data, at the Canada level.

#### Labour Force Activity, 1991 Census of Canada

Canada	1991 Census (as published in 1991)	1991 Census (using 1986 processing)	
Labour force 15 years and over Employed Unemployed Not in the labour force	14,474,940 13,005,505 1,469,440 6,829,795	14,535,850 13,005,500 1,530,350 6,768,885	
Labour force 15-19 years Employed Unemployed Not in the labour force	904,370 766,260 138,110 967,865	948,260 766,260 182,005 923,965	
Labour force 20 years and over Employed Unemployed Not in the labour force	13,570,575 12,239,240 1,331,330 5,861,940	13,587,590 12,239,245 1,348,350 5,844,925	

## Data Quality Index for Census Subdivisions, Census Tracts and Enumerations Areas

In general, the census has been able to obtain accurate population and dwelling counts and to maintain high response rates to census questions for all geographic areas in Canada. However, some census subdivisions, mostly Indian reserves and Indian settlements, have very high non-response rates for some census questions despite the fact that accurate population and dwelling counts were obtained.

A data quality index based on two non-response rates is given for some census subdivisions (CSDs), census tracts (CTs) and

enumeration areas (EAs) to reflect this situation. The first non-response rate is a global rate equal to the percentage of required responses left unanswered by respondents. All published census questions exclusive to the long questionnaire were used in the calculation of this global rate (in the case of income only total income and wages and salaries were used). The magnitude of this global rate is indicated in tabulations as follows:

Less than 5%: no indication 5% to less than 25%: ◆

25% or more: ◆◆

Tabulations for CSDs, CTs and EAs with a black diamond should be used with caution. Tabulations for CSDs, CTs and EAs with two black diamonds (a global non-response rate of 25% or more) are not released.

The second non-response rate is calculated in the same way as the global non-response rate except that it uses only the housing questions exclusive to the long questionnaire. This rate is calculated only for the released tabulations. The magnitude of this housing non-response rate is indicated in tabulations as follows:

Less than 25%; no indication

25% or more: ◊

Tabulations of housing questions with a white diamond are published but should be used with extreme caution due to the high non-response rates for these questions. It should be noted that in some cases both black and white diamonds may appear.

Because high non-response is a very localized phenomenon, data that are not released at the CSD, CT and EA levels are still included in tabulations at all higher geographic levels. These tabulations are not subject to any particular note.

#### Comparability of Data on Ethnic Origin

Comparison between 1986 and 1991. The ethnic origin question was changed slightly from that asked in the 1986 Census. In 1991, respondents were asked "To which ethnic or cultural group(s) did this person's ancestors belong?" The 1986 Census question asked "To which ethnic or cultural group(s) do you or did your ancestors belong?"

The phrase "do you" was removed to clarify the intent of the question, which is to measure the origins of respondents. In addition, a note was added in 1991 on the questionnaire to explain the purpose and intent of asking a question on ethnic origin.

In 1991, the order of the mark-in responses in the question was changed. These were arranged based on incidence reporting of single ethnic origins in the 1986 Census.

In light of the recommendations of the Special Committee on Visible Minorities in Canadian Society in the report Equality Now and of the Abella Commission on Equality in Employment, the mark-in response for "Black" was added in 1986 and included in 1991. In previous censuses, respondents wrote "Black" in the space provided.

The 1986 Census questionnaire permitted up to three origins other than those shown with mark-in boxes. In 1991, respondents could write in up to two ethnic origins not included in the mark-in circles. Also, two additional examples of other ethnic or cultural groups were added in 1991: Lebanese and Haitian.

Although the overall ethnic classification structure in 1991 was similar to that of the 1986 Census, a few changes were made to improve the quality of data. These include the addition of new ethnic groups.

The 1981 and 1986 ethnic origin data are not directly comparable. The instruction to specify as many groups as applicable and the addition of two write-in spaces contributed to a significant increase in multiple responses. The changes which were introduced to the ethnic origin question in 1991 should not affect the comparability of ethnic origin data between 1986 and 1991.

The measurement of ethnicity, however, is affected by the social environment and personal factors including awareness of family background, length of time since immigration and confusion with other concepts such as citizenship, nationality, language or identity. The increase in the responses for Aboriginal origins as well as Canadian origins and the decrease in English origins are likely the result of social and personal considerations. The choices that respondents make can affect counts of ethnic groups.

Single and multiple responses. Prior to 1981, only one ethnic origin was captured per respondent. In 1981, although multiple ethnic origins were accepted, respondents were not instructed to provide more than one origin. In 1986 and 1991, a note following the ethnic origin question instructed respondents to specify as many origins as applicable.

A single response occurs when a respondent provides one ethnic origin only.

A multiple response occurs when a respondent provides two or more ethnic origins.

#### **Immigration and Citizenship Data**

The citizenship and immigration questions were not asked on Indian reserves and Indian settlements enumerated with the 1991 Census Form 2D questionnaire. Consequently, these data are not shown for lower geographic levels (census subdivisions, census tracts and enumeration areas) that were reserves and settlements.

### **Limitations in Using Place of Work Data**

## Comparability of 1991 Place of Work Data with Those of Previous Censuses

Although the overall design of the Place of Work question has changed between censuses (e.g. reordering the mark-off boxes and write-in response), the basic data available have remained generally consistent and comparable. However, users must be careful in comparing historical data, because of changes in the definition of the 1991 Census population and data limitations described as follows.

#### Universe and Sample Design

In 1971, the CSD level data were taken from a 33.3% sample compared to the 20% samples used in the 1981 and 1991 Censuses. The 20% sample data were then weighted up to provide estimates for the entire population. In the case of the 1991 Census, the place-of-work universe contained over 3,000,000 persons weighted up to over 15,000,000 persons.

Improved instructions during 1981 and 1991 Censuses lowered the number of "uncodable responses". A write-in box for a place-of-work postal code was added to the 1986 and 1991 Census questionnaires.

Annexations, incorporations and amalgamations of municipalities could create some difficulties when comparing the spatial units and structures which change over time.

## **Response and Coding Problems**

The place-of-work question was slightly modified between censuses to improve the quality of coding. This was done, in part, to compensate for the problem of "central city overstatement", where respondents would give the name of the central city within a metropolitan area as their place of work when the actual place of work was located in another municipality within the metropolitan area (e.g., Toronto was stated, when Scarborough was the actual place of work).

This resulted in a sometimes high overstatement of central cities and simultaneous understatement in other municipalities within a given metropolitan area.

#### Imputation Methodology

In 1971, those respondents who gave inaccurate or incomplete information, or no information at all, were assigned to the category "not stated". This "not stated" category also included partial responses, such as a province or province/census division code.

In 1981 and 1991, this "not stated" category no longer existed at the CSD level. Seven-digit Standard Geographical Classification (SGC) codes were assigned to affected records through an edit and imputation program. Characteristics of a "not stated" record were matched with those of a donor record.

#### No Usual Place of Work

Data for the **No usual place of work** category found within the Nation Series and the Profile Series are not strictly comparable because of differences in processing the data. In the Nation Series, **No usual place of work** was counted only if a municipality name was given by the respondent and that municipality was within the same census metropolitan area in which the respondent lived. In the Profile Series, **No usual place of work** was counted if the respondent wrote **No usual place of work** in the space reserved for the workplace address, regardless of whether a municipality name was given or not. As such, the Profile Series contains a higher count of "**no usual place of work**" than the Nation Series publication.

Census Subdivision Data		Hampstead, V, Quebec	
In a few cases, errors have been found in the certain census subdivisions. Due to operations was not possible to make adjustments to the 19	al constraints, it 91 Census data	1991 total population reads should read Montréal, V, Quebec	8,645 7,219
shown in the tables for these individual area following census subdivisions are known to be in		Montreal, V, Quebec	
of printing. For these areas, the original and rev and dwelling counts are shown.	vised population	1991 total population reads should read	1,017,666 1,017,837
Newfoundland		Ontario	
Division No.1, Subd. V, SUN, Newfoundland		Moore, TP, Ontario	
1991 total population reads should read	180 3	1991 total population reads should read	10,664 10,873
Trepassey, T, Newfoundland		Sarnia-Clearwater, C, Ontario	
1991 total population reads should read	1,198 1,375	1991 total population reads should read	74,376 74,167
N B		Port McNicoll, VL, Ontario	
New Brunswick  Dufferin, PAR, New Brunswick		1991 total population reads should read	1,786 1,829
1991 total population reads	861	Tay, TP, Ontario	
should read	480	1991 total population reads should read	7,017 6,974
Saint Stephen, PAR, New Brunswick			0,0
1991 total population reads should read	1,437 1,818	York, C, Ontario  1991 total population reads	140,525
Blissfield, PAR, New Brunswick		should read	139,819
1991 total population reads	550	North York, C, Ontario	
should read  Doaktown, VL, New Brunswick	647	1991 total population reads should read	562,564 563,270
1991 total population reads	1,090	Manitoba	
should read	993	Fisher River 44, R, Manitoba	
Quebec			
Wemindji, TR, Quebec		1991 total population reads should read	441 834
1991 total population reads should read	0 919	Fisher River 44A, R, Manitoba	
Wemindji, VC, Quebec	919	1991 total population reads should read	409 16
1991 total population reads should read	919 0	Saskatchewan	
Côte-Saint-Luc, C, Quebec		Macklin, T, Saskatchewan	
1991 total population reads should read	28,700 29,955	1991 total population reads should read	1,105 1,117

#### Eye Hill No. 382, RM, Saskatchewan **British Columbia** 1991 total population reads 725 Greater Vancouver, Subd. A, SDR, British Columbia should read 713 2,459 1991 total population reads Division No. 18, Unorganized, UNO, Saskatchewan should read 2,463 1991 total population reads 1,411 Port Moody, C, British Columbia should read 1,447 1991 total population reads 17,712 Weyakwin, NH, Saskatchewan should read 17,708 1991 total population reads 203 should read 167 Biggar, T, Saskatchewan 1991 total population reads 2,322 should read 2,351 Biggar No. 347, RM, Saskatchewan 1991 total population reads 1,086 should read 1,057 Vonda, T, Saskatchewan 1991 total population reads 125 should read 267 Grant No. 372, RM, Saskatchewan 1991 total population reads 702 should read 560

Appendix 1. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements, 1981 and 1986 Population and Occupied Private Dwelling Counts

	Incompletely enumerated Indian reserves	Popula	Population		Occupied private dwellings	
Province	and Indian settlements	1981	1986	1981	1986	
New Brunswick						
	Big Hole Tract 8 Burnt Church 14 Eel Ground 2 Kingsclear 6 Tobique 20	48 637 293 259 457	52 ¶ 328 ¶ 542	16 96 79 52 139	16 ¶ 90 ¶ 165	
Quebec						
	Akwesasne (Partie) Kahnawake 14 Kanesatake Lac-Rapide Wendake	1,370 5,218 618 260 960	¶ ¶ ¶ 1,035	345 2,790 167 50 302	¶ ¶ ¶ 363	
Ontario						
	Akwesasne (Part) Bear Island 1 Big Trout Lake Chippewas of the Thames First Nation 42 Garden River 14 Golden Lake 39 Goulais Bay 15A Kenora 38B Kettle Point 44 Kinglisher 1 Lac Seul 28 Long Dog Lake MacDowell Lake Matachewan 72 Mississagi River 8 Munsee-Delaware Nation 1 Naiscoutaing 17A North Spirit Lake Oneida 41 Osnaburg 63A Rankin Location 15D Shawanaga 17 Sheguiandah 24 Sheshegwaning 20 Shoal Lake 34B 2 Six Nations (Part) 40 (Haldimand-Norfolk R.M.) Six Nations (Part) 40 (Brant County) Spanish River 5 The Dalles 38C Thessalon 12 Tyendinaga 38 Wapekeka 1 Wapekeka 2 Whitelish Bay 32A	716 139 718 661 749 219 20 186 785 255 302 28 22 191 366 77 82 89 122 710 3,725 674 26 1,037	191 598 236 191 191 195 195 157 2 203 195 1157 2 195 1157 241 479 3,702 717 41 26 882 12	217 34 166 180 177 66 7 38 210 86 70  7 48  258  105 28 22 24 30 209 1,128 132  6 320  35 35 36 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	¶¶¶178 166 73 140 120 61 48 1 142 19 25 11 146 1,210 159 9 7 311 4	
Manitoba						
	Roseau Rapids 2A Roseau River 2 Valley River 63A	66 310 201	¶ ¶ 184	11 62 40	¶ ¶ 37	
Saskatchewan	·	[				
	Big Head 124	246	339	39	56	
Alberta	Beaver Lake 131 Ermineskin 138 Heart Lake 167 Kehiwin 123 Montana 139 Puskiakiwenin 122 Samson 137 Samson 137A Sucker Creek 150A Unipouheos 121 White Fish Lake 128	214 719 80 585 258 190 1,990 17 274 462 734	9 9 507 9 222 9 9 299 406	45 139 22 95 55 28 379 3 66 74 128	¶ ¶ ¶ 110 ¶ 36 ¶ 79 77	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication.

Appendix 1. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements, 1981 and 1986 Population and Occupied Private Dwelling Counts

	Incompletely enumerated Indian reserves	Population Occupied private dw		vate dwellings	
Province	and Indian settlements	1981	1986	1981	1986
British Columbia					
	Becher Bay 1 Campbell River 11 Chekwelp 26 Esquimalt Kallt 1 Malahat 11 Marble Canyon 3 Mount Currie 1 Mount Currie 10 Mount Currie 2 Mount Currie 6 Mount Currie 8 Nesuch 3 Pacheena 1 Silammon1 Sooke 1 Sooke 2 Stone 1	81 109 38 36 43 88 231 433  104  188 723 29 	123 35 19 19 19 19 19 19 19 19 186	24 28 18 12 12 17 50 82   57 200 8	38 18 18 18 18 18 18 222
Yukon Territory	Two Mile Village		85		26

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication.

## Appendix 2. Suppressed Census Subdivisions Showing Population Counts, 1991 Census

	CSD Type	1991 Population (100% data) (1)	Total Population (non-institutional) (1)
Carmacks ◆◆ Champagne Landing No. 10 XXX Destruction Bay XXX Elsa XXX Johnson's Crossing XXX Keno Hill XXX Kloo Lake XXX Klushu XXX Lake Laberge 1 XXX Marsh Lake 5 XXX Moosehide Creek 2 XXX Swift River XXX Two and One—Half Mile Village XXX Two Mile Village ¶	VL S-E SET HAM SET S-E S-E S-E S-E S-E S-E	243 23 32 8 17 36 2 1 - 21 3 14 2	240 25 30 5 20 35 5 - 25 5 15 ¶

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication.

#### **Other Related Products**

The 1991 Census product line is designed to serve the diverse needs of our users. A wide range of products and services are available from the 1991 Census of Population. They are organized into five categories:

- (1) Reference Products are designed to make census products and services easier to use by helping clients identify their needs and to find and interpret the data.
- (2) Data Products present a wide range of census data for standard geographical areas, covering social, cultural and economic characteristics of Canadians.
- (3) Analytical Products provide an interpretation of the 1991 Census data covering a variety of topics or themes, and present the findings in easy-to-read publications.
- (4) **Tabulation Services** provide tabulations aimed at meeting users' needs in a more detailed or specific form than is available in standard products.
- (5) **Workshops and Seminars** are offered to inform new and current data users about census data and to assist them in maximizing the value of census data to meet their needs.

To obtain more detailed information on the products and services available from the census, refer to the 1991 Census Catalogue, Catalogue No. 92-302E. As well, you may contact your nearest Regional Reference Centre listed in the "Contacts" section of this publication.

Listed below are other products with presentation and content similar to this publication. (**Note**: Not all publications are available for purchase. Copies may be referenced through the Regional Reference Centres or Depository Libraries.)

## **Equivalent Publication from Previous Census**

94-122 Census Divisions and Subdivisions - Yukon: Part 2

#### Reference Product - 1991 Census

92-319 Census Divisions and Census Subdivisions - Reference Maps

#### Data Product - 1991 Census

95-395 Profile of Census Divisions and Subdivisions in Yukon - Part A

(Note: The census tract publications also show data profiles for CMAs and selected CAs and their component census subdivisions. See listing in the 1991 Census Catalogue, 92-302E.)

## **Regional Reference Centres**

Statistics Canada's regional reference centres provide a full range of census products and services. Each reference centre is equipped with a library and a sales counter where users can consult or purchase publications, microcomputer diskettes, microfiche, maps and more.

The staff of the regional reference centres provides consultative and research services in addition to providing after-sales service and support, including seminars and workshops on the use of Statistics Canada information.

Each centre has facilities to retrieve information from Statistics Canada's computerized data retrieval systems CANSIM and E-STAT. A telephone inquiry service is also available with toll-free numbers for regional users outside local calling areas. Call, write, fax or visit the nearest regional reference centre for more information.

#### **Atlantic Region**

Serving the provinces of Newfoundland and Labrador, Nova Scotia, Prince Edward Island and New Brunswick.

Advisory Services Statistics Canada Viking Building, 3rd Floor Crosbie Road St. John's, Newfoundland A1B 3P2

Toll-free service: 1-800-565-7192 Fax number: (709) 772-6433

Advisory Services Statistics Canada North American Life Centre 1770 Market Street Halifax, Nova Scotia B3J 3M3

Toll-free service: 1-800-565-7192 Local calls: (902) 426-5331 Fax number: (902) 426-9538

## **Quebec Region**

Advisory Services Statistics Canada 200 René Lévesque Blvd. W. Guy Favreau Complex Suite 412, East Tower Montréal, Quebec H2Z 1X4

Toll-free service: 1-800-361-2831 Local calls: (514) 283-5725 Fax number: (514) 283-9350

## National Capital Region

Statistical Reference Centre (NCR) Statistics Canada R.H. Coats Building Lobby Holland Avenue Ottawa, Ontario K1A 0T6

If outside the local calling area, please dial the toll-free number for your region.

Local calls: (613) 951-8116 Fax number: (613) 951-0581

## **Ontario Region**

Advisory Services Statistics Canada Arthur Meighen Building, 10th Floor 25 St. Clair Avenue East **Toronto**, Ontario M4T 1M4

Toll-free service: 1-800-263-1136 Local calls: (416) 973-6586 Fax number: (416) 973-7475

## **Pacific Region**

Serving the province of British Columbia and the Yukon Territory.

Advisory Services Statistics Canada Sinclair Centre, Suite 300 757 West Hastings Street Vancouver, British Columbia V6C 3C9

Toll-free service: 1-800-663-1551 Local calls: (604) 666-3691 Fax number: (604) 666-4863

## **Prairie Region**

Serving the provinces of Manitoba, Saskatchewan, Alberta and the Northwest Territories.

Advisory Services Statistics Canada MacDonald Building, Suite 300 344 Edmonton Street **Winnipeg**, Manitoba R3B 3L9

Toll-free service: 1-800-563-7828 Local calls: (204) 983-4020 Fax number: (204) 983-7543

Advisory Services Statistics Canada Avord Tower, 9th Floor 2002 Victoria Avenue **Regina**, Saskatchewan S4P 0R7

Toll-free service: 1-800-563-7828 Local calls: (306) 780-5405 Fax number: (306) 780-5403

Advisory Services Statistics Canada First Street Plaza, Room 401 138 – 4th Avenue South-East Calgary, Alberta T2G 4Z6

Toll-free service: 1-800-563-7828 Local calls: (403) 292-6717 Fax number: (403) 292-4958

Advisory Services Statistics Canada Park Square, 8th Floor 10001 Bellamy Hill Edmonton, Alberta T5J 3B6

Toll-free service: 1-800-563-7828 Local calls: (403) 495-3027 Fax number: (403) 495-5318

Telecommunications Device for the Hearing Impaired: 1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States): 1-800-267-6677

# **Depository Libraries**

The Statistics Canada Library in Ottawa maintains complete current and historical records of all Statistics Canada publications, both catalogued and non-catalogued. The library staff is available to help users find the required information.

Statistics Canada Library R.H. Coats Building, 2nd Floor Tunney's Pasture Ottawa, Ontario K1A 0T6

Local calls: 613-951-8219/20 Fax: 1-613-951-0939

The following is a list of full depository libraries that receive all Statistics Canada publications and all other federal government publications.

# Canada

## Newfoundland

#### St. John's

Memorial University of Newfoundland Queen Elizabeth II Library St. John's, Newfoundland A1B 3Y1

# Prince Edward Island

#### Charlottetown

Government Services Library Charlottetown, Prince Edward Island C1A 3T2

# **Nova Scotia**

# Halifax

Dalhousie University Killam Memorial Library Halifax, Nova Scotia B3H 4H8

# Wolfville

Acadia University Vaughan Memorial Library Wolfville, Nova Scotia BOP 1X0

# **New Brunswick**

#### Fredericton

Legislative Library Fredericton, New Brunswick E3B 5H1

University of New Brunswick Harriet Irving Library Fredericton, New Brunswick E3B 5H5

# Moncton

Université de Moncton Bibliothèque Champlain Moncton, New Brunswick E1A 3E9

# Sackville

Mount Allison University Ralph Pickard Bell Library Sackville, New Brunswick EOA 3C0

#### Quebec

## Montréal

Municipal Library of Montréal Montréal, Quebec H2L 1L9

Services documentaires multimédia Montréal, Quebec H2C 1T1

Concordia University Library Montréal, Quebec H3G 1M8

McGill University
McLennan Library

Montréal, Quebec H3A 1Y1

Université de Montréal

Bibliothèque des sciences humaines et sociales

Montréal, Quebec

H3C 3T2

Université du Québec à Montréal

Bibliothèque Montréal, Quebec H2L 4S6

.\_\_ .

#### Québec

National Assembly Library Québec, Quebec G1A 1A5

# Sherbrooke

Université de Sherbrooke Bibliothèque générale Cité universitaire Sherbrooke, Quebec J1K 2R1

# Sainte-Foy

Université Laval Bibliothèque générale Sainte-Foy, Quebec G1K 7P4

#### Ontario

# **Downsview**

York University Scott Library Downsview, Ontario M3J 2R6

#### Guelph

University of Guelph Library Guelph, Ontario N1G 2W1

# Hamilton

Hamilton Public Library Hamilton, Ontario L8R 3K1

McMaster University Mills Memorial Library Hamilton, Ontario L8S 4L6

#### Kingston

Queen's University at Kingston Douglas Library Kingston, Ontario K7L 3N6

#### London

The University of Western Ontario D.B. Weldon Library London, Ontario N6A 3K7

#### Ottawa

Library of Parliament
Canadian Government Information
Section
Ottawa, Ontario
K1A 0A9

National Library of Canada Ottawa, Ontario K1A 0N4

University of Ottawa Morisset Library Ottawa, Ontario K1N 9A5

# Sudbury

Laurentian University of Sudbury Library Sudbury, Ontario P3C 2C6

# **Thunder Bay**

Lakehead University Chancellor Paterson Library Thunder Bay, Ontario P7B 5E1

Thunder Bay Public Library Thunder Bay, Ontario P7E 1C2

#### **Toronto**

Legislative Library Toronto, Ontario M5S 1A5

Metropolitan Toronto Reference Library Toronto, Ontario M4W 2G8

University of Toronto Robarts Library Toronto, Ontario M5S 1A5

# Waterloo

University of Waterloo Dana Porter Arts Library Waterloo, Ontario N2L 3G1

# Windsor

Windsor Public Library Windsor, Ontario N9A 4M9

# Manitoba

# Winnipeg

Legislative Library Winnipeg, Manitoba R3C 0V8 The University of Manitoba Elizabeth Dafoe Library Winnipeg, Manitoba R3T 2N2

#### Saskatchewan

#### Regina

Legislative Library Regina, Saskatchewan S4S 0B3

#### Saskatoon

University of Saskatchewan The Main Library Saskatoon, Saskatchewan S7N 0W0

# Alberta

# Calgary

The University of Calgary MacKimmie Library Calgary, Alberta T2N 1N4

#### **Edmonton**

Edmonton Public Library Edmonton, Alberta T5J 2V4

Legislative Library Edmonton, Alberta T5K 2B6

The University of Alberta Library Edmonton, Alberta T6G 2J8

# **British Columbia**

#### Burnaby

Simon Fraser University Library Burnaby, British Columbia V5A 1S6

#### Vancouver

The University of British Columbia Library Vancouver, British Columbia V6T 1Y3

Vancouver Public Library Vancouver, British Columbia V6Z 1X5

#### Victoria

Legislative Library Victoria, British Columbia V8V 1X4 University of Victoria McPherson Library Victoria, British Columbia V8W 3H5

# **Northwest Territories**

#### Yellowknife

Northwest Territories Government Library Yellowknife, Northwest Territories X0F 1H0

#### **Other Countries**

# **Federal Republic of Germany**

Preussischer Kulturbesitz Staatsbibliothek Abt. Amtsdruckchriften U. Tausch Postfach 1407 1000 Berlin 30 Germany

# **United Kingdom**

The British Library London, WC1B 3DG England, United Kingdom

# Japan

National Diet Library Tokyo, Japan

#### **United States of America**

Library of Congress Washington, D.C. 20540 United States of America

# **Additional References and Services**

In addition to being available through Regional Reference Centres and depository libraries, Statistics Canada publications may be ordered through your **local bookstore** or **subscription agent**. Contact the nearest Regional Reference Centre for a list of Canadian outlets available, or consult the 1991 Census Catalogue (Catalogue No. 92-302E).

Secondary distributors offer data access and analytical support through a variety of consulting and computer-based services not available at Statistics Canada. The names and addresses of licensed distributors may be obtained from any Regional Reference Centre.

Statistics Canada provides **digital geographic products** which allow computer manipulation of geographic data. A customized retrieval service is available for users who wish to define their own geographic area of study. A variety of data retrieval files and services provide flexibility in selecting a geographic base.

A complete description of available digital files and services is documented in the 1991 Census Catalogue (Catalogue No. 92-302E).

Information concerning census of agriculture products and services may be found in the 1991 Census of Agriculture Products and Services publication, Catalogue No. 92-303, or by calling toll free 1-800-465-1991.

Users with special data requirements may request **post-census survey services**. Data are made available on microcomputer diskettes for use with spreadsheet software, or on paper output. For additional information, please contact the nearest Regional Reference Centre.

CANSIM, Statistics Canada's computerized database network and information retrieval service provides users with access to current and historical statistics in various forms including specialized data manipulation and analysis packages, graphics facilities and a bibliographic search service. For more information about CANSIM, contact the Marketing Division or any Regional Reference Centre.

## **Définitions**

Seul un résumé des définitions des termes géographiques et des concepts du recensement est présenté ici. Les utilisateurs doivent consulter le **Dictionnaire du recensement de 1991** (n° 92-301F au catalogue) pour les définitions complètes et les observations additionnelles pertinentes.

#### **Activité**

Activité sur le marché du travail des personnes en âge de travailler qui, au cours de la semaine ayant précédé le 4 juin 1991, étaient occupées ou chômeuses. Les autres personnes en âge de travailler sont classées dans la catégorie des inactifs. Les données portent sur les personnes âgées de 15 ans ou plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel.

# Âge

Âge au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du recensement, soit le 4 juin 1991). Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance qui demande le jour, le mois et l'année de naissance. Les personnes qui ne connaissaient pas la date exacte de leur naissance devaient donner la meilleure estimation possible.

# Âge à l'immigration

Âge du recensé lorsqu'il a obtenu pour la première fois le statut d'immigrant reçu. Un immigrant reçu est une personne qui n'a pas la citoyenneté canadienne par naissance, mais à laquelle les autorités canadiennes de l'immigration ont accordé le droit de vivre ici en permanence.

# Agglomération de recensement (AR)

Le concept général d'agglomération de recensement (AR) s'applique à un grand noyau urbain ainsi qu'aux régions urbaines et rurales adjacentes dont le degré d'intégration économique et sociale avec ce noyau urbain est très élevé.

Une AR est délimitée à partir d'un noyau urbanisé lorsque ce dernier compte au moins 10,000 habitants, d'après les résultats du dernier recensement. Lorsque la population du noyau urbanisé d'une AR atteint 100,000 habitants, selon le dernier recensement, cette AR devient une région métropolitaine de recensement (RMR).

# Catégorie de travailleurs

# (Également connu sous Statut professionnel)

Variable permettant de classer les personnes qui ont déclaré un emploi selon (i) qu'elles ont surtout travaillé contre rémunération, à commission ou contre rémunération en nature, (ii) qu'elles ont travaillé sans rémunération pour un parent du même ménage dans une entreprise ou une ferme familiale ou (iii) qu'elles ont travaillé surtout à leur compte, avec ou sans aide rémunérée. L'emploi déclaré désigne l'emploi qu'elles occupaient au cours de la semaine ayant précédé le dénombrement ou, si elles n'ont pas travaillé au cours de cette

semaine, l'emploi qu'elles ont occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1990. Les personnes ayant occupé deux emplois ou plus cette semaine-là devaient donner des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures.

Nota: Dans les publications des recensements de 1971 et de 1981, les travailleurs autonomes dont l'entreprise est constituée en société sont normalement inclus dans la catégorie des travailleurs rémunérés afin de permettre des comparaisons avec les données tirées des enquêtes auprès des établissements et celles du Système de comptabilité nationale. Dans les publications des recensements de 1986 et de 1991, les travailleurs autonomes dont la ferme ou l'entreprise est constituée en société sont présentés séparément

#### Chambres à coucher

Pièces conçues et meublées pour servir de chambres à coucher et utilisées principalement pour y dormir, même si ce n'est qu'à l'occasion (une chambre d'ami par exemple).

lorsque l'espace le permet.

#### Chômeurs

Personnes qui, pendant la semaine ayant précédé le recensement (4 juin 1991) :

- a) étaient sans travail, mais avaient cherché un emploi au cours des quatre semaines précédentes et étaient prêtes à travailler;
- b) avaient été mises à pied mais prévoyaient reprendre leur emploi;
- avaient pris des dispositions précises en vue de se présenter à un nouvel emploi dans les quatre semaines suivantes.

Les données portent sur les personnes âgées de 15 ans ou plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel.

# Citoyenneté

Statut légal de citoyen du recensé. Les personnes ayant plus d'une citoyenneté devaient en faire état dans leur réponse.

## Connaissance des langues non officielles

Indique la ou les langues autres que le français ou l'anglais dans lesquelles le recensé peut soutenir une conversation.

Les données provenant de la question sur les langues non officielles se fondent sur une auto-évaluation par les recensés de leur capacité de parler une ou plusieurs langues non officielles.

# Connaissance des langues officielles

Indique si le recensé peut soutenir une conversation en français seulement, en anglais seulement, en français et en anglais, ou dans aucune des deux langues officielles du Canada.

Les données provenant de la question sur la langue officielle se fondent sur une auto-évaluation par les recensés de leur capacité de parler l'une ou l'autre des deux langues officielles, ou les deux.

# Division de recensement (DR)

Terme générique qui désigne les régions géographiques établies en vertu de lois provinciales et qui constituent les régions intermédiaires entre la subdivision de recensement et la province (par exemple, divisions, comtés, districts régionaux, municipalités régionales et sept autres genres de régions géographiques formées de groupes de subdivisions de recensement).

Les lois provinciales de Terre-Neuve, du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta ne prévoient pas la création de ces régions administratives. C'est pourquoi les divisions de recensement ont été établies par Statistique Canada en collaboration avec les provinces.

# Établissement Indien

Lieu, désigné par le ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada (AINC) à des fins statistiques seulement, où un groupe indépendant d'au moins 10 autochtones habitent de façon plus ou moins permanente. Les établissements indiens sont généralement situés sur des terres de la Couronne soumises à l'autorité fédérale ou à celle des administrations provinciales. Contrairement aux réserves indiennes, ces terres ne sont pas réservées à l'usage exclusif d'une bande indienne.

# État du logement

Variable indiquant si, selon le répondant, le logement nécessite des réparations (à l'exception des rénovations ou ajouts souhaités).

L'entretien régulier correspond à des travaux comme la peinture ou le nettoyage du système de chauffage. Des réparations mineures sont nécessaires dans les cas suivants : carreaux de plancher détachés ou manquants, briques descellées, bardeaux arrachés, marches, rampes ou revêtement extérieur défectueux, etc. Il faut effectuer des réparations majeures lorsque la plomberie ou l'installation électrique est défectueuse, que la charpente des murs, des planchers ou des plafonds doit être réparée, etc.

# État matrimonial (légal)

Situation conjugate d'une personne.

# Légalement marié(e) (et non séparé(e))

Personne dont le conjoint est vivant, à moins que le couple ne soit séparé ou divorcé.

# Légalement marié(e) et séparé(e)

Personne qui a été abandonnée par son conjoint ou qui a quitté parce qu'elle ne voulait plus vivre avec cette personne, mais qui n'a pas obtenu de divorce.

# Divorcé(e)

Personne qui a obtenu un divorce et qui ne s'est pas remariée.

#### Veuf(ve)

Personne dont le conjoint est décédé et qui ne s'est pas remariée.

#### Célibataire (jamais marié(e))

Personne qui n'a jamais été mariée (y compris toute personne de moins de 15 ans), ou personne dont le mariage a été annulé et qui ne s'est pas remariée.

# Famille de recensement

Couple actuellement marié (avec ou sans fils et/ou filles jamais mariés des deux conjoints ou de l'un d'eux), couple vivant en union libre (avec ou sans fils et/ou filles jamais mariés des deux partenaires ou de l'un d'eux) ou parent seul (peu importe son état matrimonial) demeurant avec au moins un fils ou une fille jamais marié.

# Famille économique

Groupe de deux personnes ou plus qui vivent dans le même logement et qui sont apparentées par le sang; par alliance, par union libre ou par adoption.

#### Fécondité

Nombre d'enfants nés vivants de femmes âgées de 15 ans ou plus.

#### Fréquentation scolaire

Fréquentation à plein temps ou à temps partiel (le jour ou le soir) d'une école, d'un collège ou d'une université au cours de la période de neuf mois allant de septembre 1990 au 4 juin 1991. La fréquentation est comptée seulement pour les cours permettant d'accumuler des crédits en vue de l'obtention d'un certificat, d'un diplôme ou d'un grade.

# Genre de subdivision de recensement

Le genre correspond au statut municipal de la subdivision de recensement. Les subdivisions de recensement (SDR) sont classées en divers genres, selon les appellations adoptées par les autorités provinciales ou fédérales.

BOR Borough

C Cité - City

CM County (municipality)

COM Community

CT Canton (municipalité de)

CU Cantons unis (municipalité de)

DM District municipality

HAM Hamlet

ID Improvement district

IGD Indian government district
LGD Local government district
LOT Township and royalty
MD Municipal district
NH Northern hamlet
NV Northern village

P Paroisse (municipalité de)

PAR Parish

R Indian reserve - Réserve indienne

RM Rural municipality
RV Resort village
SA Special area

SCM Subdivision of county municipality
SD Sans désignation (municipalité)

S-E Indian settlement - Établissement indien

SET Settlement

SRD Subdivision of regional district

SUN Subdivision of unorganized

SV Summer village

T Town
TP Township

TR Terres réservées

UNO Unorganized - Non organisé

V Ville

VC Village cri

VK Village naskapi

VL Village

VN Village nordique

# Immigrant recu

Personne qui n'a pas la citoyenneté canadienne par naissance, mais à laquelle les autorités canadiennes de l'immigration ont accordé le droit de vivre au Canada en permanence.

La question sur le statut d'immigrant reçu, conjointement à la question sur la citoyenneté, permet aux utilisateurs des données du recensement de distinguer la population des non-immigrants, la population des immigrants et les résidents non permanents. Pour obtenir plus de renseignements sur ces populations, reportez-vous aux figures 3A et 3B dans le Dictionnaire du recensement de 1991, nº 92-301F au catalogue.

# Inactifs

Personnes qui, pendant la semaine ayant précédé le recensement, ne voulaient pas ou ne pouvaient pas travailler

compte tenu des conditions existant sur le marché du travail. Les inactifs incluent les personnes qui avaient cherché du travail au cours des quatre semaines précédentes, mais qui n'étaient pas prêtes à travailler pendant la semaine de référence, de même que les personnes qui n'avaient pas travaillé, n'avaient pas d'emploi auquel elles devaient se présenter au cours des quatre semaines suivant la semaine de référence et n'avaient pas été temporairement mises à pied ni n'avaient cherché de travail pendant cette période. Les données portent sur les personnes âgées de 15 ans ou plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel.

# Industrie (selon la Classification type des industries de 1980)

Nature générale de l'activité de l'établissement où travaille le recensé, déterminée par le nom de l'employeur et par le genre d'entreprise, d'industrie ou de service. Les données portent sur les personnes âgées de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine ayant précédé le dénombrement, il devait donner des renseignements sur l'emploi qu'il avait occupé le plus longtemps depuis le 1er janvier 1990. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient fournir des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures de travail.

Les données sur l'industrie tirées du recensement sont groupées selon la Classification type des industries (CTI) de 1980; il s'agit d'une classification à trois niveaux d'agrégation : 18 divisions (identifiées A à R) qui se subdivisent en 75 grands groupes et, par la suite, en 296 groupes de base.

Il est possible de procéder à des comparaisons directes des données sur l'industrie tirées des recensements de 1991 et 1986, en se fondant sur la CTI de 1980.

Il est possible de procéder à des comparaisons directes des données de 1991 et 1986 avec les données sur l'industrie tirées des recensements de 1981 et 1971, en se fondant sur la Classification des activités économiques de 1970.

Pour plus de détails à ce sujet, voir la définition de la variable Travail : Industrie (selon la Classification des activités économiques de 1970) dans le Dictionnaire du recensement de 1991, nº 92-301F au catalogue.

# Langue parlée à la maison

Langue que le recensé parlait le plus souvent à la maison au moment du recensement.

#### Lieu de naissance

Province ou territoire de naissance, pour les personnes nées au Canada, ou pays de naissance, pour les personnes nées à l'extérieur du Canada.

## Lieu de travail

Lieu de travail habituel des personnes âgées de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1990. Les variables se rapportent habituellement à l'emploi occupé par les recensés au cours de la semaine ayant précédé le recensement. Toutefois, dans le cas des personnes qui n'ont pas travaillé cette semaine-là, mais qui avaient travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1990, les données portent sur l'emploi occupé le plus longtemps au cours de cette période.

Les recensés devaient cocher l'une des trois réponses soit «À domicile», «En dehors du Canada» ou «À l'adresse précisée ci-dessous». Des explications à ce sujet paraissent ci-dessous.

À domicile – Les personnes dont la résidence et le lieu de travail se trouvaient dans le même immeuble, de même que celles qui habitaient la ferme où elles travaillaient font partie de cette catégorie.

En dehors du Canada – Les diplomates, les membres des Forces armées et les autres citoyens canadiens recensés à l'étranger, de même que les nouveaux immigrants ne travaillant pas, mais dont l'emploi de plus longue durée depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1990 avait été exercé en dehors du Canada et les personnes ayant indiqué avoir travaillé en dehors du Canada sont comptés dans la catégorie «En dehors du Canada».

À l'adresse précisée ci-dessous – Les personnes qui ne travaillaient pas à domicile ni en dehors du Canada devaient cocher cette case et écrire l'adresse complète du lieu de travail. Les personnes qui ne connaissaient pas l'adresse complète pouvaient donner uniquement le nom de l'immeuble ou de l'intersection la plus proche.

Les personnes qui devaient se déplacer dans le cadre de leur travail, mais qui se présentaient périodiquement à un siège social ou à un entrepôt, devaient fournir cette adresse. Les personnes qui n'avaient pas de lieu de travail permanent ou habituel devaient déclarer «Sans lieu de travail habituel».

# Logement privé

Ensemble distinct de pièces d'habitation ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou sur un corridor, un vestibule ou un escalier commun à l'intérieur. L'entrée doit donner accès au logement sans que l'on ait à passer par les pièces d'habitation de quelqu'un d'autre. Le logement doit répondre aux trois conditions qui le rendent propre à l'habitation durant toute l'année:

- (1) avoir une source de chauffage ou d'énergie (comme en atteste la présence d'une cheminée, de fils électriques, de tuyaux ou compteurs pour l'huile [le mazout] ou le gaz, d'une génératrice, de bois de chauffage, d'ampoules électriques, de panneaux solaires, etc.);
- (2) avoir accès à une source d'eau potable toute l'année (comme en atteste la présence de robinets, de tuyaux d'écoulement, d'un puits, d'une pompe à eau, etc.);
- (3) fournir un espace clos permettant de s'abriter des intempéries (comme en atteste la présence de murs d'enceinte et d'un toit ainsi que de portes et fenêtres offrant une protection contre le vent, la pluie et la neige).

# Logement privé occupé

Logement privé occupé de façon permanente par une personne ou un groupe de personnes. Sont également inclus dans cette catégorie les logements privés dont les résidents habituels sont temporairement absents le jour du recensement. Les données qui ont trait aux logements privés occupés uniquement par des résidents étrangers et/ou temporaires ne sont toutefois pas incluses.

# Loyer brut

Total des montants mensuels moyens versés par les ménages locataires au titre de l'habitation.

# Ménage privé

Personne ou groupe de personnes (autres que des résidents étrangers) occupant un logement privé et n'ayant pas de domicile habituel ailleurs au Canada.

# Mobilité - Lieu de résidence 1 an auparavant

La mobilité est déterminée d'après le lien entre le domicile habituel d'une personne le jour du recensement et son domicile habituel un an plus tôt. Il s'agit d'une personne n'ayant pas déménagé si son domicile n'a pas changé dans l'intervalle ; sinon, il s'agit d'une personne ayant déménagé. Cette distinction correspond au sous-univers Mobilité (1 an auparavant). Dans la catégorie des personnes ayant déménagé, on peut également distinguer les migrants infraprovinciaux, les migrants interprovinciaux et les migrants externes.

Les personnes n'ayant pas déménagé sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient à la même adresse que celle où elles résidaient un an plus tôt.

Les **personnes ayant déménagé** sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient à une autre adresse que celle où elles résidaient un an plus tôt.

Les migrants infraprovinciaux sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient à une autre adresse mais dans la même province ou le même territoire que celui ou celle où elles résidaient un an plus tôt.

Les migrants interprovinciaux sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans une province ou un territoire autre que celui ou celle où elles résidaient un an plus tôt.

Les migrants externes sont des personnes ayant déménagé qui demeuraient au Canada le jour du recensement, mais qui résidaient à l'extérieur du Canada un an plus tôt.

# Mobilité – Lieu de résidence 5 ans auparavant

La mobilité est déterminée d'après le lien entre le domicile habituel d'une personne le jour du recensement et son domicile habituel cinq ans plus tôt. Il s'agit d'une **personne n'ayant pas déménagé** si son domicile n'a pas changé dans l'intervalle; sinon, il s'agit d'une **personne ayant déménagé**. Cette distinction correspond au sous-univers Mobilité (5 ans

auparavant). Dans la catégorie des **personnes ayant déménagé**, on peut également distinguer les **non-migrants** et les **migrants**; cette distinction correspond au «statut migratoire».

Les **personnes n'ayant pas déménagé** sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient à la même adresse que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les personnes ayant déménagé sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient à une autre adresse que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les **non-migrants** sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient à une autre adresse mais dans la même subdivision de recensement (SDR) que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les migrants sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, résidaient toujours au Canada mais dans une subdivision de recensement différente de celle où elles résidaient cinq ans plus tôt (migrants internes), ou des personnes qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans auparavant (migrants externes). Les migrants internes sont divisés en deux catégories : les migrants infraprovinciaux qui ont déménagé dans une autre SDR dans la même province et les migrants interprovinciaux qui ont déménagé dans une autre province.

Les migrants externes sont des personnes ayant déménagé qui demeuraient au Canada le jour du recensement, mais qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt.

# Mode d'occupation

Indique si le logement est possédé ou loué par un membre du ménage, ou s'il s'agit d'un logement de bande (dans une réserve ou un établissement indien).

Un logement est classé «possédé» même s'il est hypothéqué ou grevé d'une autre créance. Le logement peut être situé sur un terrain donné ou pris en location, ou encore faire partie d'un condominium (immeuble en copropriété) enregistré ou non.

Un logement est classé «loué» même s'il est donné en location sans loyer en argent ou à un loyer réduit, ou s'il fait partie d'une coopérative. Aux fins du recensement, tous les membres d'une coopérative ont des parts dans cette coopérative et occupent leur logement en vertu d'un bail.

Pour des raisons historiques et légales, l'occupation des logements dans des réserves ne se prête pas à la classification habituelle du mode d'occupation. Une catégorie spéciale **logement de bande** a donc été créée pour les produits du recensement de 1991.

# Origine ethnique

Groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) auquel (auxquels) appartenaient les ancêtres du répondant. L'origine ethnique ou culturelle se rapporte à l'origine des ancêtres, aux «racines» ethniques de la population, et ne doit pas être confondue avec la citoyenneté ou la nationalité.

Il convient de souligner qu'antérieurement au recensement de 1981, les recensés devaient déclarer uniquement les antécédents ethniques ou culturels du côté paternel. Même si plusieurs origines ethniques avaient été déclarées, une seule était saisie; autrement dit, une seule origine ethnique était retenue pour chaque recensé. En 1981, cette restriction a été supprimée de façon à tenir compte des origines multiples. Dans le questionnaire de 1981, un espace était prévu pour une réponse en lettres, en plus des cases de réponse. Dans le questionnaire de 1986, les recensés pouvaient déclarer trois origines ethniques en plus de celles qui étaient proposées dans les cases de réponse. En 1991, ils pouvaient indiquer deux origines ethniques ne figurant pas dans les cercles de réponse.

Dans le questionnaire de 1991, la question est légèrement différente de celle de 1986. En 1991, on demandait aux recensés : «À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) les ancêtres de cette personne appartenaient-ils?» En 1986, on a demandé aux recensés : «À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) appartenez-vous ou vos ancêtres appartenaient-ils?»

L'ordre des cases de réponse a été changé de façon à mieux rendre compte de l'évolution des effectifs des groupes ethniques selon les réponses uniques au recensement de 1986.

# Pensionnaire d'un établissement institutionnel

Résident d'un logement collectif «institutionnel», autre qu'un membre du personnel et sa famille.

Les logements collectifs «institutionnels» comprennent les foyers collectifs pour enfants et les orphelinats, les maisons de repos, les hôpitaux pour personnes souffrant de maladies chroniques, les foyers pour personnes âgées, les hôpitaux, les hôpitaux psychiatriques, les centres de traitement et établissements pour handicapés physiques, les établissements pénitentiaires et établissements de correction, les foyers pour jeunes contrevenants et les prisons.

#### Période de construction

Période au cours de laquelle l'immeuble ou le logement a été construit.

# Période d'immigration

Tranches d'années établies d'après les réponses à la question sur l'année d'immigration.

#### Personnes occupées

Personnes qui, au cours de la semaine ayant précédé le 4 juin 1991 :

- a) avaient fait un travail quelconque, à l'exclusion des travaux ménagers, des travaux d'entretien ou des réparations dans leur propre logement et du travail bénévole;
- b) étaient temporairement absentes de leur travail ou de l'entreprise à cause d'un conflit de travail, d'une maladie ou d'une incapacité temporaire, de vacances, ou encore pour d'autres raisons.

Les données portent sur les personnes âgées de 15 ans ou plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel.

# **Pièces**

Nombre de pièces dans un logement. Une pièce est un espace fermé à l'intérieur d'un logement, fini et habitable toute l'année.

# Plus haut niveau de scolarité atteint

Dernière année d'études primaires ou secondaires, terminée ou non, ou dernière année universitaire ou non universitaire terminée. Dans la hiérarchie de la scolarité, les études universitaires sont classées au-dessus des autres études non universitaires. En outre, la personne qui a obtenu un grade, certificat ou diplôme se trouve classée à un échelon au-dessus de celle qui a un nombre d'années de scolarité plus élevé, terminées ou non, mais qui n'a pas de titre scolaire.

# Population active expérimentée

Personnes qui, au cours de la semaine ayant précédé le 4 juin 1991, étaient occupées ou en chômage et avaient travaillé depuis le 1er janvier 1990. On détermine la population active expérimentée en retranchant de la population active totale les chômeurs âgés de 15 ans ou plus qui n'ont jamais travaillé ou qui ont travaillé seulement avant le 1er janvier 1990.

# Population active inexpérimentée

Personnes en chômage âgées de 15 ans ou plus qui n'avaient jamais travaillé ou qui avaient travaillé seulement avant le 1er janvier 1990.

# Population active totale

Personnes qui étaient, soit occupées, soit en chômage pendant la semaine ayant précédé le recensement (le 4 juin 1991). Les données portent sur les personnes âgées de 15 ans ou plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel.

# Population des immigrants

Personnes ayant le statut d'immigrant reçu au Canada, ou l'ayant déjà eu. Un immigrant reçu est une personne qui n'a pas la citoyenneté canadienne par naissance, mais à laquelle les autorités canadiennes de l'immigration ont accordé le droit de vivre au Canada en permanence. Pour obtenir plus de renseignements sur la population des immigrants, reportez-vous aux figures 3A et 3B dans le Dictionnaire du recensement de 1991, nº 92-301F au catalogue.

#### Population des non-immigrants

Personnes qui sont citoyens canadiens par naissance. Pour obtenir plus de renseignements sur la population des non-immigrants, reportez-vous aux figures 3A et 3B dans le Dictionnaire du recensement de 1991, nº 92-301F au catalogue.

# Présence d'enfants

La variable Présence d'enfants classe les femmes de 15 ans et plus dans les ménages privés dans les catégories «Avec enfants à la maison» et «Sans enfants à la maison». Les femmes avec des enfants à la maison sont classées d'après les groupes d'âge de leurs enfants.

Le terme «enfant» désigne les fils et filles apparentés par le sang, par alliance ou par adoption qui ne se sont jamais mariés, peu importe leur âge, dans les familles de recensement (dans les ménages privés), qui vivent dans le même logement que leur(s) parent(s). Les fils et filles qui sont mariés ou qui l'ont déjà été, ou qui vivent en union libre, ne sont pas considérés comme des membres de la famille de recensement de leur(s) parent(s), même s'ils vivent dans le même logement qu'eux.

# Principales dépenses de propriété

Total des paiements mensuels moyens versés par les ménages propriétaires au titre de l'habitation.

# Principales dépenses de propriété ou loyer brut, sous forme de pourcentage du revenu du ménage

Proportion du revenu mensuel total moyen du ménage en 1990 consacrée aux principales dépenses de propriété (dans le cas des logements occupés par leur propriétaire) ou au loyer brut (dans le cas des logements occupés par un locataire). Voici comment ces résultats sont obtenus :

a) Logements non agricoles occupés par leur propriétaire :

Principales dépenses de propriété	V.100	٥/
(Revenu annuel total du ménage en 19	——— X 100≕ 90)/12	.70

b) Logements non agricoles occupés par un locataire :

Loyer brut V 100	0/
(Revenu annuel total du ménage en 1990)/12 X 100=_	

# Profession (selon la Classification type des professions de 1980)

Genre de travail que faisaient les personnes pendant la semaine de référence. Le genre de travail exécuté est défini d'après le type d'emploi occupé par le recensé et la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Les données ont trait aux personnes âgées de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine ayant précédé le dénombrement, les données portent sur l'emploi qu'il avait occupé le plus longtemps depuis le 1er janvier 1990. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient donner des renseignements sur l'emploi auquel elles avaient consacré le plus d'heures de travail.

Les données sur la profession sont groupées selon la structure de la classification de 1980 à trois niveaux d'agrégation : 22 grands groupes qui se subdivisent en 80 sous-groupes et, par la suite, en 514 groupes de base.

Comme la Classification type des professions de 1980 a été utilisée également dans le cadre des recensements de 1981 et de 1986 pour classer les données sur la profession, il est possible d'établir des comparaisons directes avec les données de 1991. Pour ce qui est des comparaisons avec les données de 1971, il faut apporter certaines modifications à l'univers de la population active et seules les données sur la profession classées selon La classification des professions de 1971 peuvent être utilisées. Pour de plus amples renseignements, reportez-vous à la définition de la variable Travail : Profession (selon La classification des professions de 1971) dans le Dictionnaire du recensement de 1991 (nº 92-301F au catalogue).

# **Province**

Principale division politique du Canada. Du point de vue statistique, il s'agit d'une unité de base selon laquelle les données sont totalisées et recoupées.

# Région métropolitaine de recensement (RMR)

Le concept général de région métropolitaine de recensement (RMR) s'applique à un grand noyau urbain ainsi qu'aux régions urbaines et rurales adjacentes dont le degré d'intégration économique et sociale avec ce noyau urbain est très élevé.

Une RMR est délimitée à partir d'un noyau urbanisé lorsque ce dernier compte au moins 100,000 habitants, d'après les résultats du dernier recensement. Lorsqu'une région devient une RMR, elle continue de faire partie du programme même si, ultérieurement, elle subit une baisse de population.

Les régions urbaines de plus petite taille, dont le noyau urbanisé compte au moins 10,000 habitants, sont comprises dans le programme des agglomérations de recensement (AR).

## Religion

Confession religieuse ou appartenance à un groupe ou organisme religieux, à une secte, à un culte ou à toute autre collectivité ayant adopté une religion ou un système de croyances quelconque.

## Réserve Indienne

Territoire dont le titre légal de propriété appartient à Sa Majesté la Reine, qui a été réservé à l'usage et au profit d'une bande indienne et qui est assujetti aux termes de la Loi sur les Indiens. Puisque les réserves indiennes échappent généralement à la compétence des autorités locales et sont administrées par le ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada (AINC), elles sont considérées par Statistique Canada comme des subdivisions de recensement (SDR).

# Résidents non permanents

Personnes qui sont titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel, ou qui revendiquent le statut de réfugié. Pour obtenir plus de renseignements sur cette population, reportez-vous à la section «Notes spéciales» et aux figures 3A et 3B dans le Dictionnaire du recensement de 1991, nº 92-301F au catalogue.

# Revenu : Catégorie de revenu

Situation de la famille économique ou de la personne hors famille économique âgée de 15 ans ou plus par rapport aux seuils de faible revenu (SFR) de Statistique Canada.

# Revenu: Composition du revenu

La composition du revenu total d'un groupe au sein d'une population ou d'une région géographique correspond à la part relative que représente chaque source de revenu ou groupe de sources de revenu, exprimée en pourcentage du revenu aggrégé de ce groupe ou de cette région.

Pour la série "Profile", trois groupes de sources de revenu ont été utilisées; le revenu d'emploi incluant les salaires et traitements et le revenu net provenant d'un travail autonome agricole et non-agricole; les transfers gouvernementaux qui incluent tout les transfers provenant des différents palliers de gouvernement et qui ont été couvert dans une source de revenu distincte; les autres revenus incluant les revenus d'investissement, les revenus de pension et les autres sources de revenu. Voir "sources de revenu" pour la description de chaque source de revenu.

# Revenu : Fréquence des unités à faible revenu

Proportion ou pourcentage de familles économiques ou de personnes hors famille économique dans une catégorie donnée dont le revenu est inférieur aux seuils de faible revenu. Ces taux de fréquence sont calculés d'après des estimations non arrondies des familles économiques et des personnes hors famille économique âgées de 15 ans et plus. Comme tous les membres d'une famille économique sont dans la même situation, la fréquence des unités à faible revenu est également calculée pour la population dans les ménages privés.

## Revenu: Revenu d'emploi

Revenu total reçu en 1990 par les personnes âgées de 15 ans ou plus sous forme de rémunération, de revenu net dans une entreprise non agricole non constituée en société et/ou dans l'exercice d'une profession et de revenu net provenant d'un travail autonome agricole.

# Revenu : Revenu moyen, revenu médian et erreur type

#### Revenu moyen

Revenu total moyen pondéré d'un groupe d'unités (particuliers, familles ou ménages) qui est calculé à partir de données non arrondies en divisant le revenu total du groupe (p. ex., les

hommes de 45 à 54 ans, les familles monoparentales où le parent est de sexe féminin, les ménages comptant une seule personne) par le nombre d'unités dans ce groupe.

Dans le cas des particuliers, le revenu moyen n'est calculé que pour les particuliers ayant touché un revenu (positif ou négatif). Dans tous les autres cas, toutes les unités, qu'elles aient touché ou non un revenu, sont incluses dans le calcul.

Ce concept et cette procédure s'appliquent au revenu total, au revenu d'emploi, aux salaires et traitements et à n'importe quelle autre composante du revenu.

#### Revenu médian

Valeur centrale séparant en deux parties égales la répartition par tranches de revenu d'un groupe donné d'unités, la première moitié regroupant les unités ayant un revenu inférieur à la médiane, et la seconde, les unités ayant un revenu supérieur à la médiane.

Dans le cas des particuliers, le revenu médian n'est calculé que pour les particuliers ayant touché un revenu (positif ou négatif). Dans tous les autres cas, toutes les unités, qu'elles aient touché ou non un revenu, sont incluses dans le calcul.

Ce concept et cette procédure s'appliquent au revenu total, au revenu d'emploi, aux salaires et traitements et à n'importe quelle autre composante du revenu.

# Erreur type de revenu moyen

Estimation de l'erreur type de revenu moyen. Il s'agit d'une estimation de l'erreur introduite dans les données en raison du fait qu'elles sont recueillies auprès d'un échantillon aléatoire composé de seulement un ménage sur cinq. Lorsqu'il utilise ces chiffres, l'utilisateur peut être raisonnablement certain que la vraie valeur du revenu moyen (c.-à-d. la valeur qu'on aurait obtenue si l'on n'avait pas procédé par échantillonnage) se situe à plus ou moins deux fois l'erreur type et pratiquement certain qu'elle se situe à plus ou moins trois fois l'erreur type. Ces estimations de l'erreur type ne tiennent pas compte des effets de certains types d'erreurs de réponse ni des effets des erreurs systématiques ou des erreurs de couverture.

# Revenu: Seuils de faible revenu (SFR)

Les mesures du faible revenu appelées seuils de faible revenu (SFR) ont été établies pour la première fois au Canada en 1968, d'après les données sur le revenu du recensement de 1961 et les régimes de dépenses des familles en 1959. À cette époque, les régimes de dépenses indiquaient que les familles canadiennes consacraient environ 50 % de leur revenu à la nourriture, au logement et à l'habillement. On a arbitrairement estimé que les familles consacrant 70 % ou plus de leur revenu à ces biens de première nécessité sont « dans le besoin ». À partir de cette hypothèse, des seuils de faible revenu ont été établis pour cinq différentes tailles de famille.

Par la suite, les seuils de faible revenu ont été révisés d'après les données nationales sur les dépenses des familles pour 1969, 1978 et 1986. Selon ces données, les familles canadiennes consacraient en moyenne 42 % de leur revenu aux biens de première nécessité en 1969, contre 38.5 % en 1978 et 36.2 % en 1986. En ajoutant la différence initiale de 20 points au niveau de base des dépenses au chapitre des biens de première

nécessité, de nouveaux seuils de faible revenu ont été fixés selon la taille de la famille et le degré d'urbanisation. Depuis, ces seuils de faible revenu ont été mis à jour chaque année d'après les changements subis par l'indice des prix à la consommation.

Aux fins des statistiques sur le faible revenu, les familles économiques et les personnes seules résidant au Yukon, dans les Territories du Nord-Ouest et dans les réserves indiennes ne sont pas prises en compte. Les seuils de faible revenu s'inspiraient de certaines tendances "dépenses-revenu" que les données d'enquête ne fournissaient pas pour la population entière.

Pour déduire la fréquence des unités à faible revenu, on utilise le critère "taille de la région", lequel diffère selon qu'il s'agit du recensement ou de l'enquête sur les finances des consommateurs. Pour le recensement, la taille de la région est en effet déterminée par la population totale des secteurs de dénombrement urbains contigus (un secteur de dénombrement est considéré comme urbain en fonction de la densité de la population). Pour l'enquête sur les finances des consommateurs, on prend des RMR ou des AR et on détermine la taille de la région selon la population totale comprise dans les limites de ces RMR ou AR. Les répercussions globales de cette différence sont négligeables.

La matrice des seuils de faible revenu de 1990, basées sur les seuils révisés de 1986 et ajustées en fonction des changements de l'indice des prix à la consommation, figure ci-après:

# Seuils de faible revenu pour les familles économiques et les personnes hors famille économique, 1990

<del>" -</del>		Taille du secteu	r de résidence	1-	·
Taille de la famille	500,000 et plus	100,000 à 499,999	30,000 à 99,999	Petites régions urbaines	Régions rurales (agricoles et non agricoles)
1	14,155	12,433	12,146	11,072	9,637
2	19,187	16,854	16,464	15,008	13,064
3	24,389	21,421	20,926	19,076	16,605
4	28,081	24,662	24,094	21,964	19,117
5	30,680	26,946	26,324	23,997	20,887
6	33,303	29,248	28,573	26,047	22,672
7 et plus	35,818	31,460	30,734	28,017	24,385

#### Revenu: Sources de revenu

On a demandé à toutes les personnes de 15 ans ou plus de déclarer leur revenu total en espèces tiré des sources suivantes au cours de l'année civile 1990.

#### a) Salaires et traitements

Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc. Sont compris les soldes et les indemnités militaires, les pourboires, les commissions, les gratifications et les gains provenant de tout genre d'emploi occasionnel réalisés durant l'année civile 1990. Est exclue la valeur des allocations et avantages imposables fournis gratuitement par l'employeur tels que le logement ou l'utilisation d'un véhicule automobile.

 b) Revenu net dans une entreprise non agricole non constituée en société et/ou dans l'exercice d'une profession

Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, telles que les salaires, les loyers et l'amortissement) provenant de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en société ou dans l'exercice d'une profession pour son propre compte, durant l'année civile 1990. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Sont inclus le revenu net des personnes qui gardent des enfants à leur propre domicile, celui des exploitants d'entreprises de distribution directe, par exemple pour la vente et la livraison de produits de beauté, ainsi que le revenu que les artistes, les écrivains, les professeurs de musique, les coiffeurs et coiffeuses, les couturiers et couturières tirent de leurs activités autonomes.

c) Revenu net provenant d'un travail autonome agricole

Revenu net (recettes brutes provenant de la vente de produits agricoles, moins l'amortissement et les frais d'exploitation) tiré de l'exploitation d'une ferme, pour son propre compte ou en association, durant l'année civile 1990. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Sont inclus dans le revenu net les subventions, les paiements supplémentaires ou les paiements anticipés versés aux agriculteurs par les administrations fédérale et provinciales. Par contre, la valeur du revenu en nature, comme les produits agricoles cultivés et consommés à la ferme, n'est pas incluse.

d) Pension de sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti

Pensions de sécurité de la vieillesse et suppléments de revenu garanti versés, par l'administration fédérale seulement, aux personnes âgées de 65 ans et plus et aux conjoints de 60 à 64 ans des bénéficiaires de prestations de sécurité de la vieillesse, durant l'année civile 1990. Sont incluses les allocations au conjoint survivant versées aux veufs et aux veuves âgés de 60 à 64 ans.

e) Prestations du Régime de rentes du Québec ou du Régime de pensions du Canada

Prestations reçues au cours de l'année civile 1990 en vertu du Régime de rentes du Québec ou du Régime de pensions du Canada, par exemple les pensions de retraite, les prestations de survivant et les pensions d'invalidité. Sont exclues les prestations de décès versées sous forme forfaitaire.

# f) Allocations familiales

Allocations versées durant l'année civile 1990 par les administrations fédérale et provinciales pour les enfants à charge de moins de 18 ans. Pour les résidents du Québec, les «allocations pour les enfants de moins de 6 ans» et les «allocations à la naissance» sont comprises. Le montant de ces allocations n'a pas été déclaré directement par le répondant; il a été calculé et inclus dans le revenu d'un des parents.

# g) Crédits d'impôt fédéral pour enfants

Crédits d'impôt pour enfants accordés par l'administration fédérale pendant l'année civile 1990 pour les enfants à charge âgés de moins de 18 ans. Le montant de ces crédits n'a pas été déclaré directement par le répondant; il a été calculé et inclus dans le revenu d'un des parents.

# h) Prestations d'assurance-chômage

Total des prestations d'assurance-chômage reçues au cours de l'année civile 1990, avant les retenues d'impôt sur le revenu. Sont incluses les prestations de maladie, de maternité, de pêcheurs, de travail partagé, de recyclage et de retraite reçues en vertu du programme fédéral d'assurance-chômage.

# i) Autre revenu provenant de sources publiques

Tous les transferts, à l'exclusion de ceux qui sont compris dans une source de revenu distincte (allocations familiales. crédits d'impôt fédéral pour enfants, pensions de sécurité de la vieillesse et suppléments de revenu garanti, prestations du Régime de rentes du Québec ou du Régime de pensions du Canada et prestations d'assurance-chômage), reçus des administrations fédérale, provinciales et municipales durant l'année civile 1990. Cette source comprend les paiements d'aide sociale versés aux personnes nécessiteuses comme les mères avant des enfants à charge, les personnes inaptes au travail de façon temporaire ou permanente, les personnes âgées, les aveugles et les personnes ayant une incapacité. Sont également inclus les suppléments de revenu versés par les administrations provinciales aux personnes âgées, qui s'ajoutent à la pension de sécurité de la vieillesse et au supplément de revenu garanti, ainsi que les subventions versées aux personnes âgées par l'administration provinciale pour compenser les frais de logement. Sont aussi inclus d'autres paiements de transfert, par exemple les prestations reçues en vertu du Programme de la planification d'emploi, les pensions et allocations aux anciens combattants, les pensions aux veuves et aux personnes à charge des anciens combattants et les indemnités d'accidents du travail. Enfin, sont aussi inclus tous les montants reçus en 1990 pour les crédits d'impôt remboursables par les provinces, le crédit pour la taxe fédérale sur les ventes et le crédit pour la taxe fédérale sur les produits et services.

j) Dividendes et intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne et autre revenu de placements

Intérêts perçus durant l'année civile 1990 au chapitre des dépôts dans des caisses populaires, des banques, des sociétés fiduciaires, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, etc., et intérêts des certificats d'épargne, des obligations garanties et non garanties ainsi que tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les autres revenus de placements provenant de sources canadiennes ou étrangères tels que les revenus nets provenant d'une propriété, les intérêts sur prêts et hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie et les intérêts sur polices d'assurance.

#### k) Pensions de retraite et rentes

Tout revenu ordinaire reçu durant l'année civile 1990 à la suite d'une participation à un régime de retraite d'un ou de plusieurs employeurs. Sont inclus les paiements reçus de toutes les rentes, y compris les paiements reçus en vertu d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REÉR) venu à échéance et percus sous forme de rente viagère, de rente à échéance fixe, d'un fonds enregistré de revenu de retraite ou d'un contrat de rente à versements invariables; les pensions versées aux veuves ou à d'autres parents de pensionnés décédés; les pensions des fonctionnaires et des membres des Forces armées ou d'officiers de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) à la retraite; les rentes du Fonds des rentes du gouvernement canadien, d'une compagnie d'assurance, etc. Sont exclus les prestations de décès sous forme forfaitaire, les prestations et les retraits globaux d'un régime de pensions ou d'un REÉR ou les remboursements de cotisations payées en trop.

# I) Autre revenu en espèces

Revenu ordinaire reçu durant l'année civile 1990 qui n'a pas été déclaré dans l'une des neuf autres sources indiquées sur le questionnaire, par exemple, pension alimentaire, soutien d'un enfant, soutien périodique reçu de personnes non membres du ménage, revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, revenu reçu de l'étranger (sauf les dividendes et intérêts), bourses d'études non remboursables, indemnités de cessation d'emploi, redevances et indemnités de grève.

# Recettes non comptées comme revenu

Le concept de revenu exclut les gains et les pertes au jeu, les sommes forfaitaires reçues en héritage au cours de l'année, les gains et les pertes en capital, le produit de la vente d'une propriété ou de biens personnels, les remboursements d'impôt sur le revenu, les paiements de prêt reçus ou remboursés, les règlements monétaires forfaitaires d'assurance, les remboursements d'impôt foncier et autres taxes, les remboursements de cotisations à un régime de pensions ainsi que les revenus en nature tels que les repas et l'hébergement gratuits ou les produits agricoles cultivés et consommés à la ferme.

## Revenu total

Le revenu total est la somme des montants reçus par une personne en 1990, provenant des sources de revenu susmentionnées.

#### Revenu: Revenu total

Revenu total, en espèces, reçu par les personnes âgées de 15 ans ou plus durant l'année civile 1990, provenant des sources suivantes :

Total des salaires et traitements

Revenu net dans une entreprise non agricole non constituée en société et/ou dans l'exercice d'une profession

Revenu net provenant d'un travail autonome agricole

Allocations familiales

Crédits d'impôt fédéral pour enfants

Pension de sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti

Prestations du Régime de rentes du Québec ou du Régime de pensions du Canada

Prestations d'assurance-chômage

Autre revenu provenant de sources publiques

Dividendes et intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne et autre revenu de placements

Pensions de retraite et rentes

Autre revenu en espèces

#### Revenu : Revenu total de la famille de recensement

Somme des revenus totaux de tous les membres d'une famille de recensement donnée. De même, le revenu d'une famille provenant d'une source ou de plusieurs sources données est la somme des revenus de tous les membres de la famille qui proviennent de cette source ou de ces sources.

# Revenu: Revenu total du ménage

Somme des revenus totaux de tous les membres du ménage.

# Semaines travaillées, à plein temps ou à temps partiel, en 1990

Variable s'appliquant aux personnes qui ont travaillé en 1990. Ces dernières devaient préciser si elles avaient travaillé des semaines complètes (30 heures ou plus par semaine) ou non en 1990. Les personnes qui avaient un emploi à temps partiel pendant une partie de l'année et un emploi à plein temps pendant l'autre partie devaient répondre en fonction de l'emploi pour lequel elles avaient travaillé le plus grand nombre de semaines. Les données portent sur les personnes âgées de 15 ans ou plus qui ont travaillé en 1990, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel.

# Sexe

Qualité d'homme ou de femme.

# Subdivision de recensement (SDR)

Terme générique qui désigne les municipalités (telles que définies par les lois provinciales) ou leur équivalent, par exemple les réserves indiennes, les établissements indiens et les territoires non organisés.

À Terre-Neuve, en Nouvelle-Écosse et en Colombie-Britannique, l'expression désigne également les régions géographiques créées par Statistique Canada, en collaboration avec les provinces, comme équivalents des municipalités.

#### Taux d'activité

Pourcentage de la population active totale (pendant la semaine de référence) par rapport à la population âgée de 15 ans ou plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel. Le taux d'activité d'un groupe donné (âge, sexe, état matrimonial, région géographique, etc.) correspond au nombre d'actifs dans ce groupe exprimé en pourcentage de la population de ce groupe.

# Taux de chômage

Pourcentage de la population active en chômage par rapport à la population active totale (pendant la semaine de référence). Le taux de chômage d'un groupe donné (âge, sexe, état matrimonial, région géographique, etc.) correspond au nombre de chômeurs dans ce groupe exprimé en pourcentage de la population active dans ce groupe. Les données portent sur les personnes âgées de 15 ans ou plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel.

## **Territoire**

Il s'agit de deux grandes divisions politiques du Canada, soit le Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Du point de vue statistique, ces territoires sont l'équivalent des provinces, c'est-à-dire une unité de base pour laquelle des données sont totalisées et recoupées.

# Travail en 1990

Variable indiquant le nombre de semaines au cours desquelles les personnes ont travaillé en 1990, à plein temps ou à temps partiel. Les individus qui ont travaillé de 49 à 52 semaines, surtout à plein temps, sont classés comme étant travailleurs à plein temps toute l'année.

# Valeur du logement

Montant en dollars que s'attendrait à recevoir le propriétaire s'il vendait son logement.

# Qualité des données

# Généralités

Le recensement de 1991 a été une entreprise complexe et de grande envergure. Bien que l'on ait déployé des efforts

considérables pour assurer le respect des normes élevées tout au cours des opérations de la collecte et du traitement, il est inévitable que les estimations résultantes soient entachées d'erreurs. Il faut que les utilisateurs des données du recensement sachent que ces erreurs existent et qu'ils aient une idée générale de ses principales composantes afin d'être en mesure de déterminer si les données produites peuvent leur être utiles et d'évaluer les risques auxquels ils s'exposent en tirant des conclusions ou en prenant des décisions à partir de ces données.

Des erreurs peuvent se produire pratiquement à toutes les étapes du recensement, depuis la préparation des documents jusqu'au traitement des données, en passant par l'établissement des listes de logements et la collecte des données. Certaines erreurs, qui surviennent plus ou moins au hasard, ont tendance à s'annuler lorsque les réponses fournies par les divers répondants sont agrégées pour un groupe assez important. Dans le cas des erreurs de cette nature, l'estimation correspondante sera d'autant plus précise que le groupe visé sera grand. C'est pourquoi on conseille aux utilisateurs de faire preuve de prudence lorsqu'ils utilisent des estimations relatives à de petits groupes. Toutefois, certaines erreurs peuvent survenir de façon plus systématique et introduire un «biais» dans les estimations. Comme ce biais persiste quelle que soit la taille du groupe pour lequel les réponses sont agrégées et comme il est particulièrement difficile d'en mesurer l'importance, les erreurs systématiques posent pour la plupart des utilisateurs de données des problèmes plus graves que les erreurs aléatoires mentionnées plus haut.

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreur sont les suivants :

- les erreurs de couverture qui se produisent lorsqu'on oublie des logements et/ou des personnes, qu'on les englobe à tort ou qu'on les compte deux fois;
- les erreurs dues à la non-réponse qui surviennent lorsque l'on n'a pu obtenir de réponses d'un petit nombre de ménages et/ou de personnes en raison d'une absence prolongée ou pour toute autre raison;
- les erreurs de réponse qui surviennent lorsque le répondant, ou parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse;
- les erreurs de traitement qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment au codage, lorsque les réponses en lettres sont converties en codes numériques; à la saisie des données, lorsque les préposés à l'entrée des données transfèrent sur bandes pour ordinateur les réponses figurant au questionnaire du recensement; à l'imputation, lorsqu'une réponse «valide», mais pas nécessairement exacte, est insérée dans un enregistrement par l'ordinateur pour remplacer une réponse manquante ou «invalide» («valides» et «invalides» renvoient à la cohérence de la réponse, compte tenu des autres renseignements compris dans l'enregistrement);
- les erreurs d'échantillonnage qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires figurant dans le questionnaire complet distribué à un échantillon de un

cinquième des ménages; elles résultent du fait que les réponses à ces questions, une fois pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des résultats que l'on aurait obtenus si l'on avait posé ces questions à tous les ménages.

Les types d'erreur mentionnés plus haut ont tous une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique de l'erreur d'échantillonnage est d'ordinaire très petite comparativement à sa composante aléatoire. Dans le cas des autres erreurs non dues à l'échantillonnage, tant la composante aléatoire que la composante systématique peuvent être importantes.

#### Erreurs de couverture

Les erreurs de couverture ont une incidence directe sur la précision des chiffres du recensement, c'est-à-dire sur la taille des divers univers du recensement : la population, les familles, les ménages et les logements. Bien que des mesures aient été prises pour corriger certaines erreurs identifiables, les chiffres définitifs sont toujours entachés d'une certaine erreur découlant du fait que des personnes ou des logements ont été oubliés, englobés à tort dans le recensement ou comptés deux fois.

L'oubli de logements ou de personnes se traduit par un sous-dénombrement. Des logements peuvent être oubliés en raison d'une mauvaise interprétation des limites du secteur de dénombrement (SD), ou du fait qu'ils sont cachés ou semblent inhabitables. Des personnes peuvent être oubliées parce que leur logement est oublié ou classé comme inoccupé ou quand certains membres du ménage sont omis sur le questionnaire parce que le répondant a mal interprété les instructions concernant les personnes à inclure. Enfin, certaines personnes peuvent être oubliées parce qu'elles n'ont pas de domicile habituel et qu'elles n'ont pas passé la nuit du recensement dans un logement.

Le dénombrement à tort ou le double compte de logements ou de personnes se traduit par un surdénombrement. Il peut y avoir surdénombrement des logements lorsque constructions impropres à l'habitation sont classées comme logements ou lorsque des unités d'habitation ne répondant pas à la définition du logement retenue pour les fins du recensement sont comptées séparément plutôt que d'être considérées comme faisant partie d'un logement plus grand. Il peut y avoir double compte des logements lorsqu'il existe, par exemple, une certaine ambiguïté au sujet des limites des SD. Les personnes peuvent être comptées deux fois parce que leur logement a été compté deux fois ou parce que les lignes directrices concernant les personnes à inscrire dans le questionnaire ont été mal interprétées. À l'occasion, il arrive qu'une personne ne faisant pas partie de l'univers du recensement, comme un résident étranger ou une personne fictive, soit dénombrée à tort. En moyenne, le surdénombrement est moins susceptible de se produire que le sous-dénombrement; les chiffres des logements et des personnes sont donc probablement légèrement sous-estimés.

En 1991, quatre études ont été entreprises afin d'évaluer les différents aspects de l'erreur de couverture. Premièrement, on a visité de nouveau un échantillon de logements classés comme inoccupés afin de vérifier s'ils étaient réellement inoccupés le

jour du recensement. Les chiffres définitifs du recensement ont ensuite été corrigés pour tenir compte des personnes ou des ménages oubliés parce que leur logement a été classé par erreur comme inoccupé. Deuxièmement, on a prélevé un échantillon de personnes dénombrées comme résidents temporaires afin de vérifier si elles avaient ou non été dénombrées à leur domicile habituel. À partir de cet échantillon, on a établi des estimations du nombre de personnes oubliées parce qu'elles étaient temporairement absentes de leur domicile habituel, puis on a rectifié les chiffres définitifs de population en conséquence. Malgré ces rectifications, les chiffres définitifs sont encore sujets à un certain sous-dénombrement. Une troisième étude, connue sous le nom de contre-vérification des dossiers, est réalisée pour déterminer l'importance de ce sous-dénombrement résiduel, pour le Canada dans son ensemble ainsi que pour chaque province et territoire, à l'occasion du recensement de 1991. Le sous-dénombrement tend à être plus élevé pour certains segments de la population comme les jeunes adultes de sexe masculin et les personnes récemment immigrées. La quatrième étude, connue sous le nom d'étude surdénombrement, a pour objet d'étudier les erreurs de surdénombrement. Ensemble. les résultats de la contre-vérification des dossiers et de l'étude du surdénombrement fournissent une estimation du sous-dénombrement net.

# Autres erreurs non dues à l'échantillonnage

Alors que les erreurs de couverture ont une incidence sur le nombre d'unités comprises dans les divers univers du recensement, les autres erreurs influent sur les chiffres relatifs aux caractéristiques de ces unités.

Il est parfois impossible d'obtenir une réponse complète d'un ménage, même si le logement a été classé comme étant occupé et un questionnaire a été livré. Il se peut que les membres du ménage aient été absents pendant toute la période du recensement ou, en de rares occasions, que le membre responsable du ménage ait refusé de remplir le questionnaire. Il arrive plus souvent que le questionnaire soit retourné, mais qu'il y manque des données à certaines questions ou pour certaines personnes. Des efforts considérables sont déployés afin d'obtenir une réponse la plus complète possible. Les recenseurs contrôlent les questionnaires et assurent un suivi à l'égard de l'information manquante. Le travail du recenseur est ensuite vérifié tant par un surveillant que par un technicien du contrôle qualitatif. Malgré tout, il existe toujours un petit nombre de réponses manguantes à la fin de l'étape de la collecte. Bien que les entrées manquantes soient éliminées en cours de traitement en remplaçant chaque valeur manquante par la valeur correspondante figurant dans un enregistrement «similaire», il est possible que certaines erreurs de non-réponse s'y glissent. Cela est particulièrement grave lorsque les personnes non répondantes diffèrent des répondants sous certains aspects; en effet, cette procédure se traduira par l'introduction d'un biais de non-réponse.

Même lorsqu'une réponse est obtenue, il se peut qu'elle ne soit pas tout à fait exacte. Il est possible que le répondant ait mal interprété la question ou ait donné une réponse au jugé, surtout lorsqu'il répondait pour le compte d'un autre membre du ménage, qui était peut-être absent. Ces erreurs sont désignées sous le nom d'erreurs de réponse. Bien que ces erreurs

surviennent d'ordinaire du fait que les répondants aient fourni des renseignements inexacts, elles peuvent aussi résulter d'erreurs commises par les recenseurs en remplissant certaines parties du questionnaire, comme le type de construction résidentielle, ou au moment du rappel effectué pour obtenir une réponse manquante.

Certaines questions du questionnaire du recensement nécessitent une réponse en lettres. Pendant le traitement, on attribue un code numérique à ces réponses. Il est possible que des erreurs de codage surviennent, surtout lorsque la liste de codes est longue (comme dans le cas de la langue, de l'origine ethnique, de l'industrie et de la profession) et que la réponse écrite est ambiguë, incomplète ou difficile à lire. On limite le nombre d'erreurs de codage, sans toutefois l'éliminer complètement, en vérifiant un échantillon des codes et en prenant des mesures correctives au besoin. Pour la première fois en 1991, une grande partie des tâches de codage ont été automatisées afin, entre autres, de réduire le nombre d'erreurs de codage.

Les renseignements figurant dans les questionnaires sont introduits sur clavier dans un fichier informatique. Deux méthodes de résolution ordonnée sont utilisées pour limiter le nombre d'erreurs à la saisie des données. Dans un premier temps, certains contrôles (comme des vérifications d'étendue) sont effectués à mesure que les données sont entrées. Dans un second temps, on introduit de nouveau sur clavier un échantillon tiré de chaque lot de documents, puis on compare les entrées résultantes aux entrées initiales. Si le nombre d'erreurs relevées au sein des entrées initiales dépasse un seuil prédéterminé, on reprend l'introduction sur clavier des données de tout le lot de documents.

Une fois les données saisies, elles sont envoyées à Ottawa où elles sont soumises à une série de contrôles informatiques visant à relever les réponses manquantes ou incohérentes. Dans le cas des réponses incohérentes, il faut d'abord définir ce que l'on entend par une réponse invalide. Les réponses invalides ou manquantes doivent ensuite être remplacées par des réponses valides, c'est-à-dire par des réponses qui sont compatibles avec les autres données figurant dans l'enregistrement. Dans un petit nombre de cas, il est possible de déduire la réponse correcte à partir des autres données de l'enregistrement. Toutefois, dans la majorité des cas, cela est impossible et on obtient une réponse valide à partir d'un enregistrement «donneur» prélevé au hasard parmi un groupe d'enregistrements cohérents qui sont pour un certain nombre de caractéristiques connexes similaires celles l'enregistrement invalide. Bien sûr, rien ne garantit que la valeur imputée sera nécessairement identique à la réponse correcte pour la personne concernée. Cependant, pour autant que les enregistrements manquants ou invalides soient, en moyenne, similaires aux enregistrements valides, les erreurs à l'imputation s'annuleront plus ou moins une fois que les résultats auront été totalisés pour une région géographique ou un sous-groupe de population de taille suffisante.

Diverses études sont réalisées afin d'évaluer la qualité des réponses obtenues dans le cadre du recensement de 1991. Ainsi, on a calculé les taux de réponse et les taux de rejet au contrôle pour chaque question. Ces taux peuvent permettre de déterminer le potentiel de non-réponse et d'autres erreurs. De même, les totalisations établies à partir des données du recensement de 1991 ont été ou seront comparées avec les estimations correspondantes obtenues à partir des données des recensements précédents, des enquêtes-échantillon (comme l'Enquête sur la population active) et de divers dossiers administratifs (comme les registres des naissances et le cadastre municipal). Ces comparaisons peuvent permettre de cerner les problèmes de qualité éventuels ou, à tout le moins, de relever les divergences entre les sources.

Outre ces comparaisons entre données agrégées, certaines études de couplage de microdonnées sont actuellement menées afin de comparer les réponses de certains particuliers obtenues au recensement à celles d'une autre source de renseignements. Pour un certain nombre de caractéristiques «stables» (comme l'âge, le sexe, la langue maternelle, le lieu de naissance), on compare les réponses obtenues auprès d'un échantillon de personnes à l'occasion du recensement de 1991 aux réponses obtenues des mêmes personnes à l'occasion du recensement de 1986. De même, à la suite du recensement de 1991, un échantillon de personnes ont été dénombrées de nouveau surtout pour déterminer les taux de surdénombrement. En même temps, cela a permis aux intervieweurs de poser une série de questions détaillées sur la langue, l'origine ethnique et l'état matrimonial; les réponses données à ces questions seront comparées aux réponses correspondantes du recensement afin de reconnaître les erreurs de réponse et tenter de les comprendre.

# Erreurs d'échantillonnage

Les estimations obtenues en pondérant les réponses recueillies auprès d'un échantillon sont susceptibles d'être entachées d'erreurs en raison de la répartition des caractéristiques au sein de l'échantillon qui n'est généralement pas identique à la répartition correspondante au sein de la population dans laquelle l'échantillon a été prélevé.

L'erreur susceptible d'être introduite par l'échantillonnage variera en fonction de la rareté relative de la caractéristique étudiée au sein de la population. Lorsque la valeur contenue dans la case est élevée, cette erreur sera relativement faible proportionnellement à cette valeur. Lorsque la valeur contenue dans la case est faible, cette erreur sera relativement importante proportionnellement à cette valeur.

L'erreur susceptible d'être introduite par l'échantillonnage est d'ordinaire exprimée sous forme d'«erreur type». Il s'agit de la racine carrée de la moyenne, calculée pour l'ensemble des échantillons de même taille prélevés selon le même plan d'échantillonnage, des carrés de l'écart de l'estimation obtenue à partir de l'échantillon par rapport à la valeur pour l'ensemble de la population.

Le tableau ci-dessous fournit des mesures approximatives de l'erreur type due à l'échantillonnage. Ces mesures sont données uniquement à titre indicatif.

Tableau: Erreur type approximative introduite par l'échantillonnage pour les données-échantillon du recensement de 1991

Valeur contenue dans la case	Erreur type approximative
50 ou moins	15
100	20
200	30
500	45
1,000	65
2,000	90
5,000	140
10,000	200
20,000	280
50,000	450
100,000	630
500,000	1400

Les utilisateurs souhaitant déterminer l'erreur d'échantillonnage approximative pour une case de données dont la valeur a été obtenue à partir de l'échantillon de 20 % doivent choisir l'erreur type correspondant à l'entrée dans la colonne «Valeur contenue dans la case» ci-dessus qui se rapproche le plus de celle qui figure dans la case de données de la totalisation en cause. En utilisant la valeur ainsi obtenue pour l'erreur type, l'utilisateur peut, en général et à juste titre, être certain que la valeur réelle pour la population dénombrée (ne tenant pas compte des formes d'erreur autres que l'erreur d'échantillonnage) ne s'écarte pas de la valeur contenue dans la case dans une proportion supérieure ou inférieure à trois fois l'erreur type (p. ex., si la valeur contenue dans la case est 1,000, la fourchette à l'intérieur de laquelle se situe la valeur réelle serait de 1,000  $\pm$  3  $\times$  65 ou de 1,000  $\pm$  195).

Les erreurs types données dans le tableau ci-dessus ne s'appliquent pas aux totaux ou aux totaux partiels relatifs à la population ou aux univers (personnes, ménages, logements ou familles) pour la région géographique étudiée (voir Échantillonnage et pondération). On peut déterminer l'effet de l'échantillonnage pour ces valeurs en les comparant à celles des publications correspondantes contenant des données intégrales.

Il est à noter que l'effet du plan d'échantillonnage et de la méthode de pondération utilisés dans le cadre du recensement de 1991 variera d'une caractéristique à l'autre et d'une région géographique à l'autre. Il est donc possible que les valeurs de l'erreur type données dans le tableau ci-dessus sous-estiment ou surestiment l'erreur attribuable à l'échantillonnage.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la qualité des données du recensement, communiquer avec la Division des méthodes d'enquêtes sociales, Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6, (613) 951-6940.

#### Confidentialité et arrondissement aléatoire

Afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements fournis, les chiffres indiqués aux tableaux ont fait l'objet d'un arrondissement aléatoire qui supprime toute possibilité d'associer des données statistiques à une personne facilement reconnaissable. Selon cette méthode, tous les chiffres, v compris les totaux, sont arrondis de facon aléatoire (vers le haut ou vers le bas) jusqu'à un multiple de 5 et dans certains cas, de 10. Cette technique assure une protection efficace contre la divulgation sans ajouter d'erreur significative dans les données du recensement. Cependant, elle entraîne certaines conséquences pour les utilisateurs. Comme les totaux sont arrondis séparément, ils ne correspondent pas nécessairement à la somme des chiffres arrondis séparément dans les répartitions. De plus, il faut s'attendre à ce que les totaux et les autres chiffres correspondants dans diverses totalisations du recensement présentent quelques légères différences. De même, la somme des pourcentages, qui sont calculés à partir de chiffres arrondis, ne correspond pas forcément à 100. Les répartitions en pourcentage et les taux sont dans la plupart des cas basés sur des données arrondies, alors que les variations en pourcentage et les moyennes sont basées sur des données non arrondies. La distorsion importante pouvant résulter de l'arrondissement aléatoire dans le cas des cases de faible valeur mérite aussi d'être signalée. Cette distorsion peut entraîner une perte de précision pour les cases de données renfermant des chiffres peu élevés.

Les utilisateurs devraient, lors de l'agrégation des données arrondies, être conscients de cette distorsion. Les erreurs dues à l'arrondissement ont tendance à s'annuler lorsque les chiffres contenus dans les cases sont agrégés de nouveau. Cependant, il est possible de réduire les distorsions en intégrant dans la mesure du possible les totaux partiels appropriés dans les totalisations.

Les utilisateurs désirant obtenir un maximum de précision peuvent aussi choisir de demander des totalisations personnalisées. Dans le cas de produits personnalisés, l'agrégation se fait à partir des enregistrements dans la base de données du recensement se rapportant aux particuliers. L'arrondissement aléatoire a lieu uniquement après que les cases de données ont été agrégées, ce qui réduit la distorsion au minimum.

Outre l'arrondissement aléatoire, on a adopté d'autres techniques, comme la **suppression des régions**, afin d'assurer encore mieux la confidentialité des réponses des particuliers.

Dans le cadre de la **suppression des régions**, toutes les données caractéristiques se rapportant aux régions géographiques dont la population est inférieure à une taille donnée sont supprimées. L'importance de la suppression est fonction des facteurs suivants :

 si les données sont totalisées à partir d'une base de données intégrales, la suppression est fondée sur la population totale;

- si les données sont totalisées à partir d'une base de données-échantillon, la suppression est fondée sur la population excluant les pensionnaires d'établissements institutionnels:
- si la population est inférieure à 40 personnes, toutes les données sont supprimées.

Dans tous les cas, les données supprimées sont incluses dans les totaux ou totaux partiels du niveau d'agrégation supérieur approprié.

Cette technique est appliquée à tous les produits renfermant des données infraprovinciales (c.-à-d. la série des Profils, les tableaux sommaires de base, les produits personnalisés et semi-personnalisés), qu'il s'agisse de données intégrales ou de données-échantillon.

# Échantillonnage et pondération

Les données du recensement de 1991 sont soit des données intégrales (c.-à-d. recueillies auprès de l'ensemble des ménages), soit des données-échantillon (c.-à-d. recueillies auprès d'un échantillon aléatoire de ménages) que l'on a pondérées pour obtenir des estimations pour l'ensemble de la population. Les données du présent rapport ont été recueillies auprès d'un échantillon de 20 % et pondérées pour compenser pour l'échantillonnage. Tous les en-têtes de tableaux sont annotés en conséquence. On notera que, dans la plupart des réserves indiennes et les régions éloignées, toutes les données ont été recueillies auprès de l'ensemble de la population.

Il est possible que, pour une région géographique donnée, le total ou le total partiel pondéré de la population, des ménages, des logements ou des familles diffère du chiffre correspondant figurant dans les publications contenant des données intégrales. Ces variations (en plus de l'effet de l'arrondissement aléatoire) sont attribuables à l'échantillonnage.

# Notes spéciales

# Chiffres de population basés sur la résidence habituelle

Les chiffres de population présentés ici pour les différentes régions géographiques indiquent le nombre de Canadiens qui y ont leur lieu habituel de résidence, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents» (voir le nota au sujet de ce groupe). Dans la plupart des régions, il n'y a guère de différence entre le nombre de résidents habituels et le nombre de personnes séjournant dans la région le jour du recensement. Toutefois, dans certains endroits, comme les lieux de villégiature et les régions où sont situés des camps de chantier importants, la différence entre ces deux chiffres peut être importante.

# Résidents non permanents

Pour la première fois en 1991, le recensement de la population inclut à la fois les résidents permanents et les résidents non permanents. Les résidents non permanents comprennent les titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail, d'un permis ministériel et les revendicateurs du statut de réfugié.

Lors des recensements antérieurs, seuls les résidents permanents du Canada étaient inclus dans le recensement (exception faite pour 1941). Les résidents non permanents étaient considérés comme des résidents étrangers et n'étaient pas dénombrés.

Présentement au Canada, les résidents non permanents forment un segment croissant de la population. Leur présence peut avoir une influence sur la demande de services gouvernementaux tels que les soins de santé, l'éducation et les programmes d'emploi. L'inclusion des résidents non permanents au recensement de 1991 facilitera aussi la comparaison avec les statistiques provinciales et territoriales (mariages, divorces, naissances et décès) qui incluent cette population. En outre, la définition du recensement permet maintenant de mieux refléter la recommandation des Nations Unies, à savoir que les résidents à long terme (personnes demeurant dans un pays pour un an ou plus) soient dénombrés.

Le total des chiffres de population, de même que ceux de toutes les variables du questionnaire, seront touchés par ce changement à l'univers du recensement de 1991. D'après les résultats du recensement de 1991, il y avait 223 410 résidents non permanents au Canada, ce qui représente un peu moins de 1 % de la population totale. Les utilisateurs doivent faire preuve d'une très grande prudence lorsqu'ils comparent des données de 1991 avec celles de recensements antérieurs pour des régions géographiques où la concentration de résidents non permanents est importante. Celles-ci comprennent les principales régions métropolitaines de l'Ontario, de la Colombie-Britannique et du Québec.

Même si tous les efforts possibles ont été déployés pour dénombrer les résidents non permanents, le dénombrement de cette population n'est pas aussi complet que celui des résidents permanents. Des facteurs tels que les problèmes linguistiques et la réticence à remplir un formulaire du gouvernement ou de comprendre l'utilité de leur participation peuvent avoir influé sur le dénombrement des résidents non permanents et s'être traduits par un sous-dénombrement.

# Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés

Lors du recensement de 1991, le dénombrement n'a pas été autorisé sur certaines réserves indiennes et établissements indiens ou a été interrompu avant d'être mené à terme. De plus, certaines réserves indiennes et établissements indiens ont été dénombrés tardivement ou la qualité des données recueillies a été jugée insuffisante. Ces régions géographiques (un total de 78) sont appelées réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés.

Les données de 1991 ne sont pas disponibles pour les réserves indiennes et les établissements indiens partiellement

dénombrés et ne sont pas comprises dans les totalisations. Les données sur les régions géographiques ayant une ou plusieurs de ces réserves ou établissements font donc l'objet d'un nota approprié. En raison des données manquantes, les utilisateurs doivent prendre note que les comparaisons (p. ex., des variations en pourcentage) entre 1986 et 1991 ne sont pas exactes pour les régions géographiques en cause. L'effet des données manquantes est très faible pour les régions géographiques de niveau plus élevé (Canada, provinces, régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement) mais peut être plus important pour les petites régions où les réserves et établissements indiens en cause représentent une proportion plus grande de la population.

Une liste des réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés en cause ainsi que les chiffres de la population et des logements privés occupés des deux derniers recensements (si les données sont disponibles) a été dressée et est présentée à l'annexe 1.

# Type de construction résidentielle

Les logements mobiles, un type de construction, n'ont probablement pas tous été déclarés au recensement de 1991. Cette situation est possiblement due au fait qu'un certain nombre d'habitations mobiles ont été classées par erreur avec d'autres types de construction résidentielle. Dans les grandes régions géographiques, cette erreur ne devrait pas affecter de façon significative les autres catégories de logement, étant donné le nombre de logements relativement plus élevé dans ces régions. Cependant, pour des régions géographiques plus restreintes, l'influence pourrait être plus marquée.

# Langue parlée à la maison et langue maternelle

La question sur la langue parlée à la maison était formulée comme suit au recensement de 1991 : «Quelle langue cette personne parle-t-elle le plus souvent à la maison?» L'expression «le plus souvent» a remplacé le terme «habituellement» qui avait été utilisé en 1981 et en 1986. L'instruction qui accompagnait la question («Si vous en parlez plus d'une, laquelle parlez-vous le plus souvent?») a été supprimée en 1991. Quant à la question sur la langue maternelle, elle était exprimée dans les termes suivants : «Quelle est la langue que cette personne a apprise en premier lieu à la maison dans son enfance et qu'elle comprend encore?» Cette formulation est identique à celle du recensement de 1986, à une différence près : l'insertion de l'expression «à la maison.» De plus, une instruction a été ajoutée en 1991 à la suite de la question : «Si cette personne ne comprend plus la première langue apprise, indiquez la seconde langue qu'elle a apprise.» En 1986, cette instruction se trouvait dans le guide accompagnant le questionnaire.

Le questionnaire abrégé (2A) du recensement de 1991, rempli par quatre ménages sur cinq, ne contenait qu'une seule question linguistique, celle sur la langue maternelle. Cette question était coiffée du titre **Première langue apprise à la maison dans l'enfance**. La question sur la langue parlée à la maison apparaissait dans le questionnaire complet (2B), remis à un ménage sur cinq. Ce questionnaire contenait quatre questions linguistiques; le titre **Langue** les précédait. La question sur la

langue parlée à la maison figurait à la suite des deux questions sur la connaissance des langues(officielles et non officielles) et précédait la question sur la langue maternelle. En 1986, la question sur la langue parlée à la maison (question 18) précédait celle sur la connaissance des langues officielles (question 19), mais venait bien après celle sur la langue maternelle (question 6).

Les modifications apportées à la collecte et au traitement des données touchent tant la langue maternelle que la langue parlée à la maison. D'abord, en 1991, les cases correspondant aux trois langues non officielles les plus répandues ont été supprimées du questionnaire. Sauf pour l'anglais et le français qu'il suffisait de cocher, les réponses devaient donc être écrites dans l'espace prévu; si le cas se présentait, jusqu'à deux langues pouvaient être saisies. Pour la première fois en 1991, ces réponses ont été codées par un procédé automatique. Cela a permis, entre autres choses, de réduire le temps nécessaire au codage et de résoudre le problème de classement qui affectait certaines catégories des langues autochtones et indo-iraniennes (voir à ce sujet la section Notes spéciales de la publication de 1986 intitulée Langue : Partie 1, nº 93-102 au catalogue).

Des modifications ont aussi été apportées à la classification des langues utilisée dans les publications. En 1991, les familles des langues sino-tibétaines, des langues taï et des langues austro-asiatiques ont été ajoutées. De plus, certaines catégories résiduelles ont été rajoutées aux familles linguistiques : langues germaniques, n.i.a. (c'est-à-dire non incluses ailleurs); langues dravidiennes, n.i.a.; etc. Par ailleurs, en raison des très faibles effectifs, certaines langues autochtones, distinguées en 1986, ont été regroupées dans la catégorie Langues athapascanes, n.i.a. en 1991. Enfin, une

modification importante a été apportée à la catégorie Langues algonquines, n.i.a. Celle-ci comprend en 1991 la langue oji-cri, alors qu'elle avait été attribuée soit au cri soit à l'ojibway en 1986.

Le nombre de non-réponses à la question sur la langue parlée à la maison est demeuré stable entre les recensements de 1986 et de 1991 (315 000 personnes). Quant à la proportion de non-réponses, elle est passée de 1,3 % à 1,2 %. Exception faite du Yukon, les taux provinciaux et territoriaux ont diminué entre 1986 et 1991.

Les non-réponses et les réponses non valides ont été corrigées lors du traitement des données. Une analyse sommaire révèle que cette opération n'a pas modifié sensiblement les distributions. Toutefois, la proportion des réponses assignées est comprise entre 5 % et 9,9 % pour le frison, le danois, l'islandais, le norvégien, le kurde, le singhalais, les langues sino-tibétaines, non incluses ailleurs (n.i.a.), le khmer, les langues austro-asiatiques, n.i.a., les langues sémitiques, n.i.a., le swahili, le cri, le montagnais-naskapi, les langues algonquines, n.i.a. et les langues wakashanes; entre 10 % et 14,9 % pour le gallois, le suédois, l'ojibway, le malécite, le tsimshian et les langues amérindiennes, n.i.a.; entre 15 % et 19,9 % pour les langues gaéliques et les langues africaines. n.i.a. De plus, la proportion des réponses assignées dépasse 20 % pour quatre langues : l'esclave du Nord (peau-de-lièvre), le mohawk, les langues salishennes et l'haïda. Les analystes sont priés d'utiliser les données sur ces langues avec prudence.

Le tableau suivant présente les principales catégories de réponses aux questions sur la langue maternelle et sur la langue parlée à la maison. Les statistiques sont tirées du questionnaire complet (distribué à 20 % des ménages).

	Langue maternelle			Langue parlée à la maison		
	1981	1986	1991	1981	1986	1991
Population totale	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Réponses uniques	97.8	96.6	98.8	97.8	95.4	98.2
Anglais	60.4	60.6	59.9	66.9	66.3	67.5
Français	25.2	24.3	24.1	24.2	23.2	23.0
Langues non officielles	12.2	11.6	14.8	6.6	5.9	7.7
Réponses multiples	2.2	3.4	1.2	2.2	4.6	1.8

On observe une hausse notable de la proportion de réponses uniques de 1986 à 1991, tant pour la langue maternelle que pour la langue parlée à la maison. Il s'ensuit, bien entendu, une baisse marquée du nombre et de la proportion de réponses multiples. Il est probable que ces changements soient en grande partie attribuable à l'ordre d'apparition des questions linguistiques dans le questionnaire complet. Les répondants auraient eu moins tendance à déclarer plus d'une langue aux questions sur la langue parlée le plus souvent à la maison et sur la langue maternelle lorsqu'ils pouvaient d'abord indiquer leurs connaissances langagières.

En 1991, les statistiques sur la langue maternelle tirées du questionnaire complet présentent des différences parfois importantes par rapport aux données provenant du questionnaire abrégé. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, veuillez consulter la section Considérations relatives au contenu de la publication Langue maternelle : Données-échantillon (20 %), nº 93-333 au catalogue.

Les modifications à certains aspects de la collecte et du traitement des données sur la langue maternelle et sur la langue parlée à la maison rendent délicates les comparaisons dans le temps. Les utilisateurs sont donc invités à la prudence dans l'analyse des tendances.

# Calcul de la médiane

La façon d'estimer la médiane a changé de celle utilisée lors du dernier recensement et lors de la diffusion initiale des données sur le revenu du recensement de 1991 (Certaines statistiques sur le revenu, 93-331 au catalogue). La nouvelle procédure utilise un plus grand nombre de groupes et donne une estimation de la médiane beaucoup plus précise. Pour cette raison, la médiane calculée utilisant la nouvelle méthode de calcul diffère quelque peu de celle calculée avec la distribution montrée dans les publications.

# Données sur le revenu

Les revenus moyen et médian de même que l'erreur type de revenu moyen de la population de 15 ans et plus sont calculés seulement pour les personnes ayant un revenu, mais sont calculés pour toutes les familles de recensement et les ménages privés qu'ils aient ou non déclaré un revenu. Le revenu agrégé calculé à partir de ces données doit être utilisé avec prudence puisque les moyennes ont été calculées à partir d'un groupe de données non publiées.

Les répartitions des tranches du revenu total et du revenu d'emploi selon certaines caractéristiques pour la population de 15 ans et plus, les familles de recensement, les personnes hors famille, les famille économiques, les personnes seules et les ménages privés, pour le Canada, les provinces et les territoires, sont publiées dans d'autres bulletins.

Les statistiques du recensement sur le revenu sont sujettes à la variabilité d'échantillonnage. Bien qu'une telle variabilité d'échantillonnage puisse être assez petite pour de grands groupes de population, ses effets ne peuvent être ignorés dans le cas de très petits sous-groupes de population dans une région ou dans une certaine catégorie. Il en est ainsi parce que, toutes choses étant égales par ailleurs, plus petite est la taille de l'échantillon, plus grande est l'erreur. C'est pour cette raison que les données sur le revenu dans les régions où la population non institutionnelle était de moins de 250 habitants ont été supprimées. Par contre, là où les statistiques ne sont pas supprimées mais sont néanmoins fondées sur des totaux relativement petits, nous conseillons fortement aux lecteurs d'être prudents dans l'utilisation et l'interprétation de ces statistiques.

# Nombre de semaines travaillées

Les données concernant le nombre de semaines travaillées en 1990 doivent être utilisées avec circonspection pour les catégories 40 à 48 semaines et 49 à 52 semaines, car certains répondants ont tendance à exclure leurs congés payés de vacances ou pour autres raisons de leurs semaines de travail, alors que ces congés devraient être inclus. Ainsi, la catégorie 49 à 52 semaines peut être sous-estimée.

# **Activité**

Les concepts de l'activité au recensement n'ont pas changé entre 1986 et 1991. Par contre, le traitement des données a été modifié, ce qui a entraîné quelques différences. Au recensement de 1991, une question sur la fréquentation scolaire était posée. Cette question n'a pas été posée au recensement de 1986. Elle était utilisée pour le contrôle de la variable de l'activité, plus spécifiquement le chômage. Par conséquent, ces différences de traitement affectent la population en chômage et sont en grande partie concentrées dans le groupe d'âge des 15 à 19 ans. Le tableau ci-dessous indique l'ampleur de cet effet sur les données, au niveau du Canada.

# Activité, recensement du Canada de 1991

Canada	Recensement de 1991 (chiffres publiés en 1991)	Recensement de 1991 (selon le dépouillement de 1986)		
Population active de 15 ans et plus Personnes occupées Chômeur(euse)s Inactifs	14,474,940 13,005,505 1,469,440 6,829,795	14,535,850 13,005,500 1,530,350 6,768,885		
Population active de 15-19 ans Personnes occupées Chômeur(euse)s Inactifs	904,370 766,260 138,110 967,865	948,260 766,260 182,005 923,965		
Population active de 20 ans et plus Personnes occupées Chômeur(euse)s Inactifs	13,570,575 12,239,240 1,331,330 5,861,940	13,587,590 12,239,245 1,348,350 5,844,925		

# Indice de qualité des données pour les subdivisions de recensement, les secteurs de recensement et les secteurs de dénombrements

En général, le recensement a été en mesure d'obtenir les chiffres exacts de la population et des logements en plus d'obtenir des taux de réponse élevés aux questions du recensement pour toutes les régions géographiques du Canada. Cependant, certaines subdivisions de recensement, en grande partie des réserves indiennes et des établissements indiens, ont accusé des taux de non-réponse très élevés pour quelques questions du recensement en dépit du fait que les chiffres de la population et des logements étaient exacts.

Un indice de qualité des données basé sur deux taux de non-réponse est fourni pour certaines subdivisions de recensement (SDR), les secteurs de recensements (SR) et les secteurs de dénombrements (SD) afin de refléter cette situation. Le premier taux de non-réponse est un taux global égal au pourcentage de réponses requises laissées sans réponse par les répondants. Toutes les questions du recensement publiées et exclusives au questionnaire complet ont été considérées dans le calcul de ce taux global (dans le cas des questions sur le

revenu, seules les questions sur le revenu total et sur les salaires et traitements ont été considérées). L'ordre de grandeur de ce taux global est indiqué dans les totalisations de la façon suivante :

Moins de 5 % : aucune indication 5 % jusqu'à moins que 25 % : ◆

25 % ou plus : ◆◆

Les totalisations des SDR, des SR et des SD affichant un losange noir doivent être utilisées avec précaution. Les totalisations des SDR, des SR et des SD affichant deux losanges noirs (indiquant un taux global de non-réponse de 25 % ou plus) ne sont pas diffusées.

Le deuxième taux de non-réponse est calculé de la même façon que le taux global de non-réponse mais en ne considérant que les questions sur le logement exclusives au questionnaire complet. Ce taux n'est calculé que pour les totalisations qui sont diffusées. L'ordre de grandeur de ce taux de non-réponse sur le logement est indiqué dans les totalisations de la façon suivante:

Moins que 25 % : aucune indication

25 % ou plus : ◊

Les totalisations des questions sur le logement affichant un losange blanc sont diffusées mais devraient être utilisées avec extrême précaution vu les taux élevés de non-réponse pour ces questions. On constate que, dans certains cas, les losanges noirs et blancs peuvent apparaître ensemble.

Vu que le phénomène de la non-réponse élevée est très localisé, les données non diffusées au niveau des SDR, des SR et des SD sont toutefois incluses dans les totalisations à tous les niveaux géographiques plus élevés. Ces totalisations ne font pas l'objet d'un nota particulier.

# Comparabilité des données sur l'origine ethnique

Comparaison des chiffres de 1986 et de 1991. Dans le questionnaire de 1991, la question portant sur l'origine ethnique est légèrement différente de celle du recensement de 1986. En 1991, on demandait aux recensés : «À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) les ancêtres de cette personne appartenaient-ils?». La question de 1986 se lisait comme suit : «À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) appartenez-vous ou vos ancêtres appartenaient-ils?».

On a supprimé le segment «appartenez-vous» afin de rendre plus clair l'objet de la question, qui consiste à recueillir des données sur les origines des répondants. En outre, un nota a été ajouté dans le questionnaire de 1991 expliquant les raisons pour lesquelles on pose une question sur l'origine ethnique.

En 1991, l'ordre de présentation des réponses à cocher a été modifié en fonction de la fréquence de déclaration des origines ethniques uniques au recensement de 1986.

Compte tenu des recommandations formulées par le Comité spécial sur la participation des minorités visibles à la société canadienne dans le document intitulé L'égalité ça presse! et par la Commission sur l'égalité en matière d'emploi présidée par le juge Abella, la case de réponse «Noir» a été ajoutée en 1986 et incluse également dans le questionnaire de 1991. Auparavant, les recensés devaient inscrire «Noir» dans l'espace prévu pour une réponse en lettres.

Dans le questionnaire de 1986, les recensés pouvaient déclarer jusqu'à trois origines ethniques en plus de celles qui étaient proposées dans les cases de réponse. En 1991, ils pouvaient indiquer deux origines ethniques ne figurant pas dans les cercles de réponse. De plus, deux autres exemples de groupes ethniques ou culturels ont été ajoutés dans le questionnaire de 1991: Libanais et Haïtien.

Bien que la classification générale des origines ethniques de 1991 soit similaire à celle de 1986, quelques modifications ont été apportées en vue d'améliorer la qualité des données. Notamment, de nouveaux groupes ethniques ont été ajoutés.

Les données sur l'origine ethnique des recensements de 1981 et de 1986 ne sont pas directement comparables. L'instruction indiquant aux recensés la possibilité de cocher ou de préciser plus d'un groupe (s'il y a lieu) et l'ajout de deux espaces pour les réponses en lettres comptent parmi les raisons principales de l'augmentation de réponses multiples. Les modifications apportées en 1991 à la question portant sur l'origine ethnique ne devraient pas avoir d'incidence sur la comparabilité des données sur l'origine ethnique de 1986 et de 1991.

Toutefois, le milieu social et des facteurs d'ordre personnel, notamment la prise de conscience des antécédents familiaux, le temps écoulé depuis la date de l'immigration, ainsi que la confusion entre le concept d'origine ethnique et d'autres concepts tels que la citoyenneté, la nationalité, la langue et la notion d'appartenance influent sur la mesure de l'ethnicité. L'augmentation de réponses indiquant les «Origines autochtones» et «Canadien» et la diminution des déclarations de l'origine «Anglais» découlent probablement de considérations de nature sociale ou personnelle. Les choix faits par les recensés peuvent avoir une incidence sur les chiffres des groupes ethniques.

Réponses uniques et multiples. Antérieurement au recensement de 1981, une seule origine ethnique était saisie par recensé. En 1981, bien que les origines ethniques multiples aient été répertoriées, on n'avait pas indiqué aux répondants qu'ils pouvaient préciser plus d'une origine. En 1986 et 1991, un nota à la suite de la question sur l'origine ethnique indiquait aux recensés qu'ils pouvaient cocher ou préciser plus d'une origine (s'il y a lieu).

Lorsqu'un répondant n'indique qu'une seule origine ethnique, il s'agit d'une réponse unique.

Quand un répondant indique plus d'une origine ethnique, il donne une réponse multiple.

# Données sur la citovenneté et l'immigration

Les questions sur la citovenneté et l'immigration n'ont pas été posées dans les réserves indiennes et les établissements indiens qui ont été dénombrés à l'aide du questionnaire 2D du recensement de 1991. Conséquemment, ces données ne sont pas présentées pour les unités géographiques de niveau inférieur (subdivisions de recensement, secteurs recensement et secteurs de dénombrement) correspondant à des réserves et à des établissements.

# Limites des données sur le lieu de travail

# Comparabilité des données de 1991 sur le lieu de travail avec celles des recensements précédents

Même si la présentation générale de la question sur le lieu de travail a changé d'un recensement à l'autre (l'ordre des cases à cocher et des réponses en toutes lettres a été modifié), les données de base obtenues restent les mêmes dans l'ensemble et demeurent comparables. Toutefois, les utilisateurs qui comparent les données historiques doivent être prudents en raison des changements apportés à la définition de la population du recensement de 1991 et des limites que présentent les données et qui sont décrites ci-dessous.

#### Univers et plan d'échantillonnage

En 1971, les données à l'échelon de la SDR ont été tirées d'un échantillon représentant environ le tiers (33,3 %) des ménages, alors qu'en 1981 et en 1991, l'échantillon était formé de 20 % des ménages. Les données-échantillon (20 %) ont ensuite été multipliées par un facteur de pondération afin d'obtenir des données estimatives pour la population totale. Ainsi, pour le recensement de 1991, l'univers «lieu de travail», qui comptait plus de 3 millions de personnes, a été pondéré de façon à représenter plus de 15 millions de personnes.

Pour les recensements de 1981 et 1991, des instructions améliorées ont permis de réduire le nombre de «réponses non codables». Une case pour l'inscription du code postal du lieu de travail a été ajoutée aux questionnaires des recensements de 1986 et de 1991.

L'annexion, l'incorporation ou la fusion de municipalités peut compliquer la comparaison dans le temps de ces unités géographiques.

# Problèmes ayant trait aux réponses et au codage

La question sur le lieu de travail a été légèrement modifiée d'un recensement à l'autre afin d'améliorer la qualité du codage. Cette mesure visait, en partie, à compenser la «surreprésentation de la ville principale». En effet, certains répondants donnent le nom de la principale ville d'une région métropolitaine comme leur lieu de travail, alors que leur véritable lieu de travail est situé dans une autre municipalité de cette région métropolitaine (p. ex., des personnes qui travaillent à Scarborough donnent Toronto comme lieu de travail).

Il en est résulté une surreprésentation, parfois prononcée, dans la ville principale d'une région métropolitaine, accompagnée d'une sous-représentation pour d'autres municipalités de cette région.

# Méthode d'imputation

En 1971, les réponses inexactes, incomplètes ou manquantes étaient classées dans la catégorie «non déclaré». La catégorie «non déclaré» comprenait également des réponses partielles, comme un code de province ou un code de province/de division de recensement

En 1981 et en 1991, la catégorie «non déclaré» n'a pas été utilisée au niveau des SDR. Un code de Classification géographique type (CGT) à sept chiffres était attribué aux enregistrements erronés ou incomplets dans la cadre d'un programme de contrôle et d'imputation. Les caractéristiques de l'enregistrement appartenant à la catégorie «non déclaré» étaient ensuite mises en concordance avec celles d'un enregistrement donneur.

#### Sans lieu habituel de travail

Les données sur la catégorie Sans lieu habituel de travail présentées dans la série «Le pays» et dans la série «Profils» ne sont pas exactement comparables en raison des différences dans le traitement des données. Dans la série «Le pays», on a tenu compte des réponses Sans lieu habituel de travail seulement si le répondant avait inscrit le nom d'une municipalité et que celle-ci était située dans la région métropolitaine de recensement dans laquelle il résidait. Pour la série «Profils», on a tenu compte des réponses Sans lieu habituel de travail si le répondant avait inscrit Sans lieu habituel de travail dans la case réservée à l'adresse, peu importe qu'il ait indiqué ou non un nom de municipalité. En conséquence, les chiffres relatifs aux personnes «sans lieu habituel de travail» dans la série «Profils» sont plus élevés que les chiffres présentés dans la série «Le pays».

#### Données sur les subdivisions de recensement

Dans certains cas, des erreurs ont été relevées dans les chiffres de 1991 pour certaines subdivisions de recensement. En raison de contraintes opérationnelles, il n'a pas été possible de corriger les données du recensement de 1991 figurant dans les tableaux de ces régions individuelles. Vous trouverez ci-dessous les subdivisions de recensement dans lesquelles des erreurs ont eté relevées au moment de la mise sous presse. Pour ces dernières, on a indiqué les chiffres de population et des logements originaux et corrigés.

# **Terre-Neuve**

#### Division No.1, Subd. V, SUN, Terre-Neuve

Population totale en 1991 180 chiffre original chiffre corrigé

# Trepassey, T, Terre-Neuve

Population totale en 1991 1 198 chiffre original 1 375 chiffre corrigé

Nouveau-Brunswick		Ontario	
Dufferin, PAR, Nouveau-Brunswick		Moore, TP, Ontario	
Population totale en 1991		Population totale en 1991	
chiffre original	861	chiffre original	10 664
chiffre corrigé	480	chiffre corrigé	10 873
Saint Stephen, PAR, Nouveau-Brunswick		Sarnia-Clearwater, C, Ontario	
Population totale en 1991		Population totale en 1991	
chiffre original	1 437	chiffre original	74 376
chiffre corrigé	1 818	chiffre corrigé	74 167
Blissfield, PAR, Nouveau-Brunswick		Port McNicoll, VL, Ontario	
Population totale en 1991		Population totale en 1991	
chiffre original	550	chiffre original	1 786
chiffre corrigé	647	chiffre corrigé	1 829
Doaktown, VL, Nouveau-Brunswick		Tay, TP, Ontario	
Population totale en 1991		Danulation tatala an 1001	
chiffre original	1 090	Population totale en 1991 chiffre original	7 017
chiffre corrigé	993	chiffre corrigé	6 974
•		York, C, Ontario	0 0/4
Québec			
		Population totale en 1991	
Wemindji, TR, Québec		chiffre original	140 525
Population totale en 1991		chiffre corrigé	139 819
chiffre original	0	North York, C, Ontario	
chiffre corrigé	919		
Simile Sollings	313	Population totale en 1991	
Wemindji, VC, Québec		chiffre original	562 564
D. I. S. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A.		chiffre corrigé	563 270
Population totale en 1991			
chiffre original	919	Manitoba	
chiffre corrigé	0		
Côte-Saint-Luc, C, Québec		Fisher River 44, R, Manitoba	
Population totale en 1991		Population totale en 1991	
chiffre original	28 700	chiffre original	441
chiffre corrigé	29 955	chiffre corrigé	834
Hampstead, V, Québec		Fisher River 44A, R, Manitoba	
Population totale en 1991		Population totale en 1991	
chiffre original	8 645	chiffre original	409
chiffre corrigé	7 219	chiffre corrigé	16
Montréal, V, Québec		•	
Population totals on 1991		Saskatchewan	
Population totale en 1991 chiffre original	1.017.000		
chiffre corrigé	1 017 666 1 017 837	Macklin, T, Saskatchewan	
ommo comge	101/63/	Population totals on 1001	
		Population totale en 1991 chiffre original	1 105
		chiffre corrigé	1 105 1 117
		ommo comigo	1 117

Eye Hill No. 382, RM, Saskatchewan		Colombie-Britannique	
Population totale en 1991 chiffre original	725	Greater Vancouver, Subd. A, SDR, Colom	bie-Britannique
chiffre corrigé	713	Population totale en 1991	
Division No. 18, Unorganized, UNO, Saskatchewa	n	chiffre original chiffre corrigé	2 459 2 463
Population totale en 1991		Devalle de O. Oslavskia Dakamaiava	
chiffre original	1 411	Port Moody, C, Colombie-Britannique	
chiffre corrigé	1 447	Population totale en 1991	
•		chiffre original	17 712
Weyakwin, NH, Saskatchewan		chiffre corrigé	17 708
		Chille Cornge	. 17 700
Population totale en 1991			
chiffre original	203		
chiffre corrigé	167		
Biggar, T, Saskatchewan			
Population totale en 1991			
chiffre original	2 322		
chiffre corrigé	2 351		
Biggar No. 347, RM, Saskatchewan			
Population totale en 1991			
chiffre original	1 086		
chiffre corrigé	1 057		
Vonda, T, Saskatchewan			
Population totale en 1991			
chiffre original	125		
chiffre corrigé	267		
Grant No. 372, RM, Saskatchewan			
Population totale en 1991			
chiffre original	702		
chiffre corrigé	560		
omino comgo			

Annexe 1. Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés, chiffres de population et des logements privés occupés de 1981 et 1986

	Réserves indiennes et	Popula	ation	Logements privés occupés	
Province	établissements indiens partiellement dénombrés	1981	1986	1981	1986
Nouveau-Brunswick					
	Big Hole Tract 8 Burnt Church 14 Eel Ground 2 Kingsclear 6 Tobique 20	48 637 293 259 457	52 ¶ 328 ¶ 542	16 96 79 52 139	16 ¶ 90 ¶ 165
Québec					
	Akwesasne (Partie) Kahnawake 14 Kanesatake Lac-Rapide Wendake	1 370 5 218 618 260 960	¶ ¶ ¶ ¶ 1 035	345 2 790 167 50 302	¶ ¶ ¶ 363
Ontario					
	Akwesasne (Part) Bear Island 1 Big Trout Lake Chippewas of the Tharnes First Nation 42 Garden River 14 Golden Lake 39 Goulais Bay 15A Kenora 38B Kettle Point 44 Kingfisher 1 Lac Seul 28 Long Dog Lake MacDowell Lake Matachewan 72 Mississagi River 8 Munsee-Delaware Nation 1 Naiscoutaing 17A North Spirit Lake Oneida 41 Osnaburg 63A Rankin Location 15D Shawanaga 17 Sheguiandah 24 Sheshegwaning 20 Shoal Lake 34B 2 Six Nations (Part) 40 (Haldimand-Norfolk R.M.) Six Nations (Part) 40 (Brant County) Spanish River 5 The Dalles 38C Thessalon 12 Tyendlnaga 38 Wapekeka 1 Wapekeka 2 Whitelish Bay 32A	716 139 718 661 749 219 20 186 785 255 302 28 22 191 991 366 77 82 89 122 710 3 725 674 26 1 037	9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	217 34 166 180 177 66 7 38 210 86 70   258   258  105 28 22 24 30 209 1 128 132  6 320  35	¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶
Manitoba	William Bay GEA	409	378	74	104
	Roseau Rapids 2A Roseau River 2 Valley River 63A	66 310 201	¶ ¶ 184	11 62 40	¶ ¶ 37
Saskatchewan					-
Alberta	Big Head 124	246	339	39	56
	Beaver Lake 131 Ermineskin 138 Heart Lake 167 Kehiwin 123 Montana 139 Puskiakiwenin 122 Samson 137 Samson 137A Sucker Creek 150A Unipouheos 121 White Fish Lake 128	214 719 80 585 258 190 1 990 17 274 462 734	9 9 507 9 222 1 1 299 406	45 139 22 95 55 28 379 3 66 74 128	¶ ¶ 110 ¶ 36 ¶ 79 77

Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Annexe 1. Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés, chiffres de population et des logements privés occupés de 1981 et 1986

	Réserves indiennes et	Popula	tion	Logements privés occupés		
Province	établissements indiens partiellement dénombrés	1981	1986	1981	1986	
olombie-Britannique						
	Becher Bay 1 Campbell River 11 Chekwelp 26 Esquimalt Katit 1 Malahat 11 Marble Canyon 3 Mount Currie 1 Mount Currie 10 Mount Currie 2 Mount Currie 6 Mount Currie 8 Nesuch 3 Pacheena 1 Silammon1 Sooke 1 Sooke 2 Stone 1	81 109 38 36 43 88  231 433  104  188 723 29 	123 35 1 1 1 1 1 1 1 646 1 186	24 28 18 12 12 17 50 82  57 200 8	22	
erritoire du Yukon			85			

Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Annexe 2. Subdivisions de recensement supprimées par chiffres de population, recensement de 1991

	Genre de SDR	Population de 1991 (données intégrales) (1)	Population totale (excluant les pensionnaires d'un établissement institutionnel) (1)
Carmacks   Champagne Landing No. 10 XXX  Destruction Bay XXX  Elsa XXX  Johnson's Crossing XXX  Keno Hill XXX  Kloo Lake XXX  Klushu XXX  Lake Laberge 1 XXX  Marsh Lake 5 XXX  Moosehide Creek 2 XXX  Swift River XXX  Two and One-Half Mile Village XXX  Two Mile Village 1	VL SET HAM SET BE R R R R R R R R R R R R R R R R R R	243 23 32 8 17 36 2 1 - 21 3 14 2	240 25 30 5 20 35 5 5 25 6 15 ¶

Voir nota, renvol(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

# **Autres produits connexes**

La gamme de produits du recensement de 1991 est conçue pour satisfaire les divers besoins de nos utilisateurs. Nous offrons une grande diversité de produits et services du recensement de la population de 1991. Ils sont divisés en cinq catégories.

- (1) Les produits de référence sont conçus pour faciliter l'utilisation des produits et des services; ils aident les utilisateurs à reconnaître leurs besoins, à trouver et à interpréter les données.
- (2) Les produits de données offrent un vaste éventail de données du recensement pour les régions géographiques normalisées sur les caractéristiques sociales, culturelles et économiques des Canadiens.
- (3) Les **produits analytiques** sont des publications qui expliquent les données du recensement de 1991 sur un grand nombre de thèmes ou de sujets, dont les résultats sont présentés dans un style facile à comprendre.
- (4) Le **service des totalisations** établit des totalisations pour les utilisateurs qui veulent des données sous une forme plus détaillée ou plus précise que ce que l'on trouve dans les publications normalisées.
- (5) On offre des **ateliers et des séminaires** aux nouveaux utilisateurs et aux utilisateurs actuels pour les informer sur les données du recensement et pour les aider à en tirer le maximum en fonction de leurs besoins.

Pour de plus amples renseignements sur les produits et services du recensement offerts, consultez le **Catalogue du recensement de 1991**, nº 92-302F au catalogue. Vous pouvez également contacter le centre régional de consultation le plus près indiqué à la section «Pour renseignements» de la présente publication.

Vous trouverez ci-après une liste d'autres produits ayant une présentation et un contenu semblables à cette publication. (**Nota** : Les publications ne sont pas toutes en vente. Il est toutefois possible de les consulter dans les centres régionaux de consultation ou les bibliothèques de dépôt.)

#### Publication équivalente pour le recensement antérieur

94-122 Divisions et subdivisions de recensement - Yukon : Partie 2

# Produit de référence - Recensement de 1991

92-319 Divisions et subdivisions de recensement - Cartes de référence

#### Produit de données - Recensement de 1991

95-395 Profil des divisions et subdivisions de recensement du Yukon - Partie A

(Nota: Les publications relatives aux secteurs de recensement contiennent également des profils de données pour les RMR et certaines AR ainsi que leurs subdivisions de recensement composantes. Voir la liste dans la publication Catalogue du recensement de 1991, nº 92-302F au catalogue.)

# Centres régionaux de consultation

Les centres régionaux de consultation de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du recensement. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter les différents produits, dont les publications, les disquettes de micro-ordinateurs, les microfiches et les cartes.

Le personnel des centres régionaux de consultation fournit des services de consultation et de recherche en plus du service après-vente, y compris des séminaires et des ateliers sur l'utilisation des données de Statistique Canada.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes d'extraction des données informatisés CANSIM et E-STAT de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les utilisateurs se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. Téléphonez, écrivez, télécopiez ou visitez le centre régional de consultation le plus près pour de plus amples renseignements.

# Région de l'Atlantique

Dessert les provinces suivantes : Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard et Nouveau-Brunswick.

Services consultatifs Statistique Canada Immeuble Viking, 3<sup>e</sup> étage Chemin Crosbie **St. John's** (Terre-Neuve) A1B 3P2

Appel sans frais : 1-800-565-7192 Télécopieur : (709) 772-6433

Services consultatifs Statistique Canada North American Life Centre 1770, rue Market Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3M3

Appel sans frais : 1-800-565-7192 Appel local : (902) 426-5331 Télécopieur : (902) 426-9538

# Région du Québec

Services consultatifs Statistique Canada 200, boul. René-Lévesque ouest Complexe Guy-Favreau Bureau 412 (Tour Est) Montréal (Québec) H2Z 1X4

Appel sans frais : 1-800-361-2831 Appel local : (514) 283-5725 Télécopieur : (514) 283-9350

# Région de la Capitale nationale

Centre de consultation statistique (RCN) Statistique Canada Rez-de-chaussée, immeuble R.-H.-Coats Avenue Holland Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais pour votre région.

Appel local : (613) 951-8116 Télécopieur : (613) 951-0581

# Région de l'Ontario

Services consultatifs Statistique Canada Immeuble Arthur Meighen, 10<sup>e</sup> étage 25, avenue St. Clair est **Toronto** (Ontario) M4T 1M4

Appel sans frais : 1-800-263-1136 Appel local : (416) 973-6586 Télécopieur : (416) 973-7475

#### Région du Pacifique

Dessert la province de la Colombie-Britannique et le territoire du Yukon.

Services consultatifs
Statistique Canada
Centre Sinclair, bureau 300
757, rue Hastings ouest
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6C 3C9

Appel sans frais : 1-800-663-1551 Appel local : (604) 666-3691 Télécopieur : (604) 666-4863

# Région des Prairies

Dessert les provinces suivantes : Manitoba, Saskatchewan, Alberta et les Territoires du Nord-Ouest.

Services consultatifs Statistique Canada Immeuble MacDonald, bureau 300 344, rue Edmonton Winnipeg (Manitoba) R3B 3L9

Appel sans frais : 1-800-563-7828 Appel local : (204) 983-4020 Télécopieur : (204) 983-7543

Services consultatifs Statistique Canada Tour Avord, 9e étage 2002, avenue Victoria **Regina** (Saskatchewan) S4P 0R7

Appel sans frais : 1-800-563-7828 Appel local : (306) 780-5405 Télécopieur : (306) 780-5403

Services consultatifs
Statistique Canada
First Street Plaza, bureau 401
138 – 4<sup>e</sup> Avenue sud-est
Calgary (Alberta)
T2G 476

Appel sans frais : 1-800-563-7828 Appel local : (403) 292-6717 Télécopieur : (403) 292-4958

Services consultatifs Statistique Canada Park Square, 8e étage 10001, Bellamy Hill Edmonton (Alberta) T5J 3B6

Appel sans frais : 1-800-563-7828 Appel local : (403) 495-3027 Télécopieur : (403) 495-5318

Appareils de télécommunications pour les malentendants : 1-800-363-7629

Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis): 1-800-267-6677

# Bibliothèques de dépôt

La bibliothèque de Statistique Canada, située à Ottawa, tient à jour les enregistrements complets de nature courante ou historique de l'ensemble des publications de Statistique Canada, qu'elles figurent au catalogue ou non. Les employés de la bibliothèque sont à la disposition des utilisateurs pour aider ces derniers à trouver les informations dont ils ont besoin.

Bibliothèque de Statistique Canada Immeuble R.H. Coats, 2<sup>e</sup> étage Parc Tunney Ottawa (Ontario) K1A 0T6 Appel local: 613-951-8219/20

Télécopieur: 1-613-951-0939

La liste qui suit comprend les bibliothèques de dépôt complet qui reçoivent toutes les publications de Statistique Canada et de toute l'administration fédérale.

# Canada

#### Terre-Neuve

#### St. John's

Memorial University of Newfoundland Queen Elizabeth II Library St. John's (Terre-Neuve) A1B 3Y1

# Île-du-Prince-Édouard

#### Charlottetown

Bibliothèque des services gouvernementaux Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard) C1A 3T2

# Nouvelle-Écosse

#### Halifax

Dalhousie University Killam Memorial Library Halifax (Nouvelle-Écosse) B3H 4H8

# Wolfville

Acadia University Vaughan Memorial Library Wolfville (Nouvelle-Écosse) BOP 1X0

# **Nouveau-Brunswick**

#### Fredericton

Bibliothèque de l'Assemblée législative Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1

University of New Brunswick Harriet Irving Library Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H5

#### Moncton

Université de Moncton Bibliothèque Champlain Moncton (Nouveau-Brunswick) E1A 3E9

# Sackville

Mount Allison University Ralph Pickard Bell Library Sackville (Nouveau-Brunswick) E0A 3C0

# Québec

#### Montréal

Bibliothèque municipale de Montréal Montréal (Québec) H2L 1L9

Services documentaires multimédia Montréal (Québec)

H2C 1T1

Concordia University

Library

Montréal (Québec)

H3G 1M8

McGill University McLennan Library Montréal (Québec)

H3A 1Y1

Université de Montréal

Bibliothèque des sciences humaines et sociales Montréal (Québec)

**H3C 3T2** 

Université du Québec à Montréal

Bibliothèque Montréal (Québec) H2L 4S6

# Québec

Bibliothèque de l'Assemblée nationale Québec (Québec) G1A 1A5

#### Sherbrooke

Université de Sherbrooke Bibliothèque générale Cité universitaire Sherbrooke (Québec) J1K 2R1

# Sainte-Foy

Université Laval Bibliothèque générale Sainte-Foy (Québec) G1K 7P4

## **Ontario**

#### Downsview

York University Scott Library Downsview (Ontario) M3J 2R6

# Guelph

University of Guelph Library Guelph (Ontario) N1G 2W1

#### Hamilton

Bibliothèque publique d'Hamilton Hamilton (Ontario)

L8R 3K1

McMaster University Mills Memorial Library Hamilton (Ontario) L8S 4L6

# **Kingston**

Queen's University at Kingston Douglas Library Kingston (Ontario) K7L 3N6

#### London

The University of Western Ontario D.B. Weldon Library London (Ontario) N6A 3K7

#### Ottawa

Bibliothèque du Parlement Section de l'information gouvernementale canadienne Ottawa (Ontario) K1A 0A9

Bibliothèque nationale du Canada Ottawa (Ontario) K1A 0N4

Université d'Ottawa Bibliothèque Morisset Ottawa (Ontario) K1N 9A5

# Sudbury

Université Laurentienne de Sudbury Bibliothèque Sudbury (Ontario) P3C 2C6

#### Thunder Bay

Lakehead University Chancellor Paterson Library Thunder Bay (Ontario) P7B 5E1

Bibliothèque publique de Thunder Bay Thunder Bay (Ontario) P7E 1C2

# Toronto

Bibliothèque de l'Assemblée législative Toronto (Ontario) M5S 1A5

Metropolitan Toronto Reference Library Toronto (Ontario) M4W 2G8

University of Toronto Robarts Library Toronto (Ontario) M5S 1A5

#### Waterloo

University of Waterloo Dana Porter Arts Library Waterloo (Ontario) N2L 3G1

#### Windsor

Bibliothèque publique de Windsor Windsor (Ontario) N9A 4M9

#### Manitoba

## Winnipeg

Bibliothèque de l'Assemblée législative Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8

The University of Manitoba Elizabeth Dafoe Library Winnipeg (Manitoba) R3T 2N2

# Saskatchewan

#### Regina

Bibliothèque de l'Assemblée législative Regina (Saskatchewan) S4S 0B3

#### Saskatoon

University of Saskatchewan The Main Library Saskatoon (Saskatchewan) S7N 0W0

# Alberta

# Calgary

The University of Calgary MacKimmie Library Calgary (Alberta) T2N 1N4

# Edmonton

Bibliothèque publique d'Edmonton Edmonton (Alberta) T5J 2V4

Bibliothèque de l'Assemblée législative Edmonton (Alberta) T5K 2B6

The University of Alberta Library Edmonton (Alberta) T6G 2J8

# Colombie-Britannique

#### Burnaby

Simon Fraser University Library Burnaby (Colombie-Britannique) V5A 1S6

#### Vancouver

The University of British Columbia Library Vancouver (Colombie-Britannique) V6T 1Y3

Bibliothèque publique de Vancouver Vancouver (Colombie-Britannique) V6Z 1X5

#### Victoria

Bibliothèque de l'Assemblée législative Victoria (Colombie-Britannique) V8V 1X4

University of Victoria McPherson Library Victoria (Colombie-Britannique) V8W 3H5

#### **Territoires du Nord-Ouest**

#### Yellowknife

Bibliothèque gouvernementale des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) XOE 1H0

# Autres pays

# République fédérale d'Allemagne

Preussischer Kulturbesitz Staatsbibliothek Abt. Amtsdruckchriften U. Tausch Postfach 1407 1000 Berlin 30 Allemagne

# Royaume-Uni

The British Library Londres, WC1B 3DG Angleterre, Royaume-Uni

# Japon

National Diet Library Tokyo, Japon

# États-Unis d'Amérique

Library of Congress Washington, D.C. 20540 États-Unis d'Amérique

# Autres références et services

Vous pouvez vous procurer les publications de Statistique Canada dans les centres régionaux de consultation et dans les bibliothèques de dépôt, ou vous pouvez également les commander par l'entremise de votre **librairie** ou de votre **agent d'abonnement**. Pour obtenir une liste des points de vente au Canada, communiquez avec le centre régional de consultation le plus près, ou consultez le Catalogue du recensement de 1991 (n° 92-302F au catalogue).

Les distributeurs secondaires présentent à leurs clients des possibilités d'accès aux données et un soutien aux analyses grâce à une diversité de services de consultation et de services informatisés que n'offre pas Statistique Canada. Vous pouvez obtenir les noms et adresses des distributeurs autorisés dans un centre régional de consultation.

Statistique Canada offre des **produits géographiques numériques** qui permettent la manipulation informatique des données géographiques. Un service d'extraction des données personnalisé permet aux utilisateurs de délimiter eux-mêmes, s'ils le désirent, la région géographique qu'ils veulent étudier. La gamme de fichiers d'extraction des données et de services offre une grande flexibilité dans la sélection d'une base géographique.

Vous trouverez dans le Catalogue du recensement de 1991 (nº 92-302F au catalogue) la description complète des fichiers numériques et des services.

On peut obtenir des renseignements sur les produits et services du recensement de l'agriculture en consultant la publication Produits et services du recensement de l'agriculture de 1991, nº 92-303 au catalogue, ou en téléphonant sans frais au 1-800-465-1991.

Les utilisateurs qui ont besoin de données spéciales peuvent demander les services des enquêtes postcensitaires. Les données sont présentées sur disquettes pour micro-ordinateur pouvant être utilisées avec un programme de calcul de tableaux financiers ou sur support papier. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le centre régional de consultation le plus près.

Le système CANSIM de Statistique Canada, qui consiste en un réseau de bases de données informatisées et un service d'extraction des données, permet aux utilisateurs d'accéder aux statistiques actuelles et historiques de diverses façons, notamment grâce aux progiciels spécialisés de manipulation et d'analyse des données, aux ressources graphiques et au service de recherche bibliographique. Pour de plus amples renseignements sur le CANSIM, communiquez avec la Division de la commercialisation ou un centre régional de consultation.

# Notes, Footnotes and Abbreviations

# Note(s)

Comparison of the 1991 Census data with data from earlier censuses is affected by a change in the definition of the 1991 Census population. Persons in Canada on student authorizations, employment authorizations, Minister's permits, and as refugee claimants were enumerated in the 1991 Census but not in previous censuses. These persons are referred to as non-permanent residents. For further information, see the "Special Notes" section.

- .. Figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- Nil or zero.
- -- Amount too small to be expressed.
- † Excludes Census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements. For further information, see the "Special Notes" section.
- Incompletely enumerated Indian reserve or Indian settlement. For further information, see the "Special Notes" section.

# Footnote(s)

- (1) With the exception of line 1, all characteristics exclude institutional residents and are based on weighted sample data (20%). In some instances, due to weighting factors, it is possible for small areas to have an "estimated population excluding institutional residents" (line 2) higher than the "population including institutional residents" (line 1).
- (2) Indicates the number of respondents reporting knowledge of these non-official languages.
- (3) "Other religions" includes Eastern Orthodox, Jewish, Eastern non-Christian, para-religious groups, and other, n.e.c.
- (4) Includes the single responses of English, Irish, Scottish, Welsh and Other British, n.i.e.
- (5) Includes the single responses of French, Acadian and Québécois.

# Nota, Renvois et Abréviations

#### Nota

La comparaison des données du recensement de 1991 avec celles des recensements précédents est affectée par la modification apportée à la définition de la population du recensement de 1991. Les titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail, d'un permis ministériel et les revendicateurs du statut de réfugié ont été dénombrés au recensement de 1991, mais ne l'ont pas été aux recensements antérieurs. Ces personnes sont des résidents non permanents. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».

- .. Nombres non disponibles.
- ... N'ayant pas lieu de figurer.
- Néant ou zéro.
- Nombres infimes.
- † Ne comprend pas les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».
- Réserve indienne ou établissement indien partiellement dénombré. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».

# Renvoi(s)

- (1) Sauf à la ligne 1, toutes les caractéristiques excluent les pensionnaires d'un établissement institutionnel et sont fondées sur les données-échantillon pondérées (20 %). Dans certains cas, en raison des coefficients de pondération, il est possible que, dans les petites régions, «l'estimation de la population ne comprenant pas les pensionnaires d'un établissement institutionnel» (ligne 2) soit plus élevée que «la population comprenant les pensionnaires d'un établissement institutionnel (ligne 1).
- (2) Indique le nombre de répondants qui ont dit avoir une connaissance de ces langues non officielles.
- (3) «Autres religions» comprend orthodoxe orientale, juive, les religions non chrétiennes orientales, groupes parareligieux, et autre, n.c.a,
- (4) Comprend les réponses uniques suivantes : Anglais, Irlandais, Écossais, Gallois et autres Britanniques, n.i.a.
- (5) Comprend les réponses uniques suivantes : Français, Acadien et Québécois.

			***************************************					
•						•		
,								

- (6) Includes the single responses of Inuit, Métis and North American Indian.
- (7) "Black" includes the single origins of Black, Ghanaian and African Black, n.i.e.
- (8) A multiple response occurs when a respondent provides two or more ethnic origins.
- (9) Includes Canadian citizenship by birth and Canadian citizenship by naturalization.
- (10) Includes persons born outside the province of residence as well as persons born outside Canada who have Canadian citizenship by birth and, therefore, will not have immigrated to Canada.
- (11) Excludes the United Kingdom.
- (12) "Other Asia" includes the Middle East and excludes India.
- (13) "Other" includes persons born in Canada who do not have Canadian citizenship by birth, but who do have a valid year of immigration.
- (14) Refers to persons who hold a student authorization, employment authorization or Minister's permit, or who are refugee claimants.
- (15) Includes the first five months only of 1991.
- (16) Population residing in Canada, excluding all persons in collective households and Canadians (military and government personnel) in households outside Canada.
- (17) Includes "Never attended school or attended kindergarten only".
- (18) Refers to courses completed at postsecondary non-university institutions which normally require a secondary school graduation certificate or equivalent for entrance, AS WELL AS to other courses in related or like institutions (such as private trade schools or adult vocational centres) which may NOT require secondary school graduation for entrance.
- (19) Includes "Other non-university certificate or diploma" and "Trades certificate or diploma".
- (20) This participation rate is calculated for females 15 years and over in private households only.
- (21) Refers to females 15 years and over in private households with children under 6 years of age as well as children 6 years and over.
- (22) The "Not applicable" category refers to unemployed persons 15 years and over who have never worked or who had worked only prior to January 1, 1990. For these persons, the industry, occupation and class of worker questions did not apply (this category is also referred to as the "Inexperienced labour force").

- (6) Comprend les réponses uniques suivantes : Inuit, Métis et Indien de l'Amérique du Nord.
- (7) «Noir» comprend les réponses uniques Noir, Ghanéen et Noir africain, n.i.a.
- (8) Quand un répondant indique plus d'une origine ethnique, il donne une réponse multiple.
- (9) Comprend les citoyens canadiens de naissance et les citoyens canadiens par naturalisation.
- (10) Comprend les personnes nées en dehors de la province de résidence ainsi que les personnes nées en dehors du Canada qui sont citoyens canadiens de naissance et qui, par conséquent, n'ont pas à immigrer au Canada.
- (11) Ne comprend pas le Royaume-Uni.
- (12) «Autre Asie» comprend le Moyen-Orient mais ne comprend pas l'Inde.
- (13) «Autre» comprend les personnes nées au Canada qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance, mais pour qui l'année d'immigration est valide.
- (14) Personnes qui sont titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel, ou qui revendiquent le statut de réfugié.
- (15) Ne comprend que les cinq premiers mois de 1991.
- (16) Personnes résidant au Canada, à l'exclusion de toutes les personnes dans les logements collectifs et des Canadiens (militaires et fonctionnaires) qui font partie d'un ménage à l'extérieur du Canada.
- (17) Comprend «Aucune scolarité ou uniquement l'école maternelle».
- (18) Désigne les cours terminés dans un établissement postsecondaire non universitaire qui exige habituellement comme condition d'admission un certificat d'études secondaires ou l'équivalent; il peut AUSSI s'agir d'autres cours dans des établissements similaires (par exemple, des écoles de métiers privées ou des centres de formation professionnelle) qui ne demandent PAS nécessairement comme condition d'admission un certificat d'études secondaires.
- (19) Comprend «Certificat ou diplôme d'autres études non universitaires» et «Certificat ou diplôme d'une école de métiers».
- (20) Ce taux d'activité est calculé pour les femmes de 15 ans et plus dans les ménages privés seulement.
- (21) Se réfère aux femmes de 15 ans et plus dans les ménages privés ayant des enfants de moins de 6 ans ainsi que des enfants de 6 ans et plus.
- (22) La catégorie «Sans objet» se rapporte aux personnes en chômage de 15 ans et plus qui n'ont jamais travaillé ou qui ont travaillé seulement avant le 1<sup>er</sup> janvier 1990. Pour ces personnes, les questions sur l'industrie, la profession et la catégorie de travailleurs ne s'appliquaient pas (on nomme aussi cette catégorie «Population active inexpérimentée»).

1				and the state of t
			·	
•				
,				
1				
				•
	·			•
	·			
				•
			•	

- (23) Occupation major group and industry division totals include computer assignment of the "Not stated" categories. These assignments are based on selected socio-economic characteristics.
- (24) This category is also referred to as the "Experienced labour force".
- (25) Includes the following industry divisions: agricultural and related service industries; fishing and trapping industries; logging and forestry industries; mining (including milling), quarrying and oil well industries.
- (26) Includes the following industry divisions: wholesale trade industries; retail trade industries.
- (27) Includes the following industry divisions: finance and insurance industries; real estate operator and insurance agent industries.
- (28) Includes the following industry divisions: business service industries; accommodation, food and beverage service industries; other service industries.
- (29) Includes the following occupation major groups: occupations in natural sciences, engineering and mathematics; occupations in social sciences and related fields; occupations in religion; artistic, literary, recreational and related occupations.
- (30) Includes the following occupation major groups: farming, horticultural and animal husbandry occupations; fishing, trapping and related occupations; forestry and logging occupations; mining and quarrying, including oil and gas field occupations.
- (31) Includes the following occupation major groups: machining and related occupations; product fabricating, assembling and repairing occupations.
- (32) Includes the following occupation major groups: material handling and related occupations, n.e.c.; other crafts and equipment operating occupations; occupations not elsewhere classified.
- (33) Includes unpaid family workers.
- (34) The two categories "Employees" and "Self-employed (incorporated)" can be combined to form the larger category "Paid workers".
- (35) Applies to owner-occupied non-farm, non-reserve dwellings only.
- (36) Includes the first five months only of 1991.
- (37) Applies to tenant-occupied non-farm, non-reserve dwellings only.

- (23) Les totaux des grands groupes de professions et des divisions d'industrie comprennent les attributions par ordinateur des catégories «non déclarées». Ces attributions sont fondées sur certaines caractéristiques socio-économiques.
- (24) On nomme aussi cette catégorie «Population active expérimentée».
- (25) Comprend les divisions d'industrie suivantes : industries agricoles et de services connexes; industries de la pêche et du piégeage; industries de l'exploitation forestière et des services forestiers; industries des mines (y compris broyage), carrières et puits de pétrole.
- (26) Comprend les divisions d'industrie suivantes : industries du commerce de gros; industries du commerce de détail.
- (27) Comprend les divisions d'industrie suivantes : industries des intermédiaires financiers et des assurances; industries des services immobiliers et agences d'assurances.
- (28) Comprend les divisions d'industrie suivantes : industries des services aux entreprises; industries de l'hébergement et de la restauration; autres industries de services.
- (29) Comprend les grands groupes de professions suivants : travailleurs des sciences naturelles, du génie et des mathématiques; travailleurs spécialisés des sciences sociales et domaines connexes; membres du clergé et assimilés; professionnels des domaines artistique et littéraire et personnel assimilé.
- (30) Comprend les grands groupes de professions suivants : agriculteurs, horticulteurs et éleveurs; pêcheurs, trappeurs et travailleurs assimilés; travailleurs forestiers et bûcherons; mineurs, carriers, foreurs de puits de pétrole et de gaz et travailleurs assimilés.
- (31) Comprend les grands groupes de professions suivants : usineurs et travailleurs des domaines connexes; travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits.
- (32) Comprend les grands groupes de professions suivants : manutentionnaires et travailleurs assimilés, n.c.a.; autres ouvriers qualifiés et conducteurs de machines; travailleurs non classés ailleurs.
- (33) Comprend les travailleurs familiaux non rémunérés.
- (34) Les deux catégories «Employé(e)s» et «Travailleur(euse)s autonomes (constitué(e)s en société)» peuvent être combinées pour former la catégorie «Travailleur(euse)s rémunéré(e)s».
- (35) Ne s'applique qu'aux logements non agricoles hors réserve occupés par leur propriétaire.
- (36) Ne comprend que les cinq premiers mois de 1991.
- (37) Ne s'applique qu'aux logements non agricoles hors réserve occupés par un locataire.

			,		
				`	
					,
•					
, ,					·

- (38) Includes households in tenant-occupied non-farm, non-reserve dwellings with household income greater than \$0 in 1990 (i.e. excludes negative or zero household income).
- (39) Includes households in owner-occupied non-farm, non-reserve dwellings with household income greater than \$0 in 1990 (i.e. excludes negative or zero household income).
- (40) Worked 49-52 weeks in 1990, mostly full time.
- (41) Worked 49-52 weeks in 1990, mostly part time, or worked less than 49 weeks.
- (42) Percentages may not add to 100% due to rounding.
- (43) Includes loss.
- (44) For persons with income.
- (45) See text for universe covered and for definitions of concepts and terms.
- (46) Calculations based on unrounded data.

# Abbreviation(s)

n.e.c. = not elsewhere classified.

n.i.e. = not included elsewhere.

- (38) Comprend les ménages dans les logements non agricoles hors réserve occupés par un locataire dont le revenu du ménage est plus de 0 \$ en 1990 (c'est-à-dire ne comprend pas les ménages ayant un revenu négatif ou n'ayant aucun revenu).
- (39) Comprend les ménages dans les logements non agricoles hors réserve occupés par leur propriétaire dont le revenu du ménage est plus de 0 \$ en 1990 (c'est-à-dire ne comprend pas les ménages ayant un revenu négatif ou n'ayant aucun revenu).
- (40) Ayant travaillé 49-52 semaines en 1990, surtout à plein temps.
- (41) Ayant travaillé 49-52 semaines en 1990, surtout à temps partiel, ou ayant travaillé moins de 49 semaines.
- (42) Les pourcentages ayant été arrondis, la somme peut ne pas être 100 %.
- (43) Comprend les pertes.
- (44) S'applique aux personnes ayant un revenu.
- (45) Se reporter au texte pour connaître l'univers pris en compte et les définitions des concepts et des termes.
- (46) Les calculs sont basés sur des données non arrondies.

# Abréviation(s)

n.c.a. = non classés ailleurs.

n.i.a. = non incluses ailleurs.

) 1						
		•		•	,	
1						
1						
·					·	
			·			
1	,					
1						
:						
1						
1						
( ; [						



# ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:		PHONE:	FAX TO:		ME	THOD OF P	AYMENT:			
					(Che	eck only one)				
Marketing Divising Publication Sate Statistics Canado Ottawa, Ontario Canada K1A OT (Please print)	es (	1-880-267-6677 Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.	VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send conmation. A fax will be treas an original order.	ifir-		Please charg Card Number Signature		VISA		asterCard
Company	<del> </del>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			Payment enc	looped &			
Department		;;			_	Please make ch Receiver Gener	neque or mon	ey order paya	able to the	
Attention		Title								
Address						Purchase Ore		r		
City		Province ( )	ce ( )			,	,			
Postal Code	Please	Phone ensure that all information	Fax is completed.			Authorized Si	gnature			<del></del>
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			ls	e of	Anı	nual Subscr or Book Pri	iption ce		
Catalogue Number			Indic "S"	or ate an ' for riptions		United States US\$	Other Countries US\$	Quantity	Total \$	
								<del></del>		
	<u> </u>									
Note: Ca	talogue	prices for U.S. and oth	er countries are show	n in US						
► GST Reg	istration	# R121491807	. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					(if applicable GST (7%)	e)	
Cheque of Receiver	or mone Genera	y order should be made I for Canada - Publicatio	payable to the				<b></b>	adian client	s only)	
Canadian drawn on	Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.  PF 093238								238	





Statistics Canada Statistique Canada Canad'ä







1010161719

# COMMANDE

ENVOYEZ À		COMPOSEZ:	TÉLÉCOPIEZ AU:		MOI	DALITÉS DE	PAIEMEN	Τ:			
		COMIT COLL.	•			hez une seule c			.,		
$\bowtie$		1-800-267-6677	(613) 951-158	4	.(COC	nez une seule c	.dse/				÷
Division du mar Vente des publ		Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De	VISA, MasterCard et bo	n de		Veuillez débi	ter mon cor	npte		/ISA 🗆 N	//asterCard
Statistique Canada Ottawa (Ontario)		l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le	Veuillez ne pas envoyer confirmation; le bon télé	<b>-</b>		N° de carte					
Canada K1A 0T	16	(613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.		•					•		
(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)					Signature				Date	d'expiration	
Compagnie						Paiement incl	lus			<del> </del>	\$
Service					Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.						
À l'attention de	e	Fonction	·								
Adresse				9		N° du bon de		e 🗔		1_1 1 1 1	
Ville		Province	•		'	(Veuillez joindre	ie Donj				
		( )	( )								
Code postal	Vauillaz	Téléphone vous assurer de remplir le bor	Télécopieur			Signature de l	a nersonne	autoris	ée		
	vedillez	vous assurer de rempiii le boi	ras complet.	Édi		<u> </u>		-			
				Édition demandée		Abonnement annuel of prix de la publication				Quantité	
Numéro au catalogue Titre			1	ou crire	Canada	1		res	Total		
				our les ements		Unis \$ US	pay \$ U			\$	
		<del> </del>		ļ							
						-  - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
		<del> </del>						_			
										3	
	<del> </del>										
Vanille =	<b></b>	us les seives seteles		out-c-	5075	cont		TO	ΓAL	i	
donnés e	en dolla	ue les prix au catalogue rs américains.	pour les EU. et les	autres	haas	SUNI		RÉDU			•
TPS N°	R12149	1807						(s'il y	a lieu) (7 %)		
la shë-		andot posto dell'Altro Al-Li	i à l'ardra du	¥.			(Clients	canadi	ens se	ulement)	
Receveur Receveur	r généra	andat-poste doit être établi al du Canada — Publication	s a rorure du S.	C.			TOTAL GÉNÉRAL				
		diens paient en dollars can			7%.	Les clients à	l'étranger	T	PF	= 093	238
paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.											

#### MERCI VOTRE COMMANDE! DE



Statistique Canada

**Statistics** Canada



**③** 

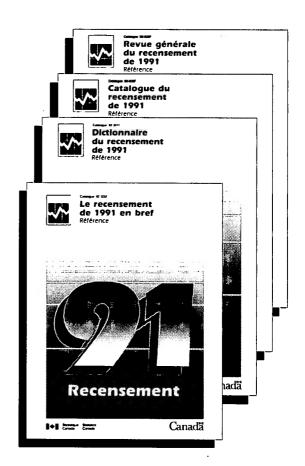
The Census is the most comprehensive data base available in Canada today... are you sure you're getting everything out of it?

1991 Census **General Review** 1991 Census Catalogue 1991 Census Dictionary 1991 Census Handbook Census Canada

Statistics Canada has designed a series of 1991 General Reference Products to put the Census to work for you.

To order the Census Dictionary, Census Handbook, Census General Review or a Census Catalogue of products and services, call your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre or our national order line... De nos jours, le recensement constitue la base de données la plus complète qui soit au Canada...

Voulez-vous en tirer tous les avantages?



Statistique Canada a conçu une série de produits de référence afin de faire travailler le recensement pour vous.

On peut se procurer le Dictionnaire du recensement, le Recensement en bref, la Revue générale du recensement et le Catalogue des produits et services auprès des centres régionaux de consultation de Statistique Canada ou en téléphonant au...



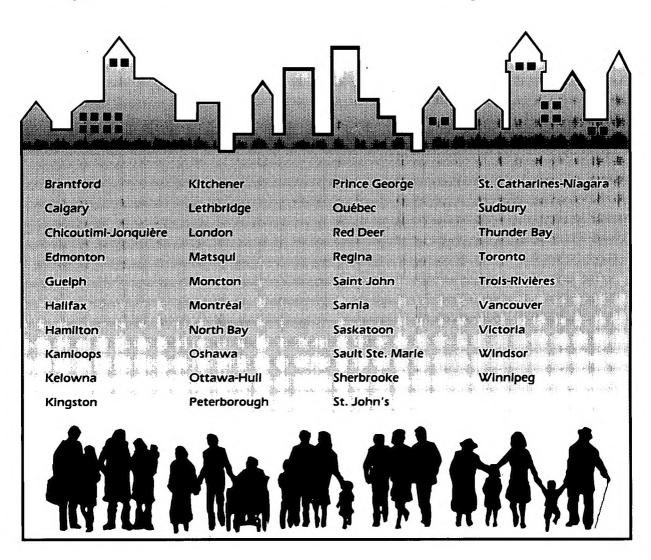


# Want to know more about where you live?

Get Census Tracts from Statistics Canada. Find out everything you need to know about topics as varied as age, sex, marital status, mother tongue and household information for neighbourhoods in:

# Pour mieux connaître l'endroit où vous habitez.

Obtenez les secteurs de recensement de Statistique Canada. Découvrez tout ce que vous voulez savoir sur des sujets comme l'âge, le sexe, l'état matrimonial, la langue maternelle et les ménages, dans les différents quartiers de :



Census Tract publications are for sale now at your nearest Statistics Canada 'office or by calling...

Les publications portant sur les secteurs de recensement sont en vente dès maintenant dans les centres régionaux de consultation de Statistique Canada ou au...